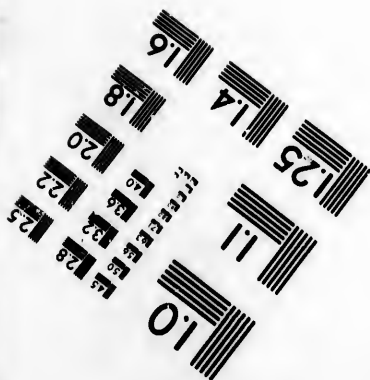
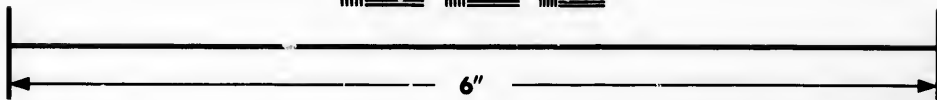
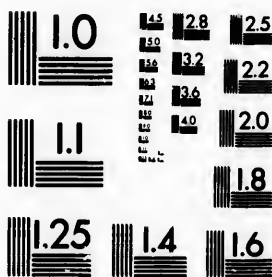


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

1.0
1.2
1.4
1.6
1.8
2.0

© 1982

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires: Various pagings.
- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

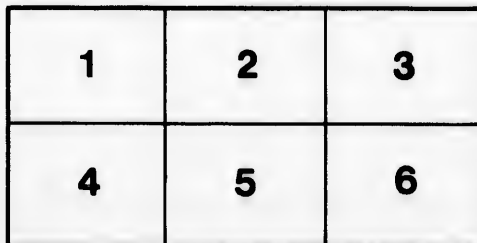
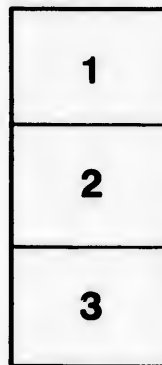
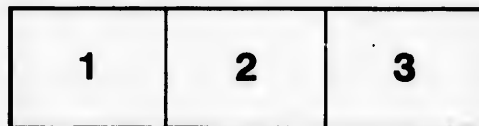
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

errata
to

pelure,
on à

QUE

BRITIS

North
West I

nted and

THE
QUEBEC ALMANAC;

AND
BRITISH AMERICAN ROYAL
KALENDAR,

For the Year, 1806.

North latitude $46^{\circ} 55'$.

West longitude from Greenwich $69^{\circ} 46'$.

QUEBEC:

Printed and sold by J. NEILSON, no 3, mountain street.

RARE
AY
420
Q4A4
C.2
1806

ET ET

DE I

ni
ar

Par le

Par le

chez J.

ALMANACH

DE QUEBEC;

ET ETAT CIVIL ET MILITAIRE

DE L'AMERIQUE-BRITANIQUE,

Pour l'année, 1806.

apronolog.
pinnacle Le
ar Cycle.

Feb. 26, 28 & M
28, 1

Par les $46^{\circ} 55'$ de latitude Septentrionale et
Par les $69^{\circ} 46'$ de long. Occid: de Greenwich

A QUEBEC:

Chez J. NEILSON, Imprimeur-Libraire, rue la
montagne n^o 3

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

42

For
Of the
Of the
Since
n
Of the
Since
Since
Of the

Ch
Domin
Lunar
Epa
Solar
Roma

Septua
Quinq
Ash-V
Mid-I
Palm
EAST

SPRIN
SUMM
AUTU
WIN

ALMANACK, 1806.

EPOCHS AND COMMON NOTES,

For the Year 1806, being the 2d after Leap year.

Of the Julian Period	-	-	6519
Of the Mundane Æra	-	-	5809
Since the birth of Christ, according to Chronologers.	-	-	1810
Of the vulgar Christian Æra	-	-	1806
Since the Discovery of America	-	-	314
Since the foundation of Quebec by Champlain	-	-	197
Of the reign of His Majesty GEORGE III.	-	-	46

<i>Chronological Cycles.</i>	E	<i>Ember Days.</i>
Dominical Letter	E	
Lunar Cycle,	2	Feb. 26, 28 & March 1
Epact	11	May 28, 30 & 31
Solar Cycle	23	September 17, 19 & 20
Roman Indiction	9	December 17, 19 & 20

MOVEABLE FEASTS.

Septuaga. Sun. Feb. 2		Low Sunday, April 13
Quinq. or Sh. Su. Feb. 16		Rogation Sunday May 11
Ash-Wednesday Feb. 19		Ascen. or H. Thur. May 15
Mid-Lent Sund. Mar. 16		Whit Sunday May 25
Palm Sunday March 30		Trinity Sunday June 1
EASTER DAY April 6		Advent Sunday Nov. 30

Commencement of the SEASONS.

SPRING Sun enters ♈, March 21, 2h 0m morn.
SUMMER Sun enters ♋, June 21, 11h 46m night.
AUTUMN Sun enters ♎, Sept. 23, 1h 30m afternoon.
WINTER Sun enters ♏, Decr. 22, 6h 21m morn.

ALMANACH, 1806.

EPOQUES ET NOTES COMMUNES

Pour l'Année 1806,

De la période Julienne,	-	-	6519
De l'Ere du monde,	-	-	5809
Depuis la naissance de notre S. Jesus Christ,	-	-	1810
suivant les Chronologistes.	-	-	1806
De l'Ere vulgaire,	-	-	314
Depuis la découverte de l'Amérique,	-	-	197
Depuis la fondation de Québec par Champlain	-	-	46
Du regne de Sa Majesté GEORGE III.	-	-	

<i>Comput Ecclesiastique.</i>		<i>Quatre Temps.</i>	
Nombre d'Or	2	Février 26, 28,	Mars 1
Cycle Solaire	23	Mai	28, 30, 31
Epactes	11	Septembre	17, 19, 20
Indiction	9	Décembre	17, 19, 20
Lettre Dominicale	E		

FETES MOBILES.

Septuagésime,	2 Février	Pentecôte,	25 Mai.
Les Cendres,	19 Février.	Trinité,	1 Juin.
Pâques	6 Avril	Fête-Dieu	5 Juin.
Rogat. 12, 13, 14	Mai.	Avent,	30 Novembre.
Ascension,	15 Mai		

Commencement des quatre saisons de l'Année.

Le Printems le O entre au ♉, le 21 Mars à 2h 0m M.
 L'Été le O entre à ♋, le 21 Juin à 11h 46m Sr.
 L'Automne le O entre à la ♏, le 23e Sept. à 1h 30m Sr.
 L'Hiver le O entre au ♁, le 22 Déc. à 6h 21m M.

Il y aura
 4 Janvier :
 le milieu à
 grande pha
 Nord du di

There w
 bec, the 4t
 at 5h. 45m
 the end at
 25 minutes

Le So
 O Le
 ♀ M
 ♀ V
 ⊖ La

● Nouvell
 ⊙ Premier

Le Bel
 Le Tau
 Les Ger
 L'Ecre
 Le Lic
 La Vi

La pr
 onde les
 quatriem

ECLIPSES.

Il y aura une Eclipe de LUNE visible à Québec le 4 Janvier : Le commencement sera 5h. 45m. du soir, le milieu à 7h. 11m. Et la fin à 8h. 37m. Sa plus grande phase sera de 9 doigts 25 minutes dans la partie Nord du disque de la Lune.

There will be an Eclipse of the Moon visible at Québec, the 4th of January. The commencement will be at 5h. 45m. in the evening, the middle at 7h. 11m. & the end at 8h. 37m. Its greatest Phasis will be 9 digits 25 minutes on the Moon's Northern Limb.

Le SOLEIL avec les Sept PLANETES.

<p>○ Le Soleil.</p> <p>♁ Mercure</p> <p>♀ Venus</p> <p>⊖ La Terre</p>		<p>♂ Mars</p> <p>♃ Jupiter</p> <p>♄ Saturne</p> <p>♁ Georgian</p>
---	--	---

FIGURES DES LUNAISONS:

<p>● Nouvelle Lune.</p> <p>☾ Premier Quartier.</p>		<p>☉ Pleine Lune.</p> <p>☾ Dernier Quartier.</p>
--	--	--

LES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE.

<p>♈ Le Belier, <i>Aries.</i></p> <p>♉ Le Taureau, <i>Taurus.</i></p> <p>♊ Les Gemaux, <i>Gemini.</i></p> <p>♋ L'Ecrevisse, <i>Cancer.</i></p> <p>♌ Le Lion, <i>Leo.</i></p> <p>♍ La Vierge, <i>Virgo.</i></p>		<p>♎ La Balance, <i>Libra.</i></p> <p>♏ Le Scorpion, <i>Scorpio.</i></p> <p>♐ Le Sagitaire, <i>Sagitarius.</i></p> <p>♑ Le Capricorne <i>Capricornus</i></p> <p>♒ Le Verseau, <i>Aquarius.</i></p> <p>♓ Les Poissons, <i>Pisces.</i></p>
--	--	--

Explication du Calendrier.

La premiere colonne contient les jours du mois; la seconde les jours de la semaine; la troisieme les Fêtes; et la quatrieme le lever et coucher du Soleil :

OF THE MOVEABLE FEASTS.

EASTER-DAY, on which the other moveable feasts of the year depend, is always the first Sunday after the first Full Moon, which happens upon, or next after the 21st day of March; and if the Full Moon happen upon the 21st day, Easter-day is the Sunday following.

Septuagesima	}	is	Nine	}	} weeks before Easter.
Sexagesima			Eight		
Quinquagesima			Seven		
Quadragesima			Six		
Rogation Sunday			Five weeks		
Ascension day			Forty days		
Whitsunday			Seven weeks		} after Easter.
Trinity Sunday			Eight weeks		

Of the Changes of the Moon.

Many persons, understanding that the mean time between one new Moon and another is 29 days, 12 hours, 44 minutes and a fraction, imagine that, to find the full or quarters of the Moon, they have only to add a half or fourth part of that time; and when they do not find the changes marked in the Calendar to correspond with this method, they impute it to mistake in the calculation of those changes. It is therefore, necessary to put them in mind, that the great inequality of the Moon's motions renders the above rule extremely inaccurate, so that nineteen times in twenty, it must fail in giving the true conjunction or change.

Explanation of the Calendar.

The first Column contains the days of the Month, the second the days of the Week, the third the Holidays, &c. and the fourth rising and setting of the Sun.

Pâques,
l'année, est
June, qui a
qui suit ce
Dimanche

Septuagési
Sexagési
Quinquag
Quadrages
Dimanche
Ascension
Pentecôte
Dimanche

FETES

Tous les
La Circ
L'Epiph
L'Annou
L'Ascen
La Fête
La Fête
La Tou
La Con
Noël, o

* Quand
jo

JANUARY ☉ enters \approx 20th 10h. 53m. M. JANVIE

Full Moon the 4th. 7h. 17m. evening.
 Last Quarter the 11th. ch. 38m. afternoon.
 New Moon the 19th. 3h. 8m. afternoon.
 First Quarter, the 27th. 1h. 47m. afternoon.

Days	ws.	ENGLISH CALENDAR.	S.	O.	R.
1	W.	<i>Circumcision.</i>	7	44	5
2	Th.		7	44	5
3	F.		7	43	5
4	Sa.		7	42	5
5	Sun	<i>2d Sunday after Christmas.</i>	7	42	5
6	M.	<i>Epiphany.</i>	7	41	5
7	Tu.		7	40	5
8	W.	<i>Lucian P.</i>	7	40	5
9	Th.		7	39	5
10	F.		7	38	5
11	Sa.		7	37	5
12	Sun	<i>1st Sund. after Epiphany.</i>	7	36	5
13	M.	<i>Hillary Bp.</i>	7	35	5
14	Tu.		7	34	5
15	W.		7	33	5
16	Th.		7	32	5
17	F.		7	31	5
18	Sa.	<i>Q. Charlotte's b. day kt. Prisca. v. m.</i>	7	30	5
19	Sun	<i>2d Sunday after Epiph.</i>	7	29	5
20	M.	<i>Fabian Bp.</i>	7	27	5
21	Tu.	<i>Agnes V.</i>	7	26	5
22	W.	<i>Vincent M.</i>	7	25	5
23	Th.		7	24	5
24	F.		7	23	5
25	Sa.	<i>Conv. S. Paul.</i>	7	21	5
26	Sun	<i>3d Sun. after Epiph.</i>	7	20	5
27	M.	<i>Duke of Sussex born.</i>	7	19	5
28	Tu.		7	17	5
29	W.		7	16	5
30	Th.	<i>King Charles I. Martyr. 1649.</i>	7	14	5
31	F.		7	13	5

Days	Semai
1	Mercr
2	Jeudi
3	Vendr
4	Samed
5	DIMA
6	Lundi
7	Mardi
8	Mercr
9	Jeudi
10	Vendr
11	Samed
12	DIMA
13	Lund
14	Mard
15	Merc
16	Jeudi
17	Vend
18	Samed
19	DIM
20	Lun
21	Mar
22	Mer
23	Jeud
24	Ven
25	Sam
26	DIR
27	Lun
28	Ma
29	Me
30	Je
31	Ve

m. M. JANVIER le ☉ ent. ^{me} le 20 à 10h 53m Mt.

- ☉ Le 4 à 7h. 17m. Soir.
- ☾ Le 11 à 0h. 38m. Soir.
- Le 19 à 3h. 8m. Soir.
- ☽ Le 27 à 1h. 47m. Soir.

○ R.	○	Semaine.	F E T E S.	L ○ C
44	5	1 Mercredi	CIRCONCISION.	7 44 5
44	5	2 Jeudi	Octave Etienne. 2M	7 44 5
43	5	3 Vendredi	Octave Jean. M	7 43 5
42	5	4 Samedi	Octave Innocens.	7 42 5
42	5	5 DIMAN.	Vacat. Vigile. Epiphanie. M	7 42 5
41	5	6 Lundi	EPIPHANIE. Octave.	7 41 5
40	5	7 Mardi		7 40 5
40	5	8 Mercredi		7 40 5
39	5	9 Jeudi		7 39 5
38	5	10 Vendredi		7 38 5
37	5	11 Samedi	M	7 37 5
36	5	12 DIMAN.	1. après l'Epiphanie. M	7 36 5
35	5	13 Lundi	Octave. Epiphanie.	7 35 5
34	5	14 Mardi	Hilaire. M	7 34 5
33	5	15 Mercredi	Paul Hermite. M	7 33 5
32	5	16 Jeudi	Marcel.	7 32 5
31	5	17 Vendredi	Antoine.	7 31 5
30	5	18 Samedi	Chaire s. Pierre à Rome 2M	7 30 5
29	5	19 DIMAN.	2. NOM DE JESUS. 2M	7 29 5
27	5	20 Lundi	Fabien, &c.	7 27 5
26	5	21 Mardi	Agnès.	7 26 5
25	5	22 Mercredi	Vincent, &c.	7 25 5
24	5	23 Jeudi	Raimond. M	7 24 5
23	5	24 Vendredi	Thimoté.	7 23 5
21	5	25 Samedi	Conv. St. Paul. M	7 21 5
20	5	26 DIMAN.	3.	7 20 5
19	5	27 Lundi	Jean Chrysoftôme. M	7 19 5
17	5	28 Mardi	Policarpe. M	7 17 5
16	5	29 Mercredi	François de Sales.	7 16 5
14	5	30 Jeudi	Martine.	7 14 5
3	5	31 Vendredi	Pierre Nolasc.	7 13 5

FEBRUARY ☉ enters ♀ 19th, 1h 40m M. EVRI

Full Moon, the 3d, 5h. 58m. morning.
 Last Quarter, the 10th, 4h. 32m. morning.
 New Moon, the 18th, 10h. 5m. morning.
 First Quarter, the 26th. oh. 52m. morning.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	○	S.
1	Sa.	[Mary.	7	12	5
2	Sun	Septuagesima Sunday. Pur. B.V.	7	10	5
3	M.		7	9	5
4	Tu.		7	7	5
5	W.	Agatha V.	7	6	5
6	Th.		7	4	5
7	F.		7	3	5
8	Sa.		7	1	5
9	Sun	Sexagesima Sunday.	7	0	5
10	M.		6	58	6
11	Tu.		6	57	6
12	W.		6	55	6
13	Th.		6	53	6
14	F.	Valentine B.	6	52	6
15	Sa.		6	50	6
16	Sun	Quinquagesima Sunday.	6	48	6
17	M.		6	47	6
18	Tu.	Shrove Tuesday.	6	45	6
19	W.	Ash-Wednesday.	6	44	6
20	Th		6	42	6
21	F.		6	40	6
22	Sa.	Chadwick Bp.	6	39	6
23	Sun	1st Sunday in Lent.	6	37	6
24	M.	D. of Camb. born. St. Matbias.	6	36	6
25	Tu.		6	34	6
26	W.		6	32	6
27	Th.		6	30	6
28	F.		6	29	6

10 Semai
 11 Samed
 12 DIMA
 13 Lundi
 14 Mardi
 15 Mercr
 16 Jeudi
 17 Vendr
 18 Samed
 19 DIMA
 20 Lundi
 21 Mardi
 22 Mercr
 23 Jeudi
 24 Vendr
 25 Samed
 26 DIMA
 27 Lund
 28 Mard
 29 Merc
 30 Jeud
 31 Vend
 32 Samed
 33 DIM
 34 Lund
 35 Mar
 36 Merc
 37 Jeud
 38 Vend

om M. FEVRIER le O entre X le 19 à 1h 40m Mt.

- Le 3 à 5h. 58m. Matin.
- ☾ Le 10 à 4h. 32m. Matin.
- Le 18 à 10h. 5m. Matin.
- ☽ Le 26 à 0h. 52m. Matin.

g.
g.
g.

R. ○ S.
12 5
10 5
9 5
7 5
6 5
4 5
3 5
1 5
0 5
58 6
57 6
55 6
53 6
52 6
50 6
48 6
47 6
45 6
44 6
42 6
40 6
39 6
37 6
36 6
34 6
32 6
30 6
29 6

10	Semaine.	F E T E S.	L ○ C
1	Samedi	Ignace. Mem. du 4. Dim.	7 12 5
2	DIMAN.	Septuagésime. Sol. Purificat.	7 10 5
3	Lundi	Purification. M	7 9 5
4	Mardi	André Corsin.	7 7 5
5	Mercredi	Agathe.	7 6 5
6	Jeudi	Dorothée.	7 4 5
7	Vendredi	Romualde.	7 3 5
8	Samedi	Jean de Matha.	7 1 5
9	DIMAN.	Sexagésime. M	7 0 5
10	Lundi	Scholastique.	6 58 6
11	Mardi		6 57 6
12	Mercredi		6 55 6
13	Jeudi		6 53 6
14	Vendredi	Valentin.	6 52 6
15	Samedi	De la Ste. Vierge. M	6 50 6
16	DIMAN.	Quinquagésime.	6 48 6
17	Lundi		6 47 6
18	Mardi	Siméon.	6 45 6
19	Mercredi	Les Cendres.	6 44 6
20	Jeudi		6 42 6
21	Vendredi		6 40 6
22	Samedi	Chaire St. Pierre à Ant. 2 M	6 39 6
23	DIMAN.	1 Du Carême. Sol. Mathias.	6 37 6
24	Lundi	Mathias. M	6 36 6
25	Mardi		6 34 6
26	Mercredi	4 Tems.	6 32 6
27	Jeudi		6 30 6
28	Vendredi	4 Tems.	6 29 6

MARCH ☉ enters ♍ 21st, 2h. om. M. MARS le

Full Moon the 4th. 4h. 31m. evening.
 Last Quarter the 11th. 11h. 4m. night.
 New Moon the 20th. 2h. 37m. morning.
 First Quarter the 27th. 9h. 8m. morning.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.	0	Semaine
1	Sa.	St. DAVID Abp.	6	24	6	1	Samedi
2	Sun	2d Sunday in Lent.	6	22	6	2	DIMAN
3	M.		6	20	6	3	Lundi
4	Tu.		6	19	6	4	Mardi
5	W.		6	17	6	5	Mercres
6	Th.		6	15	6	6	Jeudi
7	F.	Perpetua.	6	13	6	7	Vendres
8	Sa.		6	12	6	8	Samedi
9	Sun	3d Sun. in Lent.	6	10	6	9	DIMAN
10	M.		6	9	6	0	Lundi
11	Tu.		6	7	6	1	Mardi
12	W.	Gregory, M. B.	6	5	6	2	Mercres
13	Th.		6	4	6	3	Jeudi
14	F.		6	5	6	4	Vendres
15	Sa.		6	2	6	5	Samedi
16	Sun	4th Sunday in Lent. Mid. Lent.	6	2	6	6	DIMA
17	M.	ST. PATRICK.	6	2	6	7	Lundi
18	Tu.	Edward. K. W. S.	6	1	6	8	Mardi
19	W.		6	0	6	9	Mercres
20	Th.		6	0	6	0	Jeudi
21	F.	Vernal Equinox. Benedict.	6	0	6	1	Vendres
22	Sa.		5	59	7	2	Samed
23	Sun	5th Sund. in Lent.	5	57	7	3	DIMA
24	M.		5	54	7	4	Lundi
25	Tu.	Annunciation. B. V. Mary.	5	50	7	5	Mardi
26	W.		5	47	7	6	Mercres
27	Th.		5	43	7	7	Jeudi
28	F.		5	39	7	8	Vendres
29	Sa.		5	37	7	9	Samed
30	Sun	Palm Sunday, 6th Sunday in Lent.	5	35	7	0	DIMA
31	M.		5	34	7	1	Lundi

m. M. MARS le ☉ entre au ♀ le 21 à 2h om. Mt.

- ☉ Le 4 à 4h. 31m. Soir.
- ☾ Le 11 à 11h. 4m. Soir.
- Le 20 à 2h. 37m. Matin.
- ☽ Le 27 à 9h. 8m. Matin.

R.	☉	S.	0	Semaine.	F E T E S.	L	☉	C
6	24	6	1	Samedi	4 Tems.	6	24	6
6	22	6	2	DIMAN.	2.	6	22	6
6	20	6	3	Lundi		6	20	6
6	19	6	4	Mardi	Casimire. 2M	6	19	6
6	17	6	5	Mercredi		6	17	6
6	15	6	6	Jeudi		6	15	6
6	13	6	7	Vendredi	Thomas d'Aquin. 2M	6	13	6
6	12	6	8	Samedi	Jean de Dieu. M	6	12	6
10	6	6	9	DIMAN.	3.	6	10	6
9	6	6	0	Lundi	40 Martirs. M	6	9	6
7	6	6	1	Mardi	Françoise. M	6	7	6
5	6	6	2	Mercredi	Grégoire. M	6	5	6
4	6	6	3	Jeudi		6	4	6
5	6	6	4	Vendredi		6	3	6
2	6	6	5	Samedi		6	2	6
2	6	6	6	DIMAN.	4. Sol. Joseph.	6	2	6
2	6	6	7	Lundi	Patrice. M	6	1	6
1	6	6	8	Mardi		6	1	6
0	6	6	9	Mercredi	Joseph. M	6	0	6
0	6	6	0	Jeudi		6	0	6
0	6	6	1	Vendredi	Benôit. M	6	0	6
59	7	6	2	Samedi		5	59	7
57	7	6	3	DIMAN.	DE LA PASSION.	5	57	7
54	7	6	4	Lundi		5	54	7
50	7	6	5	Mardi	ANNONCIATION. M	5	52	7
47	7	6	6	Mercredi		5	50	7
43	7	6	7	Jeudi		5	47	7
39	7	6	8	Vendredi	N. D. de Pitié. M	5	43	7
37	7	6	9	Samedi		5	37	7
35	7	6	0	DIMAN.	Rameaux.	5	35	7
34	7	6	1	Lundi		5	34	7

APRIL ☉ enters 8 20th 2h. 40m. Ev

Full Moon the 3d. 3h. 12m. morning.
 Last Quarter the 10th, 6h. 38m. evening.
 New Moon the 18th. 4h. 11m. afternoon.
 First Quarter the 25th 3h. 22m. evening.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S
1	Tu.		5	32	
2	W.		5	30	
3	Th.	Richard B.	5	28	
4	F.	Good Friday. S. Ambrose.	5	27	
5	Sa.		5	25	
6	Sun	EASTER DAY.	5	24	
7	M.	Easter Monday.	5	22	
8	Tu.	Easter Tues.	5	20	
9	W.		5	19	
10	Th.		5	17	
11	F.		5	15	
12	Sa.		5	14	
13	Sun	1st Sun. aft. Easter. Low Sunday.	5	12	
14	M.		5	11	
15	Tu.		5	9	
16	W.		5	7	
17	Th.		5	6	
18	F.		5	4	
19	Sa.	Alphege	5	3	
20	Sun	2d Sunday after Easter.	5	1	
21	M.		5	0	
22	Tu.		4	58	8
23	W.	ST. GEORGE.	4	57	8
24	Th.		4	55	8
25	F.	St. Mark F.v. Princess Mary born.	4	54	8
26	Sa.		4	52	8
27	Sun	3d Sunday after Easter:	4	51	8
28	M.		4	49	8
29	Tu.		4	48	8
30	W.		4	46	8

AVRIL 1

10	Semain
1	Mardi
2	Mercr
3	Jeudi
4	Vendre
5	Samed
6	DIMA
7	Lundi
8	Mardi
9	Mercr
10	Jeudi
11	Vendr
12	Samed
13	DIMA
14	Lundi
15	Mardi
16	Mercr
17	Jeudi
18	Vendr
19	Same
20	DIM
21	Lund
22	Mard
23	Merc
24	Jeudi
25	Vend
26	Sam
27	DIM
28	Lun
29	Mar
30	Mer

AVRIL le \odot entre au 8 le 20 à 2h 40m Sr.

- \odot Le 3 à 3h. 12m. Matin.
- \odot Le 10 à 6h. 38m. Soir.
- \odot Le 18 à 4h. 11m. Soir.
- \odot Le 25 à 3h. 22m. Soir.

R.	\odot	S	10	Semaine.	F E T E S.	L	O	C
5	32		1	Mardi		5	32	7
5	30		2	Mercredi		5	30	7
5	28		3	Jeudi	Jeudi Saint.	5	28	7
5	27		4	Vendredi	Vendredi Saint.	5	27	7
5	25		5	Samedi	Samedi Saint.	5	25	7
5	24		6	DIMAN.	PAQUES. <i>Octave.</i>	5	24	7
5	22		7	Lundi		5	22	7
5	20		8	Mardi		5	20	7
5	19		9	Mercredi		5	19	7
5	17		10	Jeudi		5	17	7
5	15		11	Vendredi		5	15	7
5	14		12	Samedi		5	14	7
5	12		13	DIMAN.	QUASIMODO.	5	12	7
5	11		14	Lundi	François de Paul. M	5	11	7
5	9		15	Mardi	Isidore.	5	9	7
5	7		16	Mercredi	Vincent Ferrier.	5	7	7
5	6		17	Jeudi	Léon. M	5	6	7
5	4		18	Vendredi	Herménégilde.	5	4	7
5	3		19	Samedi	De la Ste. Vierge.	5	3	7
5	1		20	DIMAN.	2.	5	1	7
5	0		21	Lundi	Anselme.	5	0	7
58	8		22	Mardi	Sotere &c.	4	58	8
57	8		23	Mercredi	George.	4	57	8
55	8		24	Jeudi		4	55	8
54	8		25	Vendredi	Marc. <i>Procession.</i>	4	54	8
52	8		26	Samedi	Clet, et Marcellin.	4	52	8
51	8		27	DIMAN.	3. Ste. Famille. M	4	51	8
49	8		28	Lundi.	Vital.	4	49	8
48	8		29	Mardi	Pierre Martir.	4	48	8
46	8		30	Mercredi	Cather. de Sienne.	4	46	8

MAY ○ enters II 21st, 3h. 9m. evening

Full Moon, the 2d. 2h. 35m. afternoon.
 Last Quarter the 10th, 1h. 25m. evening.
 New Moon the 18th, 2d. 58m. morning.
 First Quarter the 24th, 8h. 38m. evening:

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	○	S
1	Th.	<i>St. Philip and James Ap.</i>	4	45	8
2	F.		4	43	8
3	Sa.	<i>Inv. of the Crofs.</i>	4	42	8
4	Sun	<i>4th Sun. af. Easter.</i>	4	41	8
5	M.		4	40	8
6	Tu.	<i>St. John. Port Lat. Siege raised.</i>	4	38	8
7	W.	<i>Duchefs of York born.</i>	4	37	8
8	Th.		4	35	8
9	F.		4	34	8
10	Sa.		4	33	8
11	Sun	<i>5th Sunday after Easter. Roga. Sun.</i>	4	31	8
12	M.		4	30	8
13	Tu.		4	29	8
14	W.		4	28	8
15	Th.	<i>Ascens. day. Holy Thursday.</i>	4	27	8
16	F.		4	25	8
17	Sa.		4	24	8
18	Sun	<i>Sunday aft. Ascension.</i>	4	23	8
19	M.	<i>Q. CHARL. b. 1744. Dunstan.</i>	4	22	8
20	Tu.		4	21	8
21	W.		4	20	8
22	Th.	<i>Prs. Eliz. born.</i>	4	19	8
23	F.		4	18	8
24	Sa.		4	17	8
25	Sun	<i>Whit-Sunday.</i>	4	16	8
26	M.	<i>Whit-Monday. Aug. Apb. C.</i>	4	16	8
27	Tu.	<i>Whit-Tuesday. Ven. Beds.</i>	4	15	8
28	W.		4	14	8
29	Th.		4	13	8
30	F.	<i>King Charles II. restored, 1660.</i>	4	12	8
31	S.		4	12	8

M A I le ○



10	Semaine
1	Jeudi
2	Vendredi
3	Samedi
4	DIMAN.
5	Lundi
6	Mardi
7	Mercredi
8	Jeudi
9	Vendredi
10	Samedi
11	DIMAN
12	Lundi
13	Mardi
14	Mercredi
15	Jeudi
16	Vendredi
17	Samedi
18	DIMAN
19	Lundi
20	Mardi
21	Mercredi
22	Jeudi
23	Vendredi
24	Samedi
25	DIMAN
26	Lundi
27	Mardi
28	Mercredi
29	Jeudi
30	Vendredi
31	Samedi

ning

MAI le ☉ entre aux II le 21 à 3h 9m Soir.

- ☉ Le 2 à 2h. 35 m. Soir.
- ☾ Le 10 à 1h. 28m. Soir.
- Le 18 à 2h. 58m. Matin.
- ☽ Le 24 à 8h. 38m. Soir.

☉ S

45
43
42
41
40
38
37
35
34
33
31
30
29
28
27
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
16
15
14
13
12
12

10	Semaine.	F E T E S.	L	O	C
1	Jeudi	Jacques et Phillippe	4	45	8
2	Vendredi	Athanafe.	4	43	8
3	Samedi	Inv. Ste. Croix. M [Phil. M	4	42	8
4	DIMAN.	4. Ste. Monique. Sol. Jac. et	4	41	8
5	Lundi	Pic. V.	4	40	8
6	Mardi	Jean Porte Latine.	4	38	8
7	Mercredi	Staniflas.	4	37	8
8	Jeudi	Apparition St. Michel.	4	35	8
9	Vendredi	Gregoire Nazianze.	4	34	8
10	Samedi	Antonin. M	4	33	8
11	DIMAN.	5.	4	31	8
12	Lundi	Rogations. Nerée, &c. M	4	30	8
13	Mardi	Rogations.	4	29	8
14	Mercredi	Rogat De la Vigile. M.	4	28	8
15	Jeudi	ASCENSION. <i>Ostave.</i>	4	27	8
16	Vendredi	Ubalde	4	25	8
17	Samedi		4	24	8
18	DIMAN.		4	23	8
19	Lundi	Pierre Celestin. M	4	22	8
20	Mardi	Bernardin. M	4	21	8
21	Mercredi		4	20	8
22	Jeudi	<i>Ostave:</i> Ascension. M	4	19	8
23	Vendredi	Venant. M	4	18	8
24	Samedi	<i>Jeûne.</i> de la Vigile.	4	17	8
25	DIMAN.	PENTECOTE. <i>Ostave.</i>	4	16	8
26	Lundi		4	16	8
27	Mardi		4	15	8
28	Mercredi	<i>Jeûne</i> 4 <i>Tems.</i>	4	14	8
29	Jeudi		4	13	8
30	Vendredi	<i>Jeûne</i> 4 <i>Tems.</i> M	4	12	8
31	Samedi	<i>Jeûne</i> 4 <i>Tems.</i>	4	12	8

JUNE ☉ enters ☉ 21st, 11h. 46m. B

Full Moon the 1st, 3h. 10m. morning.
 Last Quarter the 9th, 6h. 15m. morning.
 New Moon the 16th, 11h. 35m. morning.
 First Quarter the 23d, 2h. 19m. morning.
 Full Moon, the 30th 5h. 8m. evening.

Ds. ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.
1 Sun	Trinity Sunday. Nicomenee.	4	11
2 M.		4	10
3 Tu.		4	10
4 W.	K. GEO. III. b. 1738.	4	9
5 Th.	Boniface. D. Cumberland born.	4	8
6 F.		4	8
7 Sa.		4	7
8 Sun	1st Sun. aft. Trin.	4	7
9 M.		4	7
10 Tu.		4	6
11 W.	St. Barnabas A. & M.	4	6
12 Th.		4	6
13 F.		4	5
14 Sa.		4	5
15 Sun	2d Sunday after Trinity.	4	5
16 M.		4	5
17 Tu.	St. Alban M.	4	5
18 W.		4	5
19 Th.		4	5
20 F.	Tr. of Edw. K. W. Saxons.	4	5
21 Sa.	Summer Solstice.	4	5
22 Sun	3d Sunday after Trinity.	4	5
23 M.		4	6
24 Tu.	Nativity of St. John the Baptist.	4	6
25 W.		4	6
26 Th.		4	6
27 F.		4	6
28 Sa.		4	7
29 Sun	4th. Sunday after Trinity.	4	7
30 M.	[St. Peter & St. Paul. 29th.	4	8

IN. le ○

☉ Le
 ☾ Le
 ● Le
 ☽ Le
 ☉ Le

Semaine.

DIMAN.
 Lundi
 Mardi
 Mercredi
 Jeudi
 Vendredi
 Samedi
 DIMAN.
 Lundi
 Mardi
 Mercredi
 Jeudi
 Vendredi
 Samedi
 DIMAN.
 Lundi
 Mardi
 Mercredi
 Jeudi
 Vendred
 Samedi
 DIMAN.
 Lundi

IN. le O entre à 25 le 21 à 11h 46m Sr.

- ⊙ Le 1 à 3h. 10m. Matin.
- ☾ Le 9 à 6h. 15m. Matin.
- Le 16 à 11h. 35m. Matin.
- ☽ Le 23 à 2h. 19m. Matin.
- ⊙ Le 30 à 5h. 8m. Soir.

R. O	Semaine.	F E T E S.	L	O	C
4 11	DIMAN.	1. TRINITE'. M	4	11	8
4 10	Lundi	Gregoire VII. M	4	10	8
4 10	Mardi	Phillippe de Néri.	4	10	8
4 9	Mercredi	Magdeleine de Pazzis.	4	9	8
4 8	Jeudi	FETE-DIEU. <i>Octave.</i>	4	8	8
4 8	Vendredi	Norbert. M	4	8	8
4 7	Samedi		4	7	8
4 7	DIMAN.	2. M	4	7	8
4 7	Lundi	M	4	7	8
4 6	Mardi		4	6	8
4 6	Mercredi	Barnabé M	4	6	8
4 6	Jeudi	<i>Octave.</i> FETE DIEU.	4	6	8
4 5	Vendredi	Antoine de Pade.	4	5	8
4 5	Samedi	Basile.	4	5	8
4 5	DIMAN.	3. M	4	5	8
4 5	Lundi	Jean à Facundo.	4	5	8
4 5	Mardi	Marguerite.	4	5	8
4 5	Mercredi	Marc, &c.	4	5	8
4 5	Jeudi	Julienne. M	4	5	8
4 5	Vendredi	Silvere.	4	5	8
4 5	Samedi	<i>Jeûne.</i> De la Ste. Vierge.	4	5	8
4 5	DIMAN.	4. Sol. Jean Baptiste. M	4	5	8
4 6	Lundi	De la Vigile.	4	6	8
4 6	Mardi	Jean Baptiste. <i>Octave.</i>	4	6	8
4 6	Mercredi		4	6	8
4 6	Jeudi	Jean et Paul. M	4	6	8
4 6	Vendredi		4	6	8
4 7	Samedi	<i>Jeûne.</i> Leon. 2M [cons. Evêq.	4	7	8
4 7	DIMAN.	5. Pierre et Paul. M Ann.	4	7	8
4 8	Lundi	Commemor. Paul. 2M	4	8	8

JULY ☉ enters ♀ 23d, 10h 34m Morn.

Last Quarter, the 8th, 8h. 34m. evening.
 New Moon the 15th, 6h. 56m. evening.
 First Quarter the 22d, 9h. 57m. morning.
 Full Moon the 30th, 8h. 16m. morning.

Ds ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	Tu.	4	8	8
2	W. <i>Vifit. B. V. Mary.</i>	4	9	8
3	Th. <i>Quebec founded 1608.</i>	4	9	8
4	F. <i>Translation of St. Martin B.</i>	4	10	8
5	Sa.	4	10	8
6	Sun <i>5th Sunday after Trinity.</i>	4	11	8
7	M.	4	12	8
8	Tu.	4	13	8
9	W.	4	13	8
10	Th.	4	14	8
11	F.	4	15	8
12	Sa.	4	16	8
13	Sun <i>6th Sunday after Trinity.</i>	4	17	8
14	M.	4	18	8
15	Tu. <i>Swithin Bp.</i>	4	18	8
16	W.	4	20	8
17	Th.	4	20	8
18	F.	4	22	8
19	Sa.	4	23	8
20	Sun <i>7th Sunday af. Trin. Margaret V.</i>	4	24	8
21	M.	4	25	8
22	Tu. <i>St. Mary Magdalen.</i>	4	26	8
23	W.	4	27	8
24	Th.	4	28	8
25	F. <i>St. James.</i>	4	29	8
26	Sa. <i>St. Anne.</i>	4	30	8
27	Sun <i>8th Sunday after Trinity.</i>	4	32	8
28	M.	4	33	8
29	Tu.	4	34	8
30	W. <i>Dog days begin.</i>	4	36	8
31	Th.	4	37	8

JULLET

Semaine.

Mardi
 Mercredi
 Jeudi
 Vendredi
 Samedi
 DIMAN.
 Lundi
 Mardi
 Mercredi
 Jeudi
 Vendred
 Samedi
 DIMAN.
 Lundi
 Mardi
 Mercred
 Jeudi
 Vendred
 Samedi
 DIMAN
 Lundi
 Mardi
 Mercred
 Jeudi

Morn.

JUILLET le \odot en. au Ω le 23 à 10h 34m M.

- ☾ Le 8 à 8h. 34m. Soir.
 ● Le 15 à 6h. 56m. Soir.
 ☽ Le 22 à 9h. 57m. Matin.
 ☉ Le 30 à 8h. 16m. Matin.

. O S.	Semaine.	F E T E S.	L	O	C
8 8	Mardi	<i>O</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> Jean Baptiste. M	4	8	8
9 8	Mercredi	Visitation. 2M	4	9	8
9 8	Jeudi		4	9	8
10 8	Vendredi		4	10	8
10 8	Samedi		4	10	8
10 8	DIMAN.	6. <i>O</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> Apôtres. M	4	11	8
11 8	Lundi		4	12	8
12 8	Mardi	Elizabeth.	4	13	8
13 8	Mercredi		4	13	8
13 8	Jeudi	VII Fères,	4	14	8
14 8	Vendredi	Pie.	4	15	8
15 8	Samedi	Jean Gualbert. M	4	16	8
16 8	DIMAN.	Dedicace. <i>O</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> M	4	17	8
17 8	Lundi	Bonaventure. M	4	18	8
18 8	Mardi	Henri. M	4	18	8
18 8	Mercredi	N. D. de Mont Carmel. M	4	20	8
20 8	Jeudi	Alexis. M	4	20	8
20 8	Vendredi	M	4	22	8
22 8	Samedi	Vincent de Paul. M	4	23	8
23 8	DIMAN.	8. <i>O</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> <i>Œ</i> Dedicace. Sol. Jac. 2M	4	24	8
24 8	Lundi	Anaclet. M	4	25	8
25 8	Mardi	Magdelaine.	4	26	8
26 8	Mercredi	Apollinaire. M	4	27	8
27 8	Jeudi	De la Vigile. M	4	28	8
28 8	Vendredi	Jacques. M	4	29	8
29 8	Samedi	Anne.	4	30	8
30 8	DIMAN.	9. Sol. Anne. M	4	32	8
32 8	Lundi	Nazaire, &c.	4	33	8
33 8	Mardi	Marthe. M	4	34	8
34 8	Mercredi	Abdon et Sennen.	4	36	8
36 8	Jeudi	Ignace.	4	37	8
37 8					

AUGUST ☉ enters ♍ 23d, 4h 57m Ev.

Last Quarter, the 7th, 8h. 36m. morning.
 New Moon the 14th, 1h. 59m. morning.
 First Quarter, the 20th, 8h. 48m. evening.
 Full Moon the 29th. 0h. 1m. morning.

Ds/ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.	S.
1 F.	Lammas day.	4	38	8
2 Sa.		4	40	8
3 Sun	9th Sunday after Trinity.	4	41	8
4 M.		4	42	8
5 Tu.		4	44	8
6 W.	Transfiguration of Our Lord.	4	45	8
7 Th.	Name of Jesus. P. <i>Amelia b.</i>	4	47	8
8 F.		4	48	8
9 Sa.		4	49	8
10 Sun	10th Sun. aft. Trin. St. Lawrence.	4	51	8
11 M.	Princess of Brunswick born.	4	52	8
12 Tu.	Prince of Wales, born 1762.	4	54	8
13 W.		4	55	8
14 Th.		4	57	8
15 F.	Assumption.	4	59	7
16 Sa.	Duke of York born.	5	0	7
17 sun.	11th Sunday after Trinity.	5	1	7
18 M.		5	3	7
19 Tu.		5	5	7
20 W.		5	5	7
21 Th.	Duke of Clarence born.	5	8	7
22 F.		5	9	7
23 sa.		5	11	7
24 Sun	12th Su. af. Ty. St. Bartholomew.	5	12	7
25 M.		5	14	7
26 Tu.		5	16	7
27 W.		5	17	7
28 Th.	St. Augustine. B.	5	19	7
29 F.	St. John Bapt. beheaded.	5	21	7
30 Sa.		5	22	7
31 Sun	13th Sunday after Trinity.	5	24	7

0	Semaine
1	Vendredi
2	Samedi
3	DIMANCHE
4	Lundi
5	mardi
6	mercredi
7	Jeudi
8	Vendredi
9	Samedi
10	DIMANCHE
11	Lundi
12	Mardi
13	Mercredi
14	Jeudi
15	Vendredi
16	Samedi
17	DIMANCHE
18	Lundi
19	mardi
20	mercredi
21	Jeudi
22	Vendredi
23	Samedi
24	DIMANCHE
25	Lundi
26	mardi
27	Mercredi
28	Jeudi
29	Vendredi
30	Samedi
31	DIMANCHE

n Ev. Aoust le Centre à la m le 23 à 4h 57m Sr

- ☾ Le 7 à 8h. 36m. Matin.
- Le 14 à 1h. 59m. Matin.
- ☾ Le 20 à 8h. 48m. Soir.
- ☉ Le 29 à 0h. 1m. Matin.

O. S.	0	Semaine.	F E T E S.	L	○	C
38	8	1	Vendredi	Pierre aux Liens.	2M	4 38 8
40	8	2	Samedi	De la Ste. Vierge.	M	4 40 8
41	8	3	DIMAN:	10.		4 41 8
42	8	4	Lundi	Dominique.		4 42 8
44	8	5	mardi	N. D. des Neiges.		4 44 8
45	8	6	mercredi	Transfiguration.	M	4 45 8
47	8	7	Jeudi	Cajetan.	M	4 47 8
48	8	8	Vendredi	Cyriac, &c.	[M	4 48 8
49	8	9	Samedi	Jeûne. Invent. St. Etienne.	2	4 49 8
51	8	10	DIMAN.	11. Octave. Laurent.	M	4 51 8
52	8	11	Lundi			4 52 8
54	8	12	Mardi	Claire.	M	4 54 8
55	8	13	Mercredi		M	4 55 8
57	8	14	Jeudi		M	4 57 8
59	7	15	Vendredi			4 59 8
0	7	16	Samedi	Jeûne. Hiacinthe.	2M [2M	5 0 7
1	7	17	DIMAN.	12. Assom. OË. Sol. Barthel.		5 1 7
3	7	18	Lundi	Joachim.	2M	5 3 7
5	7	19	mardi			5 5 7
5	7	20	mercredi	Bernard.	M	5 6 7
8	7	21	Jeudi			5 8 7
9	7	22	Vendredi		M	5 9 7
11	7	23	Samedi	Philippe de Beniti.	2M	5 11 7
12	7	24	DIMAM.	Barthelemi. Sol. Louis.	2M	5 12 7
14	7	25	Lundi	Louis.		5 14 7
16	7	26	mardi	Zèphirin.		5 16 7
17	7	27	Mercredi		M.	5 17 7
19	7	28	Jeudi	Augustin.		5 19 7
21	7	29	Vendredi	Décollat. J. B.	M	5 21 7
22	7	30	Samedi	Rose de Lima.	M [Flavien, &c.	5 22 7
24	7	31	DIMAN.	14. Raimond Nonnat.	M S. S. M. M.	5 24 7

B

SEPTEMBER ☉ enters \approx 23d 1h. 30m Ev

Last Quarter the 5th. 6h. 42m. evening.
 New Moon, the 12th. 9h. 43m. morning.
 First Quarter the 19th. 11h. 36m. morning.
 Full Moon the 27th. 3h. 45m. afternoon.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	M.	Giles Abb.	5	25	
2	Tu.	London burnt 1666, O. S.	5	27	
3	W.		5	28	
4	Th.		5	30	
5	F.	Dog days end.	5	32	
6	Sa.		5	33	
7	Sun	14th Sun. aft. Trin. Enurchus B.	5	35	
8	M.	Nativity of B. V. Mary.	5	37	
9	Tu.		5	38	
10	W.		5	40	
11	Th.		5	42	
12	F.		5	43	
13	Sa.		5	45	
14	Sun	15th S. af. T. Holy Cross	5	45	
15	M.		5	47	
16	Tu.		5	48	
17	W.	Lambert Bp.	5	50	
18	Th.		5	52	
19	F.		5	53	
20	Sa.		5	55	
21	Sun	15th Sun. af. Try. St. Matthew.	6	58	
22	M.	K. GEO. III. crowned 1761.	6	59	
23	Tu.	Autumnal Equinox.	6	0	
24	W.		6	2	
25	Th.		6	3	
26	F.	S. Cyprian.	6	5	
27	Sa.		6	7	
28	Sun	17th Sun. aft r Trinity.	6	8	
29	M.	Duch. of Wirtemb. b. St. Michel.	6	10	
30	Tu.	St. Jerome Pr.	6	12	

SEP

Jo	S
1	L
2	M
3	M
4	Je
5	V
6	Sa
7	D
8	L
9	M
10	M
11	Je
12	V
13	Sa
14	D
15	L
16	M
17	M
18	Je
19	V
20	Sa
21	D
22	L
23	M
24	M
25	Je
26	V
27	Sa
28	D
29	L
30	M

SEPTEMBRE le \odot ent \simeq le 23 à 1h 30m Sr

- \odot Le 5 à 6h. 42m. Soir.
- \bullet Le 12 à 9h. 43 n. Matin.
- D Le 19 à 11h. 36m. Matin.
- \odot Le 27 à 3h. 45m. Soir.

5 25
5 27
5 28
5 30
5 32
5 33
5 35
5 37
5 38
5 40
5 42
5 43
5 45
5 45
5 47
5 48
5 50
5 52
5 53
5 55
6 58
6 59
6 0
6 2
6 3
6 5
6 7
6 8
6 10
6 12

Jo	Semaine.	F E T E S.	L O C
1	Lundi	Giles. M	5 25 7
2	mardi	Etienne.	5 27 7
3	mercredi		5 28 7
4	jeudi	FETE du SACERDOCE.	5 30 7
5	Vendredi	laurent Justinien.	5 32 7
6	Samedi	De la Ste. Vierge.	5 33 7
7	DIMAN.	15.	5 35 7
8	Lundi	Nativité. <i>Octave.</i> M	5 37 7
9	mardi		5 38 7
10	mercredi	Nich. Tolentin M	5 40 7
11	jeudi		5 42 7
12	Vendredi		5 43 7
13	Samedi	[Nat. 2M	5 45 7
14	DIMAN.	16. Exalt. Ste. Croix. Sol.	5 47 7
15	Lundi	<i>Octave.</i> Nativé. M	5 48 7
16	Mardi	Corneille, &c. M [François. M	5 50 7
17	Mercredi	J. 4 <i>Tems.</i> T. de Stigm. St.	5 52 7
18	jeudi	Thomas de Villeneuve.	5 53 7
19	Vendredi	J. 4 <i>tems.</i> Janvier, &c. M	5 55 7
20	Samedi	<i>Jeune</i> 4 T. Eustache. &c. M	5 57 7
21	DIMAN.	17. Mathieu. M	5 58 7
22	Lundi	NOM de MARIE. M	5 59 7
23	Mardi	Lin. M	6 0 6
24	Mercredi	N. D. de la Merci.	6 2 6
25	Jeudi		6 3 6
26	Vendredi	Cyprien. &c.	6 5 6
27	Samedi	Côme, &c.	6 7 6
28	DIMAN.	18. Sol. Michel.	6 8 6
29	Lundi	Michel.	6 10 6
30	Mardi	Jerôme.	6 12 6

OCTOBER ○ enters m 23d 9h. 35m. Ev.

Last Quarter the 5th. 3h. 14m. morning.
 New Moon the 11th, 7h. 6m. evening.
 First Quarter the 19th 5h. 56m. morning.
 Full Moon the 27th. 7h. 0m. morning.

D ^s /ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	W. Remigius Bp.	6	15	6
2	Th.	6	17	6
3	F.	6	18	6
4	Sa.	6	20	6
5	Sun 18th Sun. aft. Trin.	6	22	6
6	M. Faith V. & M.	6	23	6
7	Tu.	6	25	6
8	W.	6	27	6
9	Th. St. Denys Bp.	6	28	6
10	F.	6	30	6
11	Sa.	6	32	6
12	Sun 19th Sund. aft. Trinity.	6	33	6
13	M. Trans. of King EDWARD Conf.	6	35	6
14	Tu.	6	36	6
15	W.	6	38	6
16	Th. Dark Sunday at Quebec 1785.	6	40	6
17	F. Etheldreda.	6	41	6
18	Sa. St. Luke Evan.	6	43	6
19	Sun 20th Sunday aft. Trin.	6	44	6
20	M.	6	46	6
21	Tu.	6	48	6
22	W.	6	49	6
23	Th.	6	51	6
24	F.	6	52	6
25	Sa. K. GEO. III. Acces. Crispin.	6	54	6
26	Sun 21st Sunday after Trin.	6	56	6
27	M. K. GEO. III. proclam: 26, 1760.	6	57	6
28	T. St. Simon & St. Jude.	6	59	6
29	W.	7	0	5
30	Th.	7	2	5
31	F.	7	3	5

Jo	Sen
1	mer
2	jeu
3	Ven
4	Sam
5	Dim
6	Lun
7	mar
8	mer
9	jeu
10	Ven
11	Sam
12	Dim
13	Lun
14	mar
15	mer
16	jeu
17	Ven
18	Sam
19	Dim
20	Lun
21	Mar
22	Mer
23	Jeud
24	Ven
25	Sim
26	Dim
27	Lun
28	Mar
29	Mer
30	jeud
31	Ven

OCTOBRE le O ent. m le 23 à 9h. 35m. Sr.

Ev.

- ☾ Le 5 à 3h. 12m. Matin.
- Le 11 à 7h. 6m. Soir.
- ☽ Le 19 à 5h. 56m. Matin.
- ☉ Le 27 à 7h. 0m. Matin.

O S.	Jo	Semaine.	F E T E S.	L O C
	1	mercredi	Remi.	6 15 6
15 6	2	jeudi	Anges Gardiens.	6 17 6
17 6	3	Vendredi	Vincent.	6 18 6
18 6	4	Samedi	François d'Assise.	6 20 6
20 6	5	DIMAN.	19. Solem. du Rosaire. 2M	6 22 6
22 6	6	Lundi	Bruno.	6 23 6
23 6	7	mardi	Marc. M	6 25 6
25 6	8	mercredi	Brigitte.	6 27 6
27 6	9	jeudi	Denys, &c.	6 28 6
28 6	10	Vendredi	François de Borgias.	6 30 6
30 6	11	Samedi	De la Ste. Vierge.	6 32 6
32 6	12	DIMAN.	20.	6 33 6
33 6	13	Lundi	Edouard.	6 35 6
35 6	14	mardi	Callixte.	6 36 6
36 6	15	mercredi	Therèse.	6 38 6
38 6	16	jeudi		6 40 6
40 6	17	Vendredi	Hedwige.	6 41 6
41 6	18	Samedi	Luc.	6 43 6
43 6	19	DIMAN.	21. N. D. de Vict. M	6 44 6
44 6	20	Lundi	Pierre d'Alcantara.	6 46 6
46 6	21	Mardi	Hilarion. M	6 48 6
48 6	22	Mercredi		6 49 6
49 6	23	jeudi		6 51 6
51 6	24	Vendredi		6 52 6
52 6	25	Samedi	Jeune. De la Ste. Vierge. M	6 54 6
54 6	26	DIMAN.	22. Sol. Simon et Jude. M	6 56 6
56 6	27	Lundi	De la Vigile.	6 57 6
57 6	28	Mardi	Simon et Jude.	6 59 6
59 6	29	Mercredi		7 0 5
0 5	30	jeudi		7 2 5
2 5	31	Vendredi	Jeune. De la Vigile.	7 3 5

NOVEMBER ☉ enters ♀ 22d. 5h. 55m E.

Last Quarter the 3d. 10h. 44m. morning.
 New Moon the 10h. 6th. 57m. morning.
 First Quarter the 18th. at 2h. 36m. morning.
 Full Moon the 25th, 9h. 17m. evening.

Ds	ws	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S ^o
1	sa.	<i>All Saints.</i>	7	5	5
2	sun.	22d <i>Sund. aft. Tr.</i> D. of Kent, b.	7	6	5
3	M.	Prs. Sophia born.	7	8	5
4	Tu.		7	9	5
5	W.	<i>Powder plot 1605.</i>	7	11	5
6	Th.	Leonard Con.	7	12	5
7	F.		7	13	5
8	sa.	Prs. Augusta Sophia born.	7	15	5
9	Sun	23d <i>Sund. aft. Trinity.</i>	7	16	5
10	M.		7	17	5
11	Tu.	St. Martin Bp.	7	19	5
12	W.		7	20	5
13	Th.	Britius Bp.	7	21	5
14	F.		7	22	5
15	sa.	St. Machutus Bp.	7	24	5
16	sun.	24th <i>Sund. aft. Trin.</i>	7	25	5
17	M.	Hugh Bishop of Lincoln.	7	26	5
18	Tu.		7	27	5
19	W.		7	28	5
20	Th.	Edmund K. & Martyr.	7	30	5
21	F.		7	30	5
22	sa.	Cecilia.	7	32	5
23	sun.	25th <i>Sunday after Trinity.</i>	7	33	5
24	M.	[St. Clement, 23d.]	7	34	5
25	Tu.	Catherine V.	7	35	5
26	W.		7	36	5
27	Th.		7	36	5
28	F.		7	37	5
29	Sa.		7	38	5
30	Sun	<i>Advent Sunday.</i> St. Andrew.	7	39	5

NOVEM

0 Semai
 1 samedi
 2 DIMA
 3 Lundi
 4 mardi
 5 mercre
 6 jeudi
 7 Vendre
 8 samedi
 9 DIMA
 10 Lundi
 11 mardi
 12 mercre
 13 jeudi
 14 Vendre
 15 samedi
 16 DIMA
 17 Lundi
 18 mardi
 19 mercre
 20 Jeudi
 21 Vendr
 22 Samed
 23 DIMA
 24 Lundi
 25 mardi
 26 mercre
 27 jeudi
 28 Vendr
 29 Same
 30 DIMA

NOVEMBRE le \odot Centre \uparrow le 22 à 5h 55m Sr.

☾ Le 3 à 10h. 44m. Matin.

● Le 16 à 6h. 57m. Matin.

☽ Le 18 à 2h. 36m. Matin.

☉ Le 25 à 9h. 17m. Soir.

O S.

	0	Semaine.	F E T E S.	L	○	C
5	5					
6	5	1 samedi	TOUSSAINT. <i>Ocf.</i>	7	5	5
8	5	2 DIMAN.	23. M.	7	6	5
9	5	3 Lundi	Trépassés. .	7	8	5
11	5	4 mardi	Charles. . 2M	7	9	5
12	5	5 mercredi		7	11	5
13	5	6 jeudi		7	12	5
15	5	7 Vendredi		7	13	5
16	5	8 samedi	<i>Ocfave.</i> Toussaints. M	7	15	5
17	5	9 DIMAN.	24. Dedic. Basil. Sauveur. 2M	7	16	5
19	5	10 Lundi	André Avellin. M	7	17	5
20	5	11 mardi	Martin. M	7	19	5
21	5	12 mercredi	Martin Pape.	7	20	5
22	5	13 jeudi	Didace.	7	21	5
24	5	14 Vendredi		7	22	5
25	5	15 samedi	Gertrude.	7	24	5
26	5	16 DIMAN.	25.	7	25	5
27	5	17 Lundi	Grégoire Thaumaturge.	7	26	5
28	5	18 mardi	Dedic. Basil. Pierre.	7	27	5
30	5	19 mercredi	Elizabeth. M	7	28	5
30	5	20 jeudi	Felix de Valois.	7	30	5
32	5	21 Vendredi	Présentation.	7	30	5
33	5	22 Samedi	<i>Jeûne.</i> Cecile.	7	32	5
34	5	23 DIMAN.	26. Sol. André. M	7	33	5
35	5	24 Lundi	Jean de la Croix. M	7	34	5
36	5	25 mardi	Catherine.	7	35	5
36	5	26 mercredi	Clément. M	7	36	5
37	5	27 jeudi		7	36	5
38	5	28 Vendredi		7	37	5
39	5	29 Samedi	De la Vigile. M	7	38	5
39	5	30 DIMAN.	1. de l'Avent.	7	39	5

DECEMBER O enters 22d 6h 21m. M.

Last Quarter the 2d, 6h. om. evening.
 New Moon the 9th. 9h. 40m. evening.
 First Quarter the 17th. 11h. 47m. evening.
 Full Moon the 25th. 10h. 16m. morning.

Days.	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	M.		7	40	5
2	Tu.		7	40	5
3	W.		7	41	5
4	Th.		7	42	5
5	F.		7	42	5
6	Sa.	Nicholas Bp.	7	43	5
7	sun.	2d Sund. in Advent.	7	43	5
8	M.	Concep. V. M.	7	44	5
9	Tu.		7	44	5
10	W.		7	45	5
11	Th.		7	45	5
12	F.		7	45	5
13	Sa.	Lucy V. M.	7	46	5
14	sun.	3d Sund. in Advent.	7	46	5
15	M.	O Sapientia.	7	46	5
16	Tu.		7	46	5
17	W.		7	46	5
18	Th.		7	46	5
19	F.		7	46	5
20	Sa.	[Winter Solstice.	7	46	5
21	sun.	4th Sun. in Advent. St. Thomas.	7	46	5
22	M.		7	46	5
23	Tu.		7	46	5
24	W.		7	46	5
25	Th.	Christmas-Day.	7	46	5
26	F.	St. Stephen.	7	46	5
27	Sa.	St. John.	7	45	5
28	Sun	1st Sun. after Christmas. Innocents.	7	45	5
29	M.		7	45	5
30	Tu.		7	44	5
31	W.	Silvester. (Americans defeated.)	7	44	5

DECE

Jo	Sem
1	Lund
2	marc
3	merc
4	jeudi
5	Vend
6	same
7	DIM
8	Lund
9	marc
10	merc
11	jeudi
12	Vend
13	same
14	DIM
15	Lund
16	marc
17	Merc
18	Jeud
19	Vend
20	same
21	DIM
22	Lund
23	Marc
24	Merc
25	Jeud
26	Vend
27	Same
28	DIM
29	Lund
30	Marc
31	Merc

DECEMBRE le Centre de la 22 à 6h 21m M.

- ☾ Le 2 à 6h. om. Soir.
 ● Le 9 à 9h. 40m. Soir.
 ☽ Le 17 à 11h. 47m. Soir.
 ☉ Le 25 à 10h. 16m. Matin.

Jo	Semaine.	F E T E S.	L O C
40	1	Lundi André. M	7 40 5
40	2	mardi Bibiane, M	7 40 5
41	3	mercredi François Xavier. M	7 41 5
42	4	jeudi Pierre Chrifologue. 2M	7 42 5
42	5	Vendredi M	7 42 5
43	6	samedi Nicolas. M	7 43 5
43	7	DIMAN. 2. Sol. Franç. Xav.	7 43 5
44	8	Lundi CONCEPTION. Oct. M	7 44 5
44	9	mardi Ambroise. 2M	7 44 5
45	10	mercredi 2M	7 45 5
45	11	jeudi Damase. 2M	7 45 5
45	12	Vendredi M	7 45 5
46	13	samedi Luce. 2M	7 46 5
46	14	DIMAN: 3. M	7 46 5
46	15	Lundi Octave. Conception. M	7 46 5
46	16	mardi Eusebe. M	7 46 5
46	17	Mercredi Jeune. 4 Tems.	7 46 5
46	18	Jeudi	7 46 5
46	19	Vendredi Jeune. 4 Tems.	7 46 5
46	20	samedi J. 4 tems. M. à la Messe.	7 46 5
46	21	DIMAN. 4. Sol. Thomas.	7 46 5
46	22	Lundi Thomas.	7 46 5
46	23	Mardi	7 46 5
46	24	Mercredi Jeune. de la Vigile.	7 46 5
46	25	Jeudi NOEL. Octave.	7 46 5
45	26	Vendredi ETIENNE. Octave. M	7 46 5
45	27	Samedi JEAN. Octave. 2M	7 45 5
45	28	DIMAN. Innocens. Octave. 3M	7 45 5
44	29	Lundi Thomas. 4M	7 45 5
44	30	Mardi Du Dim. dans l'Oct. 4M	7 44 5
44	31	Mercredi Silvestre. 4M	7 44 5

A TABLE OF THE DIAMETERS, &c. OF THE SUN & PLANETS.

Names of the planets.	Diameters in English Miles.	Mean distances from the sun, as determined from observations of the transit of Venus, in 1761.	Y. D. H. D. H. M.	Annual period round the sun.	Diurnal rotation on its axis.	Hourly motion in its orbit.	Hourly motion of its equator.	Inclination of axis to orbit,
Sun	890,000		25 6 0				3,818,800	8° 0'
Mercury	3,000	36,841,468	0 87 23	unknown	109,699	unknown	unknown	unknown
Venus	7,906	68,891,486	0 224 17	24 8 0	80,295	1,043	1,043	15 0 0
Earth	7,970	95,173,000	1 0 0	0 1 0	0 0 0	68,243	1,042	23 29 0
Moon	2,180	ditto	1 0 0	0 29 12	44	22,290	9 1/2	2 10 0
Mars	5,400	145,014,148	1 321 17	1 0 40	55,287	556	556	0 0 0
Jupiter	94,000	494,990,976	11 314 18	0 9 56	29,083	25,920	25,920	0 0 0
Saturn	78,000	907,956,130	29 167 6	0 10 16	22,400	22,400	22,101	28 0 0
Georgian	34,217	1,815,912,260	83 121 0	unknown	15,000	unknown	unknown	unknown

Planets lately discovered. PIAZZI, Orbit 47, 7m, 1cd: dist. from the Sun, taking the earth at 10 from 21-35. OLIBRET, - 4 8 3 27-28

Age of Moon
 New Moon.
 Rule
 top of ea
 lumn of
 then in
 new mo
 time wh
 Times
 Full
 St.
 At Sev
 At Ca
 Manic
 Betfia
 Port. N

A Tide Table for the Harbour of Québec.

Age of the Moon.	Age of the Moon.		Age of the Moon.
	b.	m.	
0	6	45	15
1	7	33	16
2	8	21	17
3	9	9	18
4	9	57	19
5	10	45	20
6	11	33	21
7	12	21	22
8	1	9	23
9	1	57	24
10	2	45	25
11	3	33	26
12	4	21	27
13	5	9	28
14	5	57	29

New Moon.

Full Moon.

This Table shews the time of high water ashore, of which circumstance all masters of vessels ought to be well aware when they remove their vessels from one place to another; but the ebbing continues three quarters of an hour in the Channel.



RULE. Having found the age of the moon at the top of each month in the Calendar, look in the left column of the table for the day from new to the full moon, then in the right column the day from the full to the new moon, and in the middle column you will find the time when it is high water ashore.

Times of High Water, on the days of New & Full Moon, at different places of the River St. Lawrence.

At Seven Isles	1h.	Tadoussac	2 $\frac{3}{4}$ h.
At Caouy	1 $\frac{1}{4}$	Pot à l'eau de vie	3 $\frac{1}{4}$
Manicouagan	1 $\frac{3}{4}$	Malbaie	4
Betsiamites	2	Baie St. Paul.	4 $\frac{3}{4}$
Port-Neuf	2 $\frac{1}{4}$	Cap. Tourmente	5 $\frac{1}{2}$

Planets ately discvd. PIAZZI, Orbit 4y, 7m, 1cd : dist. from the Sun, taking the earth at 10 from 21-33. 27-28
4 8 3
4

A BRIEF CHRONOLOGY OF THE MOST REMARKABLE ÆRAS AND HISTORICAL EPOCHS OF THE WORLD.

		before Christ	4008
THE CREATION			
The Flood		- - -	2352
The dispersion of Noah's posterity		- - -	2207
The foundation of the Assyrian Monarchy by Ninus		- - -	2059
The Covenant with Abraham		- - -	1985
The departure of the Children of Israel from Egypt		- - -	1555
The rape of Helen		- - -	1204
The dedication of the Temple by Solomon		- - -	1008
The ÆRA of the OLYMPIADES		- - -	766
The ÆRA of the BUILDING of ROME		- - -	753
Cyrus, first King of Persia		- - -	559
The defeat of the Persians at Salamis		- - -	480
The Peloponesian War began		- - -	431
Overthrow of the Athenian power by Lysander		- - -	405
The victory of Arbela		- - -	331
The destruction of Carthage		- - -	146
The battle of Pharfalia		- - -	48
The battle of Actium		- - -	31
The shutting of the Temple of Janus, by Augustus		- - -	5
The Birth of THE SAVIOUR of THE WORLD		- - -	5
The VULGAR ÆRA		- - -	1
Constantine removed the seat of Empire to Byzantium		- - -	328
The end of the Western Empire		- - -	476
Justinian published the Institutes		- - -	529
The ÆRA of the HEGIRA		- - -	622
The race of Abbas, encouragers of Arabic learning and Caliphs of the Saracens,		- - -	749
Charlemagne began the Empire of Germany		- - -	800
The Turks took Bagdat, and overturned the Empire of the Saracens		- - -	1055
The first Crusade		- - -	1096
Magna Charta, signed in England		- - -	1215
Henry V. of England, battle of Agincourt		- - -	1415
Invention of Printing		- - -	1440
End of the Eastern Empire		- - -	1453
Lorenzo de Medicis, the Augustan age of modern Italy		- - -	1478
Charles V.		- - -	1519-56
Age of Louis XIV. and of Queen Anne		- - -	1643-1714

cond
nute
arest.
er or

e an-
nute
ant à
avant

Equ. in
Minutes

16

16

15

14

13

12

11

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

0

4

*

6

1

8

0

3

Clock slower than the Sun.

Eastern.

BRI

ETAT

L'AN

THE
BRITISH AMERICAN
ROYAL KALENDAR,
1806.

ETAT CIVILE ET MILITAIRE
DE
L'AMERIQUE BRITANNIQUE,
1806.

KING.

1760. } **G**EOURGE III. King of the United
 Oct. 25. } Kingdom of Great-Britain and Ire-
 land; Defender of the Faith, Sovereign of the
 Orders of the Garter, Thistle, Bath, and St. Pa-
 tric, (Duke of Brunswic and Lunenberg, Arch-
 Treasurer and Elector of the Holy Roman Em-
 pire.)

IMPERIAL LEGISLATURE.

THE KING.


THE HOUSE OF PEERS OF GREAT-BRITAIN. 

Speaker *Right Hon. JOHN LORD ELDON.

Peers of the BLOOD ROYAL.

- 1762. *His Royal Highness GEORGE AUGUS-
TUS FREDERICK (Prince of Wales.)
- 84. *His R. H. Frederick, D. of York and Al-
bany.
- 89. *His R. H. Wm. Henry, D. of Clarence
and St. Andrews.
- 99. *His R. H. Edward, D. of Kent and Stra-
thern.
- 99. *His R. H. Ernest Augustus, D. of Cum-
berland and Teviotdale.
- 1801. *His R. H. Augustus Frederick, Duke of
Suffex.

This mark stands $\left\{ \begin{array}{l} * \text{ for Privy Counsellor.} \\ + \text{ Under Age.} \\ † \text{ Roman-Catholic Peer.} \end{array} \right.$

 This and the following lists are principally corrected from the English Kalendars for 1805.

1802. *

1764.

SCOT

IRIS

PEERESS

AR

Clerk of the

HOUSE

Second House
of Great Britain

Speaker

Clerk

1802. *His R. H. Adolphus Frederick, Duke of Cambridge.
1764. *His R. H. Wm. D. of Gloucester and Edinburgh.

DUKES, [18]

MARQUISES, [12]

EARLS, [89]

VISCOUNTS, [21]

BARONS, [125]

SCOTS PEERS, elected August, 1802, [16]

IRISH PEERS, elected July, 1800, [28]

IRISH BISHOPS, [4]

PEERESSES in their own Right, by Creation or Descent, [11]

ARCHBISHOPS and BISHOPS, [26]

Clerk of the Parliament, Rt. Hon. *†George Rose,
H. Cowper, Clerk-Assistant,

HOUSE OF COMMONS OF GREAT-BRITAIN.

Second Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, elected August 31, 1802.

Speaker, the Right Hon. CHARLES ABBOT.

ENGLAND AND WALES, [513]

SCOTLAND, [45]

IRELAND, [100]

Clerk of the House of Commons, John Hatfell, Esq.

John Ley, Esq. Deputy,

Jeremiah Dyson, Clerk-Assistant.

The King's Most Honourable PRIVY COUNCIL.

Lord President, EARL CAMDEN.

Prince of Wales, K: G.	Earl of Winchilsea,
D of York, K G & K B	Chesterfield,
D Clarence, K G & K T	Sandwich,
D of Kent, K G & K P	Carlisle K G.
D of Cumberland K G	Jersey,
D of Cambridge K G	Cholmondeley,
D of Suffex K G	Tankerville,
D of Gloucester, K G	Macclesfield,
Archbp. of Canterbury,	Ashburnham,
Lord Chancellor,	Harrington,
Archbishop of York,	Fitzwilliam,
Archbishop of Armagh,	Hardwicke, K G
E. of Aylesford, Ld. Stewt	Spencer, K G
E. of Dartmouth, Ld. C.	Chatham, K G
Earl Westmorland K G P.S.	Bathurst,
Duke of Richmond, K G	Aylesbury, K T.
Grafton, K G	Leicester
Beaufort,	Grosvenor,
Marlborough, K G	Camden, K G
Athol, K T	Dorchester,
Duke Montrose, K T	Liverpool,
Marq. Buckingham, K G	St. Vincent, K B
Lansdown, K G	Malmesbury K B
Stafford,	Rofslyn,
Townshend,	Onslow,
Salisbury K G	Chichester,
Cornwallis, K G	Elgin, K C
Hertford,	Shannon, K P
Bute,	Courtown, K P
Wellesley K P	Macartney, K B
Donegall,	Lord Charles Spencer,
Earl of Derby	George Lenox,
Pembroke,	† Robert Spencer,

rd Frederic
 † C. Hen.
 † George T
 † John Th
 † Granville
 Gowe
 fcount Fal
 Howe, K E
 Galway,
 † Stopford,
 † Castlereag
 shop of Lo
 rd Hobart,
 Hawkesbur
 Pelham,
 Harrowby,
 Thurlow,
 Walsingham
 Carteret,
 Grenville,
 Auckland,
 Mulgrave,
 Bayning,
 Glastonbur
 Bolton,
 Minto,
 Grey de H
 St. Helens
 Redefdale,
 Ellenbourro
 Cathcart,
 Arden,
 Lavington.
 Henly, K
 Whitworth

† In this and
 of the Hou

Lord Frederic Campbell,
 † C. Hen. Somerset,
 † George Thynne,
 † John Thynne,
 † Granville Leveson
 Gower.
 Viscount Falmouth,
 Howe, K B
 Galway, K B
 † Stopford,
 † Castlereagh,
 Bishop of London,
 Lord Hobart,
 Hawkesbury,
 Pelham,
 Harrowby,
 Thurlow,
 Walsingham,
 Carteret,
 Grenville,
 Auckland,
 Mulgrave,
 Bayning,
 Glastonbury.
 Bolton,
 Minto,
 Grey de Howic, K B
 St. Helens,
 Redefdale,
 Ellenbourrough,
 Cathcart,
 Arden,
 Lavington. K B
 Henly, K B
 Whitworth K B

† Lord Glenbervie,
 † Ch. Abbot,
 † Hon. Wm. Pitt,
 Lord Sidmouth,
 Hon. Thomas Harley,
 Sir Rich. Worsley, bart.
 Sir G. Yonge, bart. K B
 Hon. Char. Greville,
 † Hon. Rd. Fitzpatrick,
 † John Foster.
 † Hon. John Beresford,
 † Hon. J. Chs. Villiers,
 Sir John Skynnet, knt.
 Sir Wm. Wynne, knt.
 † Thomas Steele,
 Sir Arch. Macdonald, knt.
 † Wm. Windham,
 Sir Jh Banks, bart. K B
 Hon. John Trevor,
 † Sir W. Scott, kt LL.D.
 † Hon. Thom. Grenville,
 † Isaac Corry,
 † George Canning,
 † William Dundas,
 † Hon. Charles Yorke,
 † Sir Wm. Grant, knt.
 † Thomas Wallace,
 † Charles Bragge,
 † William Wickham,
 † George Rose,
 † Charles Long,
 † Sir J. B. Warren, bt. KB
 & K. C.
 † Sir Charles Morgan, bt.
 † John Smith,

† In this and the following lists, this mark stands for Mem-
 ber of the House of Commons.

† John Hiley Addington,	† Sir Evan Nepean, bart.
† George Tierney.	Sir James Mansfield, knt.
† Hon. Thomas Maitland,	William Drummond,
† Nathaniel Bond,	Charles Arbuthnot,
† Hon. Arthur Paget,	

Clerks of the Council in ordinary.

Hon. Robt. Walpole,	Sir George Chetwynd, bt.
Sir Stephen Cottrell, knt.	Wm. Fawkener, esq.

Lords of the Committee of Council, appointed by the King, for the Consideration of all Matters relating to TRADE and FOREIGN PLANTATIONS.

<i>President,</i> Duke of Montrose, K T	Master of the Mint.
<i>Deputy-President,</i> † Right Hon. George Rose,	Such Officers of State in Ireland as are Privy Councillors in England.
The Lord Chancellor,	Right Hon. Lord Frederick Campbell.
The Arch. of Canterbury,	Lord Auckland.
First Ld of the Treasury,	Rt. Hon. Thomas Harley.
First Ld of the Admiralty,	Lord Glastonbury.
The Prin. Secs. of State,	Lord Bolton.
Chancellor and Under-Treasurer of the Exchequer.	Right Hon. Sir Wm. Wynne, kt.
Speaker of the House of Commons.	<i>Secretaries,</i> Sir Stephen Cottrell, kt. William Fawkener, Esq.
Chanc. of the Duchy of Lanc.	<i>Chief Clerk,</i> Geo. Chambers, Esq. F R & A S
Paymasters of the Forces.	
Treasurer of the Navy.	

THE GREAT OFFICERS OF STATE.

Lord Primate of all England, *The Right Honble Chas. Manners Suttton, Lord Archbp. of Canterbury
 Lord High Steward, (vacant)
 Lord High Chancellor of Great-Britain, *Lord Eldon

First Lord of the Treasury, William Pitt
 Lord President of the Council, K. G.
 Lord Privy Seal
 Lord Chamberlain
 Lord High Chancellor, Hereditary Earl of Norfolk.
 First Lord of the Admiralty
 Principal Secretary of State, *† Lord Holland
 Principal Secretary of the War Department

HIGH CHURCH
 Lord High Chancellor, Eldon.
 Master or Keeper of the Great Seal, Wm. Pitt
 Lord High Treasurer, com
 Lord High Steward

Lord Ellenborough
 Lord North

First Lord of the Treasury, *†The Right Hon. William Pitt.

Lord President of the Privy Council, *Earl Camden. K. G.

Lord Privy Seal, *Earl of Westmoreland, K. G.

Lord Chamberlain, Earl Dartmouth.

Lord High Constable, (vacant)

Hereditary Earl Marshal, Ch. Howard, Duke of Norfolk.

First Lord of the Admiralty, *Lord Barham.

Principal Secretary of State for the Home Department. *†Lord Hawkesbury.

Principal Secretary of State for Foreign affairs, *†Lord Harrowby.

Principal Secretary of State, for the War and Colony department, *Lord Castlereagh.

HIGH COURT OF CHANCERY.

Lord High Chancellor of Great Britain, *Lord Eldon.

Master or Keeper of the Rolls, *†Right Hon. Sir Wm. Grant, knt.

COURT OF KING'S BENCH.

Lord Chief Justice and Judges.

Lord Ellenborough, | Sr Soulden Lawrence kt.
Sir Nash Grose, Knt. | Sr Simon Le Blanc, knt.

COURT OF COMMON PLEAS.

Chief Justice and Judges.

† Rt. Hon. Sir James Mansfield, knt, 4500l. John Heath, Esq.		Sir Giles Rooke, Knt. Sir Alan Chambré, 3000l.
--	--	--

THE COURT OF EXCHEQUER.

Chancellor.

*† Right Hon. William Pitt.

Lord Chief Baron.

*Right Hon. Sir Archibald Macdonald, kt. 4500l.

Three Barons, 3000l. each.

Sir Beaumont Hotham, kt.		Sir Alex. Thompson
		Sir Robert Graham, knt.

† Hon. Spencer Percival, Attorney General.
† Mr. Dallas, Solicitor General.

ADMIRALTY-OFFICE. (Charing Cross.)

Lord Commissioners. (7)

* Lord Baraham, First Lord, salary 3000l. a year.
† Sir Philip Stephens, bart. F R S. James G
bier, esq. Sir J. Colpoys, K. B. Phillip Pat
esq. † Wm. Dickenson, junr. esq. † Rt. E
Sir Evan Nepean, bart. 1000l. each.
1st Secr. W. Marsden, Esq. 4000l.
2d Secr. John Barrow, esq. 2000l.
Chief Clerk, Charles Wright, Esq. 800l. and
additional during war.

ADMIRALTY-COURT.

Judge of the Admiralty.

*† Right Hon. Sir William Scott, knt. D. C. L.
Advocate General † Sir John Nicholl, kt. D. C. L.

PAY-

*† R

STATEM
bution o
chiefly o
Britain.

In Port an
Guard Shi
In the Eng
On the Do
West Indi
Jamaica S
America a
East Indie

Coast of
Spain, Po
In the Me
Hospital a

Receiving
Serviceabl
In Ordina
Building

STAT

Portsmouth
Plymouth
Chatham
Sheerness
River

PAY-OFFICE OF THE NAVY. Somerset Place.

Treasurer of the Navy, 4000l.

*†Right Hon. Geo. Canning, Esqr.

Pay Master of the Navy.

Esqr.

STATEMENT of the British Naval Force, and its distribution exclusive of the Hired Armed Vessels, which are chiefly employed in protecting the Coasting Trade of Great-Britain.---Sept. 1, 1805.

	line	50's	frig	flps	total
In Port and fitting and Scaled Orders	20	4	46	103	173
Guard Ships.	2	3	3	0	8
In the English and Irish Channels.	42	1	25	89	157
On the Downs and North Sea Stations.	11	5	13	127	156
West India Islands	8	0	14	26	48
Jamaica Station	3	0	8	27	38
America and Newfoundland Stations	0	1	9	13	23
East Indies and on the passage	9	3	13	8	33
Coast of Africa	0	0	0	0	0
Spain, Portugal and Gibraltar	5	0	0	6	11
In the Mediterranean and on passage	3	0	9	13	26
Hospital and Prison Ships	10	1	0	0	17
Total in Commission	119	19	140	412	690
Receiving Ships	5	4	4	2	15
Serviceable, and repairing for service	25	2	17	6	49
In Ordinary	15	11	18	18	62
Building	27	1	16	14	58
Total	191	37	195	452	874

STATE OF THE ORDINARY AT EACH PORT.

Portsmouth	21	1	13	7	33
Plymouth	14	5	11	2	32
Chatham	9	7	3	4	23
Sheerneys	1	2	3	6	12
River	5	6	5	5	21
Total	41	21	35	24	121

WAR OFFICE. (*Whiteball.*)

Secretary at War. *†Right Hon. Wm. Dundas.
Deputy Sec. and 1st Clerk. F. Moore. Esqr.
1st Clerk, Rt. Lukin, esq.

Principal Clerks. { Leo. Morse, F. R. S. Ar. Windu
Ru. Brown, Thos. Dodds, esqrs.

PAY-MASTER GENERALS. (*Whiteball.*)

†*Right Hon. George Rose, †*Lord Charles Henry
Somerset—*Deputies.* †George Henry Rose, esq.
Lord Authur John Herry Somerset, 500l. each.

Accomptant Genl. David Thomas, esq. 1200l.

COMMANDER-IN-CHIEF'S OFFICE, *Horse Guards.*

Commander in Chief of His Majesty's Forces, Field
Marshal, His Royal Highness FREDERICK DUKE
OF YORK.

Colonel Clinton, *Public Sec.*

Capt. Taylor, *Private Sec.*

Aids-de-Camp, Hon. Capt. A Upton, Capt. Bun-
bury, Hon. Capt. J. G. Upton, Hon. Capt. Pa-
get.

Assistants, Lieut. Col. Matthews, Lieut. Col. Lo-
raime, Capt. Nowell.

ARMY, *General and Staff Officers.*

Commander in Chief, Duke of York, K G & K B

Colonel Clinton, *Military Secretary.*

Maj.-Gen. Henry Calvert, *Adjutant-General.*

Col. Wm. Wynyard, *Deputy Adjutant-General.*

Major.-General Brownrigg, *Quarter Master General.*

Col. Hon. Alex. Hope, *Deputy.*

Assistants, Lieut. Col. Eden, Lieut. Col. Paterfon,

Lieut. Col. Brown,

Lt. Gen. C
Lieut. Col
Capt. Cafe
Sir Brook V
Esq. to th
William K
George Auf
Welbore Ell
*Rt. Hon.
Martial an
. Augustus
Sir Lucas Pe
Thos. Keate
ev. —
. Knight, e
r. W. Fran
eo. Garnier,
V. Hood, esq
t. Gen. Ld.
ol. A. F. Be
en. Earl of

BARR

l. Hewitt,
ut. Col. Wi
ncipal Assi
Lieut Col.
Castleman,
f the Buildin
Johnson and
urveyors.
Standbanck
arles Greenw

Lt. Gen. Gwyn, *Inspector Genl. of Recruiting Service.*
 Lieut. Colonel's, Farquhar & Hay, *Depty. Inspectors.*
 Capt. Casey, *Assistant Inspector.*
 Sir Brook Watson, Bart, *Commissary General of Stores,*
&c. to the Forces at Home.
 William Kay, esq. *Deputy Commissary General.*
 George Aust, esq. *Commissary-General of Musters.*
 Welbore Ellis Agar, esq. *Deputy Commissary Genl.*
 *Rt. Hon. Sir Charles Morgan, bt. L L D. *Judge*
Martial and Advocate General.
 Augustus Oldham, esq. *Deputy.*
 Sir Lucas Pepys, bart. M. D. *Physician General.*
 Thos. Keate, esq. *Surgeon General.*
 Rev. ——— Gamble, *Chaplain Genl.*
 Knight, esq. *Inspector General of Hospitals.*
 Mr. W. Franklin, *Assistant.*
 Geo. Garnier, esq. *Apothecary General.*
 W. Hood, esq. *Drum-Major General.*
 Lt. Gen. Ld. Carthcart, *Commander in Chief, Ireland.*
 Col. A. F. Beckwith, *Military Secretary.*
 Gen. Earl of Moira, *Commander in Chief in Scotland.*

BARRACK-OFFICE, Spring Garden.

M. Hewitt, *Barrack-Master Genl.*
 Lieut. Col. Willoughby Gordon, *Deputy.*
Principal Assists. Lieut. Col. Fred. Mackenzie and
 Lieut Col. Jn. Stapelton,
 Castleman, esq. *Assistant for the Superintendance*
of the Building-Branch.
 Johnson and John Sanders, esqrs. *Architects and*
Surveyors.
 Standbanck, esq. *Accomptant.*
 Charles Greenwood, esq. *Agent.*

MASTER-GENL. OF THE ORDNANCE.

*Earl Chatham.

CUSTOM-HOUSE, *Thames-Street.*

THE BOARD AND ITS ATTENDANTS.

COMMISSIONERS, 12ool. a Year.

Chairmen, Thomas Boone, Rd. Frewin, Esqrs.

Welbore Ellis Agar, Esquire.

Sir Alexander Munro, knt.

William Stiles, Esquire.

William Roe, Esquire.

Fra. F. Luttrell, Esquire, D. C. L.

John Buller, Esquire.

Glocester Wilson, Esquire, F. R. S.

Secretary, James Hume, Esquire.

GENERAL POST-OFFICE.

Joint Post-Masters-General, *Duke of Montrose, K

*Lord Charles Spencer. *Secy.* F. Freeling, esquire

A List of the King's Packet-boats.

FALMOUTH, WEST INDIA & AMERICA.

Princess Elizabeth, Kidd, -worth.

, Bull,

Princess Amelia, Stevens,

Princess Charlotte, Kerr.

Chesterfield, Blight.

Lord Gbs. Spencer, Cotes-

, Dennes.

Lady Arabella, Porteus.

Prince Ernest, Petre.

Queen Charlotte, Mudgett

PROVI

** It may
manack is not
therefore, the
bodies in that
cedence, whic
The Printer v
ation in the
authority.

PROV

** On cro
ec n'est pas,
et que l'arrang
ette publicati
eurs rangs, o
pendant, tou
paroitra devoi

CIVIL LIST

OF THE

PROVINCE OF LOWER-CANADA.

1806.

* * It may be necessary here to observe that the Quebec Almanack is not, nor never has been, an official publication; and therefore, the arrangement of the different officers or public bodies in that publication, cannot in anywise effect any precedence, which either of them respectively may be entitled to. The Printer will however be always ready to make any alteration in the arrangement, which may be suggested upon good authority.

LISTE CIVILE

DE LA

PROVINCE DU BAS-CANADA.

1806.

* * On croit nécessaire de dire, que l'Almanach de Québec n'est pas, ni n'a jamais été, une publication Officielle; et que l'arrangement des différents Officiers, ou corps, dans cette publication, ne doit pas tirer à conséquence quant à leurs rangs, ou préséance respective. L'Imprimeur se fera, cependant, toujours un plaisir de faire tout changement qui paroitra devoir être fait, sur des bonnes autorités.

GOVERNOR,

His EXCELLENCY ROBERT PRESCOTT, Esquire,
 Captain-General, and Governor in Chief of the Pro-
 vinces of Upper and Lower-Canada, &c. &c. &c.

His Excellency Sir ROBERT SHORE MILNES,
 Baronet, Lieut. Gov. of the Province of Lower
 Canada, &c. &c. &c.

The Honble. THOMAS DUNN, Esqr. President of
 the Province of Lower-Canada, and Administrator
 of the Government of the said Province, &c. &c. &c.

H. W. Ryland, Esq. *Secretary*

Assstant.

Lt. Col. Fleury Dechambault, *Aid-de-Camp*,
 Esq. Lt. Governor of Gaspé.

The Honble. the LEGISLATIVE COUNCIL.

The Honorable Speaker.

Rt. Revd. JACOB Lord Bishop of Quebec.

<i>The Honble.</i>	{	Mr. Justice Dunn,	Henry Caldwell.
		Paul Roc de St. Ours,	Chief justice Monk,
		François Baby,	Sir J. Johnston,
		Joseph De Longueuil:	Chartier De Lotbiniere,
		Charles De Lanaudiere,	Gbl. Elzeard Taschereau.
		Sir George Pownall kt.	Mr. Justice Williams
		R. A. De Boucherville	

William Smith, Esq. *Clerk of the Legislative Council.*

Chas. Et. De Lery Esq. *Clerk Assstant.*

James Voyer, Esq. *Clerk of the Journals.*

Mr. Wm. Boutillier, Gent. *Usher of the Black Rod.*

Mr. James Grossman, *Serjeant at Arms.*

Mr. François Romain, *Door Keeper.*

Mr. Louis Du Bord, *Messenger.*

Charles Bellouin, *Office Keeper.*

The Hon

First Se

** Those in

SPEAK

Js

François

Louis T

John Cal

Louis F

B

Jonathan S

Louis

François

Jean Bte. R

John Mu

Jam

John Ric

Benjam.

The HONORABLE the HOUSE of ASSEMBLY,
elected July 1804.

First Session, Fourth Provincial Parliament.

** Those in Italicks, were Members of the last Parliament.

SPEAKER, the Honble. J. A. PANET.

Gaspé,

George Pyke,

Cornwallis,

Js. N. Perrault, & Alex. Roi.

Devon,

François Dernier, & Jean Bte. Fortin.

Hertford,

Louis Turgeon, & Etienne Ferréole Roy.

Dorchester,

John Caldwell, & Thomas T. Taschereau.

Buckinghamshire,

Louis Proulx, & François Legendre.

Borough of William Henry,

Jonatban Sewell, His Majesty's Atty. Genl.

Richelieu,

Louis Bordage & Louis Brodeur.

Bedford,

Wm. Sturge Moore.

Surrey,

& Jacques Cartier.

Kent.

François Vigé, & Pierre Wilbrenner.

Huntingdon.

Jean Bte. Raymond, & Alex. McKenzie, knt.

York,

John Mure, & Eustache L. Dumont, fils.

Westward,

James McGill, & Louis Chaboillez.

Eastward,

John Richardson, & Jean Marie Mondelet.

Comté.

Benjam. Frobisher, & Louis Roy Portelance. c3

Esquires.

Effingham.

Thomas Porteous & *André Nadon.*

Leinster.

Chs. G. De Lanaudiere & Jac. Archambault.

Warwick.

James Cutbbert, & Ross Cutbbert.

Three Rivers.

John Lees, & Louis Charles Foucher.

St. Maurice.

David Monro, & Michel Carron.

Hampshire.

L. A. Juchr. Duchesnay, & Joseph Planté.

Comté.

Pierre A. De Bonne & Michel Bertbelot.

Upper-Town.

Jean Antoine Panet, & John Blackwood.

Lower-Town.

Louis De Salaberry, & John Young.

Northumberland.

J. M. Poulin, & Pierre Bedard.

Orléans.

Jerôme Martineau.

Samuel Phillips, Esquire, Clerk.

Mr. W. Lindsay, Junr. Clerk Assisstant.

Mr. P. E. Desbarats, French Translator.

William Phillips, Clerk to attend Committees,
and copying clerk.

Mr. Ant. Parent, Serjeant at Arms.

Pierre Labadie, House keeper.

Augustus Welling, Messenger.

Louis Lefevre,

Nicholas Buckup,

Etienne Drolette,

} Door-Keepers.

The King's

T

Rt. R

The Hon.

THOMAS

P. R. C.

François

Joseph

James

Chief

P. A.

He

Xavier de L

Robt. Wood

OFFICERS

Hon. Sir G

of the Pro

Nathaniel T

the Pro

H. W. Ryla

Hon. Henry

T. A. Coffi

of Pro

Joseph Bou

Thomas Fa

Thomas Fa

Hon. G. E.

Lt. Col. E

Dep. Age

Louis De S

St. Fr

Geo. Long

Port of

Ergs.

Québec.

The

The King's Honble. EXECUTIVE COUNCIL

The Honble. the CHIEF JUSTICE

Rt. Revd. JACOB Lord Bishop of Quebec.

The Hon.	{	THOMAS DUNN,,	John Lees,	}	Esquires.
		P. R. de St. Ours,	A. J. Duchesnay,		
		François Baby,	John Young,		
		Joseph de Longueuil,	Jenkin Williams,		
		James M ^c Gill.	John Craigie,		
		Chief justice Monk,	P. L. Panet,		
P. A. Debonne, B	John Richardson.				

Herman Witfius Ryland, Esq: Clerk.

Xavier de Lanaudiere, Esq. French Translator and Secr.

Robt. Wood, Door-keeper.—F. Romain Messenger.

OFFICERS OF DIFFERENT DEPARTMENTS.

Hon. Sir George Pownall, Kt. Secretary and Register of the Province.

Nathaniel Taylor, Esqr. Deputy Secy. & Register of the Province.

H. W. Ryland, Esquire, Clerk of the Crown in Chanc.

Hon. Henry Caldwell, Esquire, Receiver-general.

T. A. Coffin, Esquire, Auditor and Inspector General of Provincial Accompts.

Joseph Bouchette, Esq. Surveyor General.

Thomas Fargues, Auditor of Land Patents.

Thomas Faunce, Esquire, Naval Officer.

Hon. G. E. Tatchereau Esq. Superintendant Post houses.

Lt. Col. Fleury Deschambault Esq. late 109th Regt.

Dep. Agent for Indian affairs.

Louis De Salaberry, Esqr. Deputy Superintendant of the St. François and Abenakis Indians.

Geo. Longmore, Esqr. M. D. Health Officee of the Port of Quebec.

Esqs.

The

Hon. G. E. Taschereau, Ecuier, *Grand Voyer de Québec*
 John Antrobus, Ecr. *Grand Voyer des Trois Rivieres.*
 Hon. R. A. Boucherville, Ecr. *Grand Voyer de Montréal.*
 William LeMaitre, Ecuier, *Grand Voyer de Gaspé.*
 John Coffin, Ecr. *Inspec. des Forêts et Police à Québec*
 J. B. le Comte Dupré, Ecuier, *Insp. de Police à Montréal.*
 Joseph Planté Ecr. *Inspecteur Général des Domaines
 du Roi et Greffier du Papier Terrier.*
 Mr. John Bentley, *Inspecteur des Chemins à Québec.*
 Louis Charland, Ecuier, *Ippsr. des Chemins à Montréal.*
 Mr. William Burns, *Auctioneer at Québec.*
 Mr. Jean Bouthillier, *Inspector of Pot and Pearl
 Ashes at Montreal.*

ditto at Quebec.

Mr. Wm. Boutillier & Mr. Anthony Anderson, *In-
 spectors of Beef & Pork for the District of Quebec.*
 Mr. John Clark, & Mr. Louis La Montagne, *Inspec-
 tors of Beef & Pork for the District of Montreal.*
 Mr. J. Duval, *Inspec. des Marchés à Québec, et Etam-
 peur des poids et mesures.*
 Louis Porlier, Ecuier, *Inspecteur du Marché au foin et
 Etampeur des poids et mesures à Montreal.*
 James Morrison, *Inspecteur du Marché à Montréal.*
 Mr. William Martin, *Insp. des Cheminées à Montréal.*
 Mr. John Grout, *Inspecteur des Cheminées à Québec.*
 Mr. Louis Joseph Le Proust, *Inspecteur des Cheminées
 et des marchés aux Trois Rivieres, et Etampeur des
 poids et mesures.*

Commissioners appointed by *dedimus potestatem*, to ad-
 minister Oaths to any person being in office with-
 in the Province of Lower-Canada.

Quebec. { Hon. Sir Geo. Pownall, Kt.
 { Jenkin Williams,
 { H. W. Ryland, } Esquires;
 { N. Taylor.

John

Mont. { John
 { P. F.
 { J. B.

3 Riv. { Hon.
 { Char

Gaspé. { Hugh
 { Dani
 { Theo

Commiffi

Nathanfel
 John Coff
 Louis Du

Commission
 ters of
 issuing

William
 Nathanié
 John Coff
 George D
 James S
 James M
 Pierre G
 Patrick
 René Bo

Mont. { John Reid,
P. Fortier, } Esquires.
J. B. Adhemar.

3 Riv. { Hon. Louis Ch. Foucher, } Esquires,
Charles Thomas,

Gaspé. { Hugh Munro,
Daniel M'Pherson, and } Esquires.
Theophilus Fox,

Commissioners to administer the Oaths to the Mem-
bers of the Legislature.

Nathaniel Taylor,
John Coffin, Senior, and } Esquires,
Louis Duniere,

Commissioners for enquiring into the principles and charac-
ters of Applicants for Crown Lands, previous to the
issuing of Grants.

William Lindsay, senr. }
Nathaniel Taylor, } At Quebec.
John Coffin,

George Dame, Esq. }
James Sawers, Esq. } At Three Rivers.
At William Henry.

James M'Gill, and }
Pierre Guy, Esqrs. } At Montreal.
Patrick Conroy, Esq. }
René Boileau, Esq. } At St. John's.
At Chambly.

Henry Ruiter,	}	<i>At Missiskoui Bay.</i>
John Ruiter,		
Phillip Luke, Esqrs. &	}	<i>At Gaspé.</i>
Mr. Jesse Pennoyer.		
Theophilus Fox and	}	
Daniel M ^c Pherfon, Esqr.		

*Commissaires pour executer le pouvoir de faire.
réparer les Eglises, &c. &c.*

DISTRICT DE QUÉBEC.

Thomas Dunn,		G. Elz. Tachereau,
Jenkin Williams,		J. Bte. le Comte Dupré
P. A. De Bonne,		

DISTRICT DE MONTRÉAL.

Pierre Louis Panet,		Edward Wm. Gray,
James M ^c Gill,		Arthur Davidson,
Pierre Guy,		Louis Chaboillez, Ecrrs:
Pierre Fort er.		

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

Thomas Coffin,		Nicolas St. Martin,
L. Chas. Foucher,		David Monro.

Commissioners for the execution of an Act of the
40th. Geo. III. for the relief of Insane Persons, and
for the support of Foundlings.

QUEBEC.

Hon. John Craigie,	}	Esquires.
Berthelot D'Artigny,		
James Fisher,		
George Longmore, and Joseph Planté,		

MONTREAL.

Honble. James McGill, and P. L. Panet,	}	Esquires.
George Selby,		
Robert Sym, and		
Joseph Perinault		

THREE.

Louise
Tho
Pier

Comm
Hon. C
John C

Comm
Pierre
Charles

Comm
Est
der
The H

Comm
H

Trustee
the
the
Cap
Honble.
} J
} J

THREE-RIVERS.

Louis Chas. Foucher	}	Esquires.
Thomas Coffin, and		
Pierre Ignace Daillebout.		

Committee to superintend the House of Correction at Quebec.

Hon. G. E. Taschereau,		and
John Coffin,		Nathaniel Taylor, Esqrs.

Committee to superintend the House of Correction at Montreal.

Pierre Foretier,		and
Charles Blake		Jean Philip Leprohon, Esqrs.

Commissioners for the administration of the Estates heretofore belonging to the late Order of Jesuits.

The Hon. Francis Baby,		Berthelot Dartigny,
Thomas Dunn,		and
Jenkin Williams,		Nathaniel Taylor, Esqrs.
Honble. H. Caldwell, Treasurer.		

Commissioners for erecting a Bridge over the River Jacques Cartier.

Hon. Gabriel Elzeard Taschereau,
Jonathan Sewell, and the Hon. John Craigie.

Trustees for Improving, Ordering and Keeping in Repair the Road from the City of Montreal to Lachine, thro' the Wood, appointed under the Provincial Act, 46, Cap. XI. GEO. III^d.

Honble.	}	J. E. L. De Longueil,		John Lees,
		James M'Gill,		John Richardson.

Joseph Papineau,
Isaac W. Clark,
Joseph Frobisher,

Esqrs.

Louis Guy,
and
Jean Marie Mondelet.

*Commissioners for the erection of a Court House
at Quebec.*

Hon. Thomas Dunn,
Jonathan Sewell,
Robert Lester, Esq. Treasurer.

Berthelot Dartigny, &
Nathl. Taylor, Esqs.

Commissioners for the execution of An Act to remove the old Walls that surround the City of Montreal.

James M'Gill,
Joseph De Longueuil,
John Richardson,
Louis Chaboillez, Esqr. Secretary. } Esquires.

OFFICERS of the CUSTOMS in the Province.

THOMAS SCOTT, Esqr. Collector.
CHARLES STEWART, Esqr. Comptroller.
Mr. Chs. G. Stewart, Waiter, Searcher, and Guager.
Mr. Wm. Wilson, Waiter, Searcher and Guager.
Augustus Welling, Hugh McDonald, Tidesmen.
Mr. John Gerbrand Beek, Superintendant at Montréal.
Mr. William Hall, Inspector & Visitor at ditto.
George M'Beath Esqr. Collector of Duties at the port of St. John.
William Lindsay, Esqr. Comptroller at ditto.
Oliver O'Hara, Esq. deputy Collector at New Carlisle.
Hugh O'Hara, Esq. Deputy Collector at Gaspé. &c.

of the Gener

GEORGE H
General f
wick, Nov

L. Canada. { Queb
Mont
Thre
Berth
Gasp
Bay e

{ Corn
Osna
Aug
King
Yorl
Niag
Que
Chip
Sanc

Upper-Canada. { Hali
Win
Hor
Ann
Digt
Live

Nova Scotia. { Cap
Prin

Islands. { Nev

OFFICERS

of the General Post-Office in the Provinces and Islands
of British North America.

GEORGE HERIOT, Esquire; Deputy Post-Master-
General for the Provinces of Canada, New-Brunswick,
Nova-Scotia and their Dependencies.

L. Canada.	{	Quebec -	George Heriot,
		Montreal -	Edward Edwards,
		Three Rivers	Edward Sills,
		Berthier -	L. Olivier,
		Gaspé -	Henry Johnson,
		Bay of Chaleurs	J. B. Mann.
Upper-Canada.	{	Cornwall -	W. B. Wilkinson,
		Osnaburg -	Miles McDonell,
		Augusta -	Samuel Sherwood,
		Kingston -	Jermyn Patrick,
		York -	D. McLean,
		Niagara -	Joseph Edwards,
		Queerstown	Thomas Dickson,
Nova Scotia.	{	Chippawa	Robert Mecklem,
		Sandwich	Wm. Hands,
		Halifax -	Jno. Brittain,
		Windsor -	W. G. Lavers,
		Horton -	Elisha Dewolph,
		Annapolis	Alexander Burket,
		Digby -	John Warwick.
Islands.	{	Liverpool	Elisha Calking,
		Cape Breton	A. Dodd,
		Prince Edward's Island.	B. Chappell,
		Newfoundland	_____

NBrunk. { St. John - William Campbell,
 Westmoreland James Watson,
 Magerville Israel Perley,
 Fredericton Stephen Jarvis.
Packets in the Bay of Fundy.
 Schooner Matilda, 50 Tons.
 Sloop Mary Ann, 29 Tons.

COURS DE JUSTICE DANS LA PROVINCE.

COUR PROVINCIALE D'APPEL :

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, ou la
 Personne ayant l'Administration du Gouvernement, les
 Membres du Conseil Exécutif, le Grand Juge de la
 Province, et le Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi
 pour le District de Montréal ou cinq d'entr'eux (les
 Juges de la Cour du District dans laquelle le Jugement
 dont est Appel, a été rendu, exceptés)

Jacques Shepherd, Ecuier, *Greffier.*

**COUR DU BANC DU ROI POUR LES CAUSES
 CRIMINELES.**

A. QUEBEC.

L'Honorable _____, Ecuier, Grand Juge de
 la Province, et Juge en Chef de la Cour du Banc du
 Roi pour le District de Québec.

Jon. Sewell, Ecuier, *Procureur Général & Avocat
 Général.*

Jas. Stewart, Esqr. *Solliciteur Général.*

William Pollock, & Charles De Lery, Ecuiers, *Clercs
 de la Couronne.*

William Reid, *Geolier.*

A MONTREAL.

L'Honorable James Monk, Ecuier juge en Chef de
 la Cour du Banc du Roi pour le District de Montréal.

William Pollock et John Reid, Ecrs. *Clercs de la
 Couronne.*

COUR

Co
 P
 Le Gouverneu
 bres du Con
 commission
 sept Memb
 James Ker, E
 George Haw
 Mr. John Car

Thomas Dun
 enkin Willia
 P. A. De Bon
 G. Pyke &
 a. Shepherd
 John Wm. W

Le juge
 P. L. Panet
 Isaac Ogden
 Arthur Davi
 J. Reid, & S
 Edwd. Wm.
 Jonathan A.
 jacob. K

Pou
 Louis Cha
 Cour du
 Rivieres et y
 Charles
 L. Gu

COUR DE VICE-AMIRANTE;

Pour les Causes Criminelles.

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, les Membres du Conseil Législatif, et autres nommés dans la commission, Juges.—La Cour doit être composée de sept Membres au moins.

James Ker, Ecuier, *Juge*.

George Hawdon, *Greffier*.

Mr. John Campbell, *Maréchal*.

Le Grand Juge de la Province.

COUR DU BANC DU ROI

pour le District de Québec.

Thomas Dunn,

Jenkin Williams,

P. A. De Bonne,

G. Pyke & J. F. Perrault, Ecuiers, *Greffiers*.

W. Shepherd, Ecuier, *Sheriff*.

John Wm. Woolsey, Ecuier, *Coronaire*.

} Ecuiers, juges.

COUR DU BANC DU ROI

Pour le District de Montréal.

Le Juge en Chef pour le District de Montréal.

P. L. Panet,

Isaac Ogden et

Arthur Davidson,

J. Reid, & S. de Beaujeu, Ecuiers, *Greffiers*.

Edwd. Wm. Gray, Ecuier, *Sheriff*.

Jonathan A. Gray, Ecuier, *Coronaire*.

Jacob Khun, *Geolier*.

} Ecuiers, juges.

COUR PROVINCIALE

Pour le District des Trois-Rivieres.

Louis Charles Foucher, Ecuier, un des juges de la Cour du Banc du Roi pour le District des Trois-Rivieres et Juge Provincial.

Charles Thomas, Ecuier, *Greffier*.

L. Guky, Ecuier, *Sheriff*.

W.

W. Pollock, & C. Thomas Ecrs, *Clercs de la Couronne.*
Joseph Ray, *Geolier.*

COUR PROVINCIALE

Pour le District Inferieur de GASPE'.

Wm. Crawford, Ecr. Juge Provincial.

Henry Johnstone, Ecr. *Greffier.*

Thomas Mann Ecr. *Sheriff.*—J. Jefferies, Ecr. C.

CORPORATION of the TRINITY-HOUSE of QUEBEC,
under the Provincial Act 45, GEO. III. d. cap. XII.

The Honble. John Young, Master.

John Painter, Esqr.—Depy. Master & Treasurer.

Mathew Bell,

James Irvine,

François Boucher, Harbour Master.

A. J. Raby, Superint. of Pilots.

} Esquires. { Wardens
at
Quebec.

Alexander Auldjo,

Frans. Desrivieres,

James Caldwell,

} Esqs. { Wardens at Montreal.

Officers.

William Lindsay, junr. Esqr. Register and Clerk.

Mr. John Campbell, Water Bailiff.

Mr. Gabriel Franchère, Harbour Master of Montreal.

Martin Chinic, senr. assistant examiner of Pilots for
and below the Harbour of Quebec.

François Bellet,

Antoine Curreux, St. German,

{ assistant examiners of
Pilots for and above
the Harb. of Quebec.

BRANCH PILOTS for and below the harbour of Quebec.

Martin Chinniquy, pere,

Charles Savarre, le jeune,

Guillaume Lapointe,

Pierre Lapointe,

Charles Le Cour, fils,

François Savarre,

F. Dominique Harvé,

Jos. Lavoie,

André Rolet,

Joseph Bonet,

William Ross,

Dominique Marié,

Guillaume Deluga.

William Pettycrew, Jos.

Joseph Lan

Bazile Preje

Jean Le Bru

J. Savarre,

J. Lavoie j

L. M. Lav

B. Rioux,

Antoine Pe

Barthelmy l

Louis Gibl

Louis Le C

Jean Baptif

Joseph Doi

François Fis

Peter Frase

Charles Sav

Alexander l

Daniel Ros

Joseph Do

Pierre Mart

BRANCH E

Joseph Bur

Jean Godi

Etienne Pa

Vincent Br

Denis Lalié

Charles Pe

Jean Deca

François M

Rates of

From Bic t

From Queb

Joseph Langlois,
 Bazile Prejeant,
 Jean Le Brun,
 J. Savarre,
 J. Lavoie jeune,
 L. M. Lavoie,
 B. Rioux,
 Antoine Petit,
 Barthelmy La Chance,
 Louis Gilbert,
 Louis Le Claire,
 Jean Baptiste Thibierge,
 Joseph Doiron, fils.
 François Fisher,
 Peter Frazer,
 Charles Savard, junior.
 Alexander Ross.
 Daniel Ross,
 Joseph Doiron,
 Pierre Martinet.

Pierre Lavoie, fils,
 Charles Doiron,
 Bazile Lapointe,
 Joseph Pouliot,
 Jean Dumas.
 Gabriel Chasseur,
 Abraham Chasseur,
 François Lapointe,
 James Forbes,
 Jean Bte. Chaloux,
 John Ross.
 Joseph Tremblé,
 François Demers,
 François Dumas.
 Berthelemy Pouliotte,
 Antoine Roucelle,
 Michel Lemieux,
 Ambroise Dumas.
 Louis Demers.

BRANCH PILOTS *for and above the barbour of Quebec,*

Joseph Burke,
 Jean Godin,
 Etienne Papillon,
 Vincent Bronhomme,
 Denis Lalié dit Marchetiere,
 Charles Pelerin, fils.
 Jean Decarreau, pere.
 François Mesteau,

Charles Laprise,
 Pierre Pagé, fils.
 Alex. Bouchard,
 François Pagé,
 Michel Poiré
 Augustin Belisle,
 Pierre Doré.

Rates of Pilotage for the River St. Lawrence.

From Bic to Quebec, per foot, - £ : 16 :
 From Quebec to Bic, - - : 14 :

LISTE

LISTE DES AVOCATS DANS LA PROVINCE.

A Québec.

Jon. Sewell, Procureur et Avocat du Roi.
 Jas. Stewart, Solliciteur Général,
 Berthelot D'Artigny,
 J. A. Panet,
 Pierre Bedard.
 Alexis Caron,
 James Ker,
 John Caldwell,
 Olivier Perrault,
 Alexander A. V. C De Lery,
 Joseph Levasseur Borgia,
 James Stuart,
 Xavier De Lanaudiere,
 Jean Thomas Talchereau,
 Joseph Chamard,
 John Rois, Junr.
 Edward Bowen,
 Pierre Martin Dufaus,
 Antoine Louis Levesque,

Ecutiers.

A Montréal.

Geo. Vansellon,
 Thomas Walker,
 Stephen Sewell,
 Charles François Hamelin,
 David Rois,
 James Reid.
 Joseph Bedard.
 Narcisse Panet.
 Dennis B. Vigé,
 James Woods,
 Janvier Domp tail Lacroix,
 Benjamin Beaubien,
 Ross Cuthbert,
 David Ogden,
 François Xavier Bender,

Ecutiers.

3 Riv. { Pierre V
 A. Berth
 Joseph

JUGES à

Les Memb

Les Juges de
de Qué

Thomas Sc

Malcolm Fr

John Coffin

Nathaniel T

Jacques Per

Louis de Sa

John Black

John Pains

Ignace Aub

Donald M

Charles Pi

Paschal T

Charles R

Mathew M

Thomas V

Thomas A

Ralph R

William

Nicolas B

Louis Tu

J. B. Cou

Lauchlin

Augustin

Geo. Pyk

Riv. { Pierre Vezina,
 3 { A. Berthelot, &
 { Joseph Comeau. } Ecuiera.

JUGES à PAIX pour le District de QUEBEC.

Les Membres du Conseil Législatif ou Exécutif.

Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal & Trois Rivières.

Thomas Scott,
 Malcolm Fraser,
 John Coffin, sen.
 Nathaniel Taylor,
 Jacques Perrault,
 Louis de Salaberry,
 John Blackwood,
 John Painter,
 Ignace Aub. de Gaspé
 Donald M^eLean,
 Charles Pinguet,
 Paschal Taché,
 Charles Riverin,
 Mathew M^eNider,
 Thomas Wilson,
 Thomas Allison,
 Ralph Ross Lewen,
 William Lindsay,
 Nicolas Boisseau,
 Louis Turgeon,
 J. B. Couillard,
 Lauchlin Smith,
 Augustin Trudel,

Du Quorum.

Pierre Duchouquet,
 J. Baptiste Morin,
 Joseph Riverin,
 Joseph de la Fontaine
 Gamelin Launiere,
 Ls. de la Gorgendiere
 Isaie Boudrot,
 G. Allopp, jun.
 Louis Belair,
 Robert Slade,
 Louis Chaperon,
 A. J. Duchesnay, fils
 Peter Fraser,
 Felix Tetu,
 Pierre Casgrin,
 Thos. A. Coffin,
 John Mure,
 James Irvine,
 Mathew Bell,
 Louis R. Fremton
 Louis Marchand, t,
 Louis Duniere,

Geo. Pyke & J.F. Perrault, Ecuiera, Greffi. de la Paix.

JUGES.

NCE.

Ecuiera.

Ecuiera.

Riv.

JUGES à PAIX.

Pour le DISTRICT de MONTREAL.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif.

Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Quebec, Montreal & Trois Rivieres, et

Pierre Fortier,
 Joseph Frobisher,
 Patrick Murray,
 Christopher Carter,
 Louis Lamare Porlier,
 Etne. Dechambault,
 Labruere Montarville
 D. Alexander Grant.
 Hertel de Rouville,
 Christop. Sanguinet,
 François Malhiot,
 Paul Lacroix,
 Patrick Conroy,
 J. Bte. Bruyere,
 G. Daillebout de Cuisy
 L. M. de Couagne,
 Hébert La Croix,
 J. Bte. Hervieux,
 Charles Blake,
 R. Cruickshanks,
 Alexander Henry,
 Joseph Lacroix,
 Jean Vienne,
 Le Gras Pierreville,
 Pierre Bouthillier,
 C. Roc de St. Ours,
 Pierre Grisé,
 René Boileau,
 Eu. des R. Beaubien.
 J. Walker of Sorel.
 Alexis Caron,
 George M'Beath,

Du QUORUM.

William Frazer,
 James Sawers,
 John Richardson,
 Isaac W. Clarke,
 Alexander Auldjo,
 Thomas Forsyth,
 William Maitland,
 Robert Jones,
 James Hughes,
 James Dunlop,
 Duncan Cameron,
 Joseph Turgeon,
 William Lindsay
 Nathaniel Coffin,
 Jesse Pennoyer,
 Calvin May,
 Gilbert Jennie,
 Philip Ruiter,
 Pierre Guerout,
 John Whitlock
 John Steele,
 Jean Marie Mondelet
 François Rolland,
 Gardner Green,
 John Ferguson,
 Louis Chaboillez, fils
 Ephraim Nash,
 Phillip Luke,
 Henry Collins,
 Oliver Barker,
 Daniel Robertson,

Du QUORUM.

Ed-

Edward Cart
 Louis Guy,
 François De
 J. Philippe L
 Jean Boutill
 J. Baptiste D
 Hyp. St. Ge
 Venant St.
 James Cuth
 Alexander C
 Barthelemy
 Bonaventure
 Hugh Munn
 Thomas Po
 Michel Tur
 jacob Oldh
 jacob jorda
 N. E. Dum
 Pierre Rémi
 J de LaBro
 Jos. Quesne
 Simon Z. V
 Louis Olivi
 Nicolas Ba
 P. Hebert,
 Edm. Hen
 J. E. Fari
 J. Bte. Ra
 Q. Lerou,
 Aix. Mah
 Jacques La

John

Edward Cartwright,
 Louis Guy, fils,
 François Desrivieres,
 J. Philippe Leprohon,
 Jean Boutillier,
 J. Baptiste Durocher,
 Hyp. St. Geo. Dupré
 Venant St. Germain,
 James Cuthbert,
 Alexander Cuthbert,
 Barthelemy Rocher,
 Bonaventure Panet,
 Hugh Munro,
 Thomas Porteous,
 Michel Turgeon,
 jacob Oldham,
 jacob jordan,
 N. E. Dumont, fils,
 Pierre Rémi Gagné,
 J de LaBroquerie fis.
 Jos. Quesnel,
 Simon Z. Watson,
 Louis Olivier Ecuier
 Nicolas Bayard,
 P. Hebert,
 Edm. Henry,
 J. E. Faribaut,
 J. Bte. Raimond,
 Q. Lerou,
 Alex. Mabbut,
 Jacques Lacombe,

Jos. S. Germain,
 S. Anderson,
 Wm. Byrne,
 Ph. Byrne,
 H. Delorme,
 Joseph Hebert,
 Fras. Winter,
 Sam. Willard,
 John Lane,
 Frans. Lapiere,
 Wm. M'Gillivray,
 Cha. Gasp. Lanaudiere,
 Etienne Pastnay,
 Jacques Archambault,
 Etienne Duchesnaye,
 Ambroise Sanguinet,
 Antoine Filbion,
 Wm. Sturge Moore,
 Jonas Abbot,
 George Cook,
 Hic Salts,
 Henry Monsey,
 Henry Denyke,
 P. Dulatimé,
 Jean Desfaules.
Indian Territory.
 Duncan M'Gillivray,
 Wm. M'Gillivray,
 Rod. M'Kenzie,
 Sir Alex. M'Kenzie,
 John Ogilvy.

ECUIERS.

John Reid, Ecuier, *Greffier de la Paix.*

JUGES

lif.
Dis.
et

Du QUORUM.

Ed-

JUGES à PAIX

Pour le DISTRICT des TROIS RIVIERES.
Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif.
Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts
de Québec, Montréal et Trois Rivieres.

Thomas Coffin,
Nicolas Montour,
J. Bte. Perrault,
Nic. St. Martin,
John Antrobus,
Pre. Ig. Daillebout,
William Grant,
Hector McLean,
Pierre Cressé,
Amable Belaire,
Pierre St. Cire,
P. Antoine Bafin,
Zachary Macaulay,
Joachim Lanouette,
L. Joseph Leproust.
P. M. DeChamplain,
L. de Tonnancour,
Antoine Courval,
Etienne Le Blanc,
Ben. Jos. Frobisher,
Jo. Ant. Crevier, de

Du Quorum.

Ecuiers.

Joseph Badeau,
Geo. Dame,
David Monro,
Lewis Gogy,
Jesse Pennoyer,
Oliver Baker,
Patrick Conroy,
Henry Cull.
St. François.
Louis Gouin,
Pierre Jos. Heroux,
Ant. Gagnon,
Moses Wicoles,
Gilbert Hyatt,
Wm. Barnard,
Emd. Heard,
Josiah Sawers,
Charles Kilborn,
Ezra Ball,
J. Bte. Tozeau.

Charles Thomas Ecuyer, *Coronaire et Greffier de la Paix.*

JUGES à PAIX

Pour le DISTRICT INFERIEUR de GASPE.
Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif.
Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts
de Québec, Montréal & Trois Rivieres.

Hugh Munro,
Daniel M'Pherson,
Hugh O'Hara,
Theophilus Fox,

Du Quo-

Oliver O'Hara,
Thomas Sherrer,
Michel Lepage,
Charles Cavanaugh,

Ecui-

Richard Ne
john Beek,
J. Bte. dela
C
F

ME

Messrs. { Jas. F
G. Lo
Wm.

Messrs: { Ignace
P. Ch
P. L.
John
Franc
Joseph

Messieurs { charl
Geor
R. J
Rich
Henr
john
F. X

Richard Nevison,
John Beek,
J. Bte. de la Fontaine
George Duthie,
Pierre Loubert,

MM.

Edward Man,
James Drummond,
Edward O'Hara,
Jas. Stuart and
Philip Robin.

ERS.

MEDECINS, CHIRURGIENS, &c.
Pour le District de Québec.

Messrs.

Jas. Fisher, M. D.
G. Longmore
Wm. Holmas.

Chirurgiens appointés pour
examiner ceux qui dem-
andent des Licences.

LICENCIÉ'S.

Messes:

Ignace Friedell,
P. Chicou Duvert,
P. L. B. dit Lalancet
John Cond. Just,
François Suzar,
Joseph Karsh.

P. de S. Laterriere
F. Dohren,
Liveright Pize,
F. Potdevin,
J. Denéchaud,
Thomas Hutton
Francis Blanchet.

Chirurgiens et
Apothicaires.

Jane Drew Orchard, Midwife.

Pour le District de Montréal.

Messieurs

Charles Blake,
George Selby,
R. Jones,
Richard Symes,
Henry Loedel
John Rowand,
F. X. Bender.

Chirurgiens appointés
pour examiner ceux qui
demandent des Licences.

LICEN-

LICENCIÉ'S.

- | | | | | |
|------------------------|---|---|---|-------------------------------------|
| John Bowand, | } | chirurgiens, apothicaires,
et accoucheurs. | | |
| jean claude Lehoulier, | | | | |
| Robert jones, | } | chirurgiens et apothicaires. | | |
| Hern. melchior Eberts, | | | | |
| George Stubenger, | | | | |
| Henry Loedel, | | | | |
| George meyers, | | | | |
| Marie Antoine Vigneau, | | | | |
| August Globenskynd, | | | | |
| Moses Nicolls, | | | | |
| François Rieutord, | | | | |
| Daniel Arnoldi, | | | | |
| Henry munro. | } | Chirurgiens. | | |
| J. Bte. Rieutord, | | | | |
| Alexander Talham, | | | | |
| Aug. Benj. Schiller, | | | | |
| Chas. Grisingher. | | | | |
| Simon Frazer, | | | | |
| Augustin Leonard, | | | | |
| Timothy Johnson, | | | | |
| Abner Rice, | | | | |
| Jos. Lafage, | | | } | Chirurgiens &
Apothicaire. |
| Robert Sheldon, | | | | |
| John M'Lauchlin, | | | | |
| John H. Ferris, | | | | |
| Henry Porter, | | | | |
| John Carter. | | | | |
| John Kinlaid, | | | | |
| Wm. Barr, | | | | |
| L. Am. Cafeneuve, | } | Apothicaire. | | |
| Jonas Abbot, | | | | |
| Geo. Wadsworth. | | | | |
| Joseph Borgne, | | | | |
| Theodore stein, | | | | |
| charles schiller, | | | } | saigneurs et aracheurs de
dents. |
| charles Thenel, | | | | |
| Guillaume La Bat, | | | | |
| Anthony Berthe. | | | | |

marie

marie la Vict
Joseph Boism
marie Major,
Mary Hybart,

L I S
DE LA

Maitres.

Charles Voye
Joseph B. Pla
Roger le Liev
Felix Tétû.
Barth. Fariba
Michel Berth
Jacques Voye
Simon Frazer
Nicolas B. D
J. M. Fariba
Augustin Lar
Louis H. Lat
Jos. Desforge
Jean Fras. F
Gamelin Gau
Jacques Bouc
Louis Barbea
Abraham Tu

D

François Sa
Jean Bte. P
François Xa
A. Trudel,

John Walsh

Marie la Victoire,
Joseph Boismenu,
Marie Major,
Mary Hybart,

} Accoucheuses.

L I S T E D E S N O T A I R E S .
D E L A P R O V I N C E D U B A S - C A N A D A .

Maîtres.

Résidence.

Maîtres.

Charles Voyer,
Joseph B. Planté,
Roger le Lievre,
Felix Tétû.
Barth. Faribault,
Michel Berthelot,
Jacques Voyer.
Simon Fraser,
Nicolas B. Doucet,
J. M. Faribault,
Augustin Larue,
Louis H. Latour,
Jos. Desforges,
Jean Fras. Fournel,
Gamelin Gaucher,
Jacques Boucher,
Louis Barbeau,
Abraham Turgeon,

} Ville de Québec.

} Leurs résidence ne sont pas connues.

Mich. Sauvageaux
John Jones, Junr.
Martin Martineau,
Peter Laforce,
A. de la Chevotiere,
Jean Belanger,
Thomas Lee,
Jean Fras. Mercure,
Louis Bourdages.
Ant. Amable Pret,
J. Marie Callieux,
J. Bte. Constantin,
Louis Brunelle,
Joseph Vezins,
F. G. Lepailleur,
Ante. Robin,
J. M. C. Duvernay.

D I S T R I C T D E Q U E B E C .

COTE DU NORD.

François Sasseville, Baie St. Paul.
Jean Bte. Panet, à Lorette.
François Xavier Larûe, La Pointe aux Trembles.
A. Trudel, à St. Anne Laperade.

COTE DU SUD.

John Walsh, Lotbiniere.

D

Louis

Louis Miray, Ste. Marie, St. Joseph, St. François et
 la Nouvelle Beauce, St. Nicholas, l'Isle d'Orléans,
 Louis Turgeon, fils, à St. Charles.
 Joseph Riverin, St. Valier.
 Nicolas Gaspard Boisseau, } à St. Thomas.
 J. C. Letourneau, }
 Augustin Dionne, Riviere Ouelle.
 Bernard Dubergès, } à Kamouraska.
 Thomas Pitt, }

VILLE DE MONTREAL.

Maîtres.

Jean Delisle,
 J. Jacques Jorand,
 J. Papineau,
 J. Gerbrand Beek,
 J. B. Deseve.
 Louis Chaboillez,
 J. G Delisle,

Maîtres.

Pierre Lukin,
 J. M. Mondelêt,
 Jon. A. Gray,
 Thomas Barron.
 Charles Prevost,
 Louis Guy,

ISLE DE MONTREAL.

Louis Thibaudeau, La Pointe Claire.

ISLE JESUS.

Augustin Chatellier, St. Rose.

COTE' DU NORD.

J. B. H. Deguire,
 P. Ant. Gautier,
 Joseph Gabrion,
 Pierre Remy Gagné,
 F. L. Bellefeuille,
 Joseph Turgeon,
 Bar. Faribaut,
 Louis Raimond,
 M. D. De Glandons
 Fr. A. Dezery,

Vaudreuil,
 idem.
 Soulanges.
 } St. Eustache.
 Terrebonne.
 } L'Assomption.
 } Berthier.

COTE

Louis Dema
 Edme. Hen
 Ignace Bou
 Paul Th. P
 Pierre Gau
 P. Gédéon

F. Medard
 René Boile
 François L
 Christophe
 Louis Bon
 Pierre Pau
 Henry Cre

Leon Lala

Jo

Louis Pic
 Pierre Ga

Jose
 Ant
 Lou

Ant
 Fra

COTE' DU SUD.

Louis Demers,	Chateauguay,
Edme. Henry,	} La Prairie
Ignace Bourassa,	
Paul Th. Pinsonault,	
Pierre Gauthier,	Boucherville.
P. Gédéon Vallée,	Vercheres,

RIVIERE CHAMBLY.

F. Medard Petrimouix,	St. Olivier.
René Boileau,	St. Joseph.
François Leguay,	Belœil.
Christophe Michau,	St. Denis.
Louis Bonnet,	} St. Ours.
Pierre Paul Dutalmé,	
Henry Crebassa,	William Henry.

LAC CHAMPLAIN.

Leon Lalane,	Baye Missiskoui.
--------------	------------------

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

Ville des Trois-Rivieres.

Joseph Badeaux,	Etienne Ranvoyzé.
Charles Pratte.	

RIVIERE YAMASKA.

Louis Picard,	} St. Hiacinthe.
Pierre Gauthier, fils.	

CÔTE DU NORD.

Joseph Cader,	L'Ormiere.
Antoine Gagnon,	} Riviere du Loup.
Louis Robin,	

CÔTE DU SUD.

Antoine Robin,	St. François.
François Louis Dumoulin,	Nicolet.
	Gentilly.

LISTE DES ARPENTEURS DANS LA PROVINCE.

Joseph Bouchette, Ecuier, Arpenteur Général
de la Province.

Jesse Pennoyer,	Joseph Fortune,
Theodore de Pencier,	Joseph Martel,
Jeremiah M ^c Carthy, senr.	Jeremiah McCarthy, Jr.
Wm. Vondenvelden,	Henry O'Hara,
S. Z. Watson,	Pierre Lambert,
William Fortune,	H. Roi, dit Déjardin,
Jean Bte. Demers,	Etienne Guy.
Charles Tourgeon,	François Fournier,
Amable Dezery,	Théodore Davies.
François Le Gendre,	Charles Laurier,
H. le Maire St. Germain	Louis Le Gendre,
Louis Perrault,	Christopher S. Bailey,
Joseph Kilborne,	Peter Weilbrunner,
Jean Bte. Bedard,	John Frederick Dame,
Nathaniel Coffin,	Modeste Pratte.
Pierre Beaupré,	Joseph Whitman,
Jean Bte. La Rue,	Joel Ackley,
John Collins Antill,	Joseph Senet,
Louis Charland,	Pierre Déry,
Benjamin Ecuyer,	Michel Dwyer,
William Sax,	Jean Plomondon,
Joseph Fraser,	Jean Antoine Bouéillier,
Ignace Plomondon, fils.	Robert Smith,
Jean Bte. Courval,	John Dwyer,
John Gaudet,	Pierre Rottot,

MILI

MILICES

INCE.

éral

y, Jr.

in,

ey,
,
me,

illier,

ICES

MILICES DU BAS-CANADA.

MILICES DU BAS CANADA.

Fermant 26 Divisions.

Distrikt de Québec, 8 Divisions.

Premiere Division de la Ville.

Jean Baptiste Lecomte Dupré, Colonel,
P. A. De Bonne, Lieutenant Colonel,
Joseph Duval. Major,

Capitaines à Québec.

Augustin Jérôme Raby,		F. Têtu,
Barthy. Faribault,		C. De Lery,
A. Carron,		Aug. Germain,
Jas. Voyer,		J. B. Corbin,
Jos. Frs. Perrault,		Pierre Laforce,

Lieutenants.

A. De Léry,		F. X. Durette,
P. E. Desbarats,		J. B. Destimauville,
P. Bedard,		François Pinguet,
Claude Denecheau,		Pierre Dumas,
J. L. Borgia,		François Baillargé,
Martin Chinic,		P. Baillargé,
M. Martineau,		J. Lee, fils.
G. Massue,		L. Germaine
Jean Masse,		

Officiers attachés à l'Etat Major, en Ville.

Jh. Planté, Capit. et Aide-Major,
J. B. Destimauville, Adjudant.
Frs. Blanchet. Chirurgien,
P. Beaupré. Sergent Major,

Capi.

10e d'Orléans { Pierre F
François
Joseph
Louis
Louis

Féréol
Etienn
Ch. F
Louis
Lefard
Joseph
J. R
Germ
Pierr
Char

Josep
A. d
M.

F. I

Charles
Louis
O. Per
F. Lev
P. Bru

Capitaines dans les Paroisses.

Isle d'Orléans

- | | |
|-------------------|----------------|
| Pierre Ferland, | St. Pierre, |
| François Guéraud, | Ste. Famille, |
| Joseph Lepage, | St. François, |
| Louis Genest, | St. Jean, |
| Louis Rouleau, | St. Laurent, |
| Féréol Roy, | Beaumont, |
| Etienne Carrier, | } St. Charles, |
| Ch. Prevost, | |
| Louis Gosselin, | } St. Gervais, |
| Lefard Bulteau, | |
| Joseph Margeau, | } St. Michel, |
| J. Ruellan, | |
| Germain Blondeau, | } St. Valier, |
| Pierre Bonneau, | |
| Charles Bouchard, | |

Aides-Majors dans les Paroisses.

- | | |
|-------------------|----------------------------------|
| Joseph Blanchard, | Isle d'Orléans. |
| A. de Beaumont, | Beaumont. |
| M. Labonté, | St. Charles et St. Ger-
vais. |
| F. Lefebvre, | St. Michelet et St. Valier. |

Deuxieme Division de la Ville.

- G. E. Taschereau, Colonel.
- J. A. Panet, Lieutenant Colonel.
- C. Pinguet, Major.

Capitaines à Québec.

- | | | |
|------------------|--|----------------------|
| Charles Fremont, | | J. Drapeau, |
| Louis Fremont, | | J. Bouchette, |
| O. Perrault, | | J. Lée, |
| F. Levesque, | | A. O. De Lanaudiere. |
| P. Bruneau, | | |

Lieutenants.

Michel Clouette,
 M. Berthelot,
 Bernard Ant. Panet,
 Antoine Cugnet,
 P. M. Dufaux,
 Michel Sauvageau,
 Louis Levesque,
 P. Langlois,

Pierre Levesque,
 Joseph Carmel.
 François Duval, fils.
 Jérôme Martineau,
 Jean Bellanger,
 M. G. Couillard,
 A. Perrault.

Officiers attachés à l'Etat Major en Ville.

J. T. Taschereau, Cap. et Aide-Major.
 Louis Monisambert, Adjudant.
 Paul Morin, Sergent Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Louis Cantin,
 Jean Samson.
 Jean Poiré,
 Jean Crèpeau,
 Louis Busliere,
 Joseph Jolin,
 François Verreau,
 Guillaume Prevost,
 Fr. Bonneville.
 Ives Chiquet.
 J. Roi.
 Jean Bte. Demers, pere.
 J. B. Demers, fils.
 J. B. Noel,
 Antoine Hamel,
 J. B. Lemai:
 Louis Lemai.
 Xavier Adam,

Pointe Levy,

St. Henry,

Ste. Marie.

St. Joseph,
 St. François.

St. Nicolas.

St. Antoine.

Ste. Croix,

Lotbiniere.

St. Jean l'Echailon,

Aides-Major dans les Paroisses

T. P. J. Taschereau, Cap. et Aide-Major pour les Paroisses.

Troisic.

James
 Samu
 John
 Rober
 John

Rob
 John
 Will
 John
 Wm
 John
 Isaac
 John
 Cha
 John
 A.

Geor
 Tho
 John
 Edw

Nouv. Beauce.

Troisième Division de la Ville.

John Hale, Colonel.

Robert Lester, Lieutenant-Colonel.

Thomas Scott, Major.

CAPITAINS.

James Shepherd,
Samuel Phillips,
John Coffin,
Robert Woolsey,
John Blackwood,

John Coffin, junior,
William Lane,
William Burns,
James Tod,
Mathew Lymburner,

FIRST LIEUTENANTS.

Robert Morrogh,
John Young,
William Smith,
John Caldwell,
Wm. Lindsay, jr.
John Refs.

} with rank of Captain

John Jones.
John Munro,
David Monro,
John Mure,
Mathew Bell,
Gilbert Ainslie,
James Ker,
James Irwine,
George Pyke.
Angus Shaw,
James Stuart,

Isaac Roberts,
John Painter,
Charles Stewart,
John M'Cord,
A. Ferguson,

SECOND LIEUTENANTS.

George Symes,
Thomas Place,
John Patterson,
Edward Bowen,

Charles W. Grant,
James Ross,
Fred. Grant,
John Coltman.

John O'Bryen, Adjutant,

Thomas Richards, Qr. Master,

James Davidson, Surgeon.

Joseph Stillson, Serjeant-Major.

Nouv. Beauce.

ur les

Troisic.

Quatrième Division de Québec.

François Baby, Colonel. Adjt. Gén.

Louis Marchand, Lieutenant Colonel.

X. Roc De Lanaudiere, Assist.	} } Majors.
dans l'Office de l'Adjt. Genl.	
L. A. J. Duchenay,	

Capitaines dans les Paroisses.

René Trottier,	Les Grondines,
Jos. De La Chevrotiere.	Deschambault,
A. Mercure,	} Cap Santé,
François Mercure, fils,	
François Trépanier,	Ecureuils,
Charles Garneau,	} Pointe aux Trembles,
Jos. Tapin,	
Et. Doré.	} St. Augustin,
J. B. Vezina.	
R. Hamel,	Ste. Foy,
Charles Noreau,	} Ancienne Lorette,
Joseph Dufresne,	
J. B. Panet,	} Jeune Lorette.
J. Barbaux.	

Aide-Majors dans les Paroisses.

P. Gendron,	Les Grondines.
François Perron,	Deschambault.
A. Mercure,	Cap Santé.
J. Grenon,	Point aux Trembles.
Romain Valliere,	St. Augustin.
J. Delisle,	Ste. Foy.
F. Patoille,	Jeune Lorette.
J. Plamondon,	Ancienne Lorette.

Division de Beauport.

Antoine Juchereau Duchesnay, Colonel.

Louis de Salaberry, Lieutenant Colonel.

, Major. Capi-

Jacque

Paul R

Liffard

Gabl.

N. Le

Franço

L. Bou

J. M.

J. B.

Joseph

Marce

Jean F

Louis

Jos. F

Jos. F

Mich

Louis

Jacqu

Joseph

Charl

Capitaines dans les Paroisses.

Jacques Jobin,	Charlesbourg.
	Bourg Royal.
Paul Rainville,	} Beauport.
Liffard Parent,	
Gabl. Huot,	L'Ange Gardien,
N. Le François,	Château Richer,
François Lessard,	Ste. Anne du Nord,
L. Boucher,	St. Feréol,
J. M. Poulin,	St. Joachim,

Division de la Baie St. Paul.

Malcolm Frazer, Colonel.
 Joseph Dufour, Lieutenant Colonel.
 Jean Baptiste Menard, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

J. B. Tremblay,	Bay St. Paul's.
Joseph Côté,	La Petite Riviere,
Marceau Gagnon,	L'Isle aux Coudres,
Jean F. Tremblay,	Les Eboulemens,
Louis Bouchard,	La Malbaie, ou <i>Murray bay</i> .

Division de St. Thomas.

Ignace Aubert de Gaspé, Colonel.
 J. B. Morin, Lt. Colonel.
 Charles Riverin, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Jos. Beaudoin,	Berthier, ou Bellechasse.
Jos. Frazer,	St. François,
Michel Blais,	} St. Pierre,
Louis Blais,	
Jacques Nicole,	} St. Thomas,
Joseph Couture,	
Charles Taché,	

Joseph Fournier,	}	Cap St. Ignace,
L. Rigaud Bernier,		
J. Bte Couillard Despres	}	L'Islet,
J. Couillard Despre,		
François Duval,	}	St. Jean, Port. Joli,
François Verreux,		

Aides-Majors.

J. B. Couillard,	St. Thomas.
Louis Chaperon,	St. Jean, Port Joli.
L. Chaperen,	St. Roch.

Division de Kamouraska.

Jacques Perrault, Colonel.
 Pierre Ducrouquet, Lieutenant Colonel.

Paschal Tasché,	}	Majors.
Peter Frazer,		

Capitaines dans les Paroisses.

Sebastien Ouellette,	}	Ste. Anne,
Benoit Roy,		
Jof. Boucher, fils de P.	}	Riviere Ouelle,
Jof. Boucher, Ecuier.		
Alexandre D'yon,	}	Kamouraska,
Alexandre Roy,		
Benjamin Michaud,		St. André,
Pierre Siroy,		Cacona et Isle Verte
Anselm Robicheau,		Riviere des Caps et du Loup,
Paul Rioux.		Trois Pistoles,
,		Rimoulsky,

Aides-Major.

F. Quirouet,	St. Anne.
--------------	-----------

Antoine P
J. Bte, NI

P. Vezina
J. Badeau
Malcolm

James Fra

Z. M'Ca
J. Lanou
Hyacinthe
A. March
Jean Tre
J. Alexar
Ant. Bell
Joseph B
Antoine I
P. J. Ho
L. Gogy
Antoine
Joseph L
J. Franch
Amable E
Pierre Ma

Distrikt des TROIS RIVIERES.

DEUX DIVISIONS.

Division du Nord.

Thomas Coffin, Colonel.

Louis C. Foucher, Lt. Colonel.

Nicolas St. Martin, Major

Ville et Banlieu des Trois Rivieres.

CAPITAINES.

Antoine P. Courval,

J. Bte, Niverville,

Cuthbert Grant, Capt. Lieutenant.

Modeste Pratte,

Labadie de Tonancour,

Lieutenants.

P. Vezina,

J. Badeaux,

Malcolm Fraser,

Joseph de Normanville,

Jos. Lottenville,

Ensignes.

James Fraser,

Ez. Hart,

Réné Kimbert,

Capitaines dans les Paroisses.

Z. M'Cauly,

J. Lanoutte,

Hyacinthe Marchand,

A. Marchand,

Jean Trepagny,

J. Alexandre,

Ant. Bellerive Crevier,

Joseph Béront,

Antoine Lesieur,

P. J. Horour,

L. Gogy,

Antoine Augé,

Joseph Lesage,

J. Franchere,

Amable Bellaire,

Pierre Marchand,

Forges St. Maurice.

St. Anne.

Batiscan,

Rivière des Envies.

Ste. Genevieve,

Champlain.

Cap la Magdelaine,

L'ointe du Lac,

} Machiche,

} Rivière du Loup,

Maskinongé,
L'Ormiere,

Aid.

Loup,

1815

Aid-Majors.

Et. Le Blanc,
A. B. Doucet,
L. Gogy,

Champlain.
Trois Riviers.
Machiche.

Division du Sud.

Joseph Marie Tonnancour, Colonel.
Jean Baptiste Destimauville, Lieutenant Colonel.
J. C. St. François, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

J. Bte. Brouillard,
F. Danis,
Louis Schmidt,
Pierre Basile Pelissier
Es. Descheneaux,

} St. Thomas d'Yamaska.
} St. Michel, D'Yamaska,
} St. François,

Jean Bte. Lafond,
Augustin Clair Houd,
Aug. Clair Houd, fils,
François Pitre,
J. Bte. Pinard,
Pierre Poirier,
Pierre Cormier,
F. Doucet,
B. Beauchere,
Daniel La Bissonniere,
J. Marasse,

} Baie Ste. Antoine,
} Nicolet.
} St. Gregoire.
} Lac St. Paul.
} Bécancour.
} Gentilly,
} St. Pierre les Becquets.

Aides-Majors.

P. Bazin,
M. J. Tonnancour,
Bazin, fils,
J. B. Laplante,

St. Michel d'Yamaska

Eastern Townships. — THREE DIVISIONS.

First Division.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.
George M'Beath, Lieut. Colonel.
William Lindsay, Major,

Captains

A. Cheefe
J. Whitma
J. Oddle,
J. Wilkie,
A. Oglevy
W. Pevry,
G. Barron
D, Camero
J. Dewar,
J. Scott,

P. Luke,
H. Best,
C. Wer,
A. Taylor
J. Jennis
J. Baker,
J. Hart,
A. Lampr
C. Sax,
John Sava
E. Know
J. Porter
R. Adam
A. Shutt
P. Ruite

Captains in the Townships.

- | | |
|---------------|--|
| A. Cheeseman, | St. John's. |
| J. Whitman, | La Cole. |
| J. Oddle, | Oddle Town. |
| J. Wilkie, | Hemmingford. |
| A. Oglevy, | George Town & Armf
town in Beauharnois. |
| W. Pevry, | |
| G. Barron, | } Caldwell Manor. |
| D. Cameron, | |
| J. Dewar, | |
| J. Scott, | |

Jacob Glen, Adjutant.

Second Division.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.

H. Ruiter, Lieut. Colonel.

_____, Major.

Captains in the Townships.

- | | |
|--------------|---------------|
| P. Luke, | } St. Armand. |
| H. Best, | |
| C. Wer, | |
| A. Taylor, | } Dunham |
| J. Jennis, | |
| J. Baker, | } Stanbridge, |
| J. Hart, | |
| A. Lampman, | Shefford. |
| G. Sax, | Stuke'y. |
| John Savage, | Broom. |
| E. Knowlton, | Bolton. |
| J. Porter, | Sutton. |
| R. Adams, | Pottens |
| A. Shutt, | |
| P. Ruiter, | |

Third Division.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.

, Lieutenant Colonel.

, Major.

Captains

Captains

Captains in the Townships.

C. Kilburn,	}	Stanstead.
J. Ruiter,		
J. Taplin,	}	Barnston. Hereford, Hatley.
J. Bartlet,		
T. Chaddock.		
E. Hevery,		
J. Pennoyer,	}	Compton.
P. Conroy,		
J. Hubbard,	}	Orford. Ascot. Eton. Newport. Brompton. Melburne. Shipton. Kingsfey.
A. M'Dounal,		
J. Sawyer,		
J. Heard,		
D. Steel,		
D. Miller,		
W. Barnet,		
W. Wadley,		

DISTRICT DE MONTREAL, 12 DIVISIONS.

Premier Division de la Ville.

Colonel	Edward William Gray,
Lieutenant Colonel	James M'Gill,
Major	Joseph Frobisher.

CAPITAINES.

Alexander Auldjo,		Edward Edwards,
Thomas Forsyth.		Daniel Sutherland,
Wm Mailland,		Jonath. Abraham Gray,
Robert Cruickshank,		Alexander Henry,
James Caldwell,		James Dunlop.

CAPITAINES LIEUTENANTS.

John Gray.		F. Badgley,
Francis Desfrivieres,		F. W. Ermatinger,
John Richardson,		John Ogilvy,
R. Griffin,		Wm. M'Gillivray,

LIEUTENANTS.

J. Forsyth,		W. Hallowell,	Sarg.
-------------	--	---------------	-------

Samuel Ge
Atkinson I
George Ga
David Ros

Roderick
James Rei
Stephen S
Patrick. R
Thomas Y

F

Ma

Louis Guy
Ignace La
Etienne S
J. Bouthi

Touffaint
Benjamin
Paschal I
Louis Ple

Thomas
Denis B.
J. B. Fou
P. Lukin

Samuel Gerrard,
Atkinson Pattinson,
George Garden,
David Ross,

James Woolrich,
Duncan McGillivray,
Josiah Bleakley.

ENSEIGNES.

Roderick McKenzie,
James Reid,
Stephen Sewell,
Patrick Robertson,
Thomas Yeoward,

Mungo Kay,
William Hunter,
George Gillespie,
Hart Logan,
Thomas Blackwood

F. W. Ermatinger Ajutant,
David David, Quartier-Maître.
Charles Blake, Chirurgien.

Deuxieme Division de la Ville.

Pierre Guy, Ecuyer, Colonel.
Maurice Blondeau, Lieutenant Colonel.
Jacques Hervieux, Major.

CAPITAINES.

Louis Guy,
Ignace Lacroix,
Etienne St. Dizier,
J. Bouthillier,

J. Phillippe Leprohon,
Dominique Rousseau,
J. B. Lefavre.
M. Dumas.

Capit. Lieutenants.

Toussaint Pothier,
Benjamin Beaubien,
Paschal Lafleur,
Louis Pleffis,

J. B. Delisle,
J. B. Dezery,
Louis Roi,

Lieutenants.

Thomas Baron,
Denis B. Viger,
J. B. Fournier,
P. Lukin,

Saveuse de Beaujeu,
Nicolas Menéclier,
J. B. Delisle,
G. Cotté.

Enseignes

Enseignes.

J. Bedard,	E. Fournier,
Michel Fournier,	Ig. Dorval,
Ant. Lange.	Dom. Lacroix,
L. G. Berthelot,	Gab. Franchere. Junr.
F. Au. Quéfnel,	Jos. Papineau.

Officiers attachés à l'Etat Major en Ville.

J. G. Delisle, Adjudant.
 C. Archambaut, Quartier-Maître.
 Le R. P. Louis Demers, Auminier.
 F. X. Bender, chirurgien.

Capitaines dans les Paroisses.

Jean Bte. Lepage Roy,	}	St. Laurent.
Gabriel Crevier.		
Pierre Demers.	}	Sault au Recollet.
Louis D'Ageneft.		
L. D'Ageneft.		
Joseph Martin.	}	Ste. Genevieve.
Joseph Binet.		
Dominiquel'Etang		Pointe Claire.
Lambert Blondeau.		
J. L. Cerat.		Ste. Anne.
Phillipe Depelteau,		
Eustache Brayè.	}	Ile Bizard,
Paul Dumouchelle.		
Paul L'Archêveque,	}	La Chine.
Isidore La Croix Lieut.		
Augustin Richer do.		
		Aide Major des Compagnies de Campagne.

Troisième Bataillon de la Ville.

Pierre Foretier, Colonel.
 Hyp. S. George Dupré, Lt. Colonel.
 Charles Dézery, Major.

CAPITAINES.

Jean Baptiste Durocher, | E. Guy,

Gab.

Gabl. Franc
Pierre Hervi
J. B. Tabea

Lambert St.
P. A. Dezer
W. Mechtl
J. B. Tabea

N. Roy,
S. Dumas,
Pierre Hugu
Jean Brune

Charles Pre
P. H. Late
Pierre Char
Felix Souli

P. Bazinet,
Alexis Le B
Pierre Arch
François B
N. Gervai
J. B. Mor
B. C. L'Y

Mich
Lam

Joachim C
François C

Gabl. Franchere,
Pierre Hervieux,
J. B. Tabeau, Père.

P. Berthelet,
C. L'Arrivée,
L. Dulongpré.

Capit. Lieutenants.

Lambert St. Omer,
P. A. Dezery.
W. Mechtler,
J. B. Tabeau fils,

J. Guy,
J. D. Jacroix,
Barthelemy Billion.
N. Panet,

Lieutenants.

N. Roy,
S. Dumas,
Pierre Huguet, Perè.
Jean Bruneau,

P. Huguet, fils.
J. Chamard,
F. X. Bender,
J. R. Duplessy.

Enseignes.

Charles Prevost,
P. H. Latour, fils.
Pierre Charland,
Felix Soulligny.

Michel Lepailleur,
Joseph Roy.
L. Charland.
B. Bondy.

Louis Charland, Adjudant.

Capitaines dans les Paroisses.

P. Bazinet,
Alexis Le Beau,
Pierre Archambault,
François Bricaud,
N. Gervais,
J. B. Monarque,
B. C. L'Épine,

Longue Pointe,
St. Léonard; longue Pointe.
Pointe aux Trembles,
St. Léonard,
Idem Bout de l'Isle,
} Riviere des Prairies.

Division de Vaudreuil.

Michel Chartier De Lotbiniere, Colonel.
Lambert Dumont, Père, Lieut. Colonel.
Lambert Dumont, fils, Major.

Capitaines dans les Paroisses

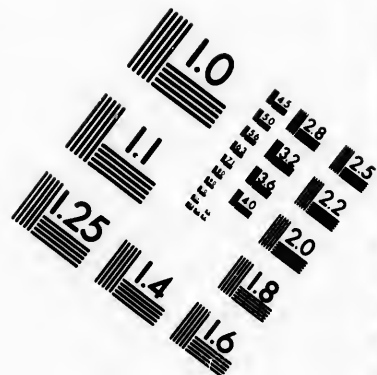
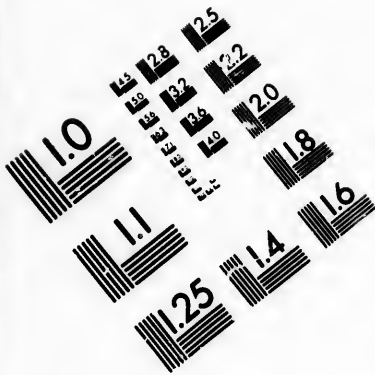
Joachim Genus,
François Cadieux.

} Vaudreuil,

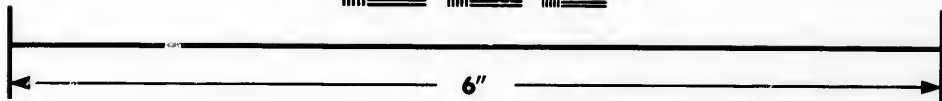
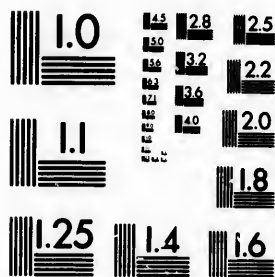
F.

Gab.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

0
E 28
E 32
E 36
E 40
E 44
E 48
E 52
E 56
E 60
E 64
E 68
E 72
E 76
E 80
E 84
E 88
E 92
E 96
E 100

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

F. Villeneuve,	Rigaud.
Gabriel Le Roux,	} Soulange,
Etienne La Londe,	
Antoine Biffonnet,	Nouvelle Longueuil;
Ls. Préjant,	} Isle Perrot.
Antoine Le Duc,	
Joseph Hethier,	} Riviere du Chêne.
Gabriel Hethier,	
Etienne Doré,	
J. Meilleur,	
Joseph Normand.	
M. Cheval,	
St. Seguin,	
J. Raifalné	St. Benoit,
L. Dumouchelle,	} Lac des deux Montagn
N. St. Onge,	
Frs. Ouillette.	
D. M'Gregor,	
J. Le Roi,	Argenteuil.
D. Stone,	} Aides Majors.
A. Fillion,	
J. Murray,	
L. J. De La Ronde,	

Division de l'Isle Jesus.

Joseph De Longueuil, Colonel.

J. H. La Croix, Lieut. Colonel.

Jos. De Beaujeu, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Boniface Paquet,	} Isle Jesus.
Vincent Constantin,	
Joseph Lacasse,	
Julien Le Blanc,	
Louis Brien,	
Simon Hotte,	
Charles Filiattreau,	
Ciprien Oüemet.	
Pierre Dazé,	

Frs.

Frs. Mat
 Ignace C
 Alexis Ca
 Frs. Dubo
 Ls. Char
 François
 J. Turgeo
 J. Limog
 Joseph C
 P. Valiqu
 Germain
 Joseph G
 P. Oliver
 P. Filatr
 Pierre Pa
 J. Guimo
 M. Turge
 A. Duboi

Pierr
 Char
 J. E

Charles L
 Michel C
 Louis Lap
 André M
 Claude M
 A. Bouth
 J. Eaurer
 B. Marfol
 Jacques D
 P. Rottor
 Pierre La
 Fr. Bonin

Frs. Mathieu,	}	La Chenaye.
Ignace Crepeau,		
Alexis Carron,	}	St. Henry Mascouche.
Frs. Dubois.		
Ls. Charbonneau,	}	Côte de Grace,
François Landry.		
J. Turgeon,	}	Terrebonne,
J. Limoge,		
Joseph Clement,		
P. Valiquet.		
Germain Lê Page,	}	St. Anne, Mascouche.
Joseph Gagnon.		
P. Oliver,	}	St. Therese
P. Filatreau,		et
Pierre Payet,		Blainville.
J. Guimon,		
M. Turgeon,	}	Aides Majors.
A. Dubois,		

Division de la Valtrie.

Pierre P. Margane De La Valtrie, Colonel.
 Charles Gaspard De Lanaudiere, Lieut. Colonel.
 J. Edward Farribault, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Charles Laporte,	}	La Valtrie,
Michel Chevalier,		
Louis Laporte.	}	St. Paul.
André Mondor,		
Claude Martineau,	}	St. Sulpice.
A. Bouthillier,		
J. Laurence,	}	Affomption.
B. Marfolois,		
Jacques Derozier,	}	Lanauray et Dautrary.
P. Rottote,		
Pierre Laroche,		
Fr. Bonin,		

J. Lacombe, } Aides Major
J. B. Ducondu, }

Division de l'Assomption,

P. R. de St. Ours, Colonel.

J. B. Hervieux, Lieut. Colonel.

J. Bte. Bruguere, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

M. Prevost,	}	L'Assomption.
J. B. Senet, pere.		
C. Mignerer,	}	Repentigny,
J. B. Enos,		
F. Payette,	}	St. Roch.
A. Deschamps,		
Louis Chaput,	}	St. Esprit.
J. Archambaut,		
J. M. Fairbault,	}	St. Ours,
E. Turgeon,		
F. Perrault,	}	St. jacques.
Pierre Dupuis,		
L. Piquelle,	}	Aide-Major.
J. Thibaudeau,		
P. Dupuis, fils.	}	
B. Rocher,		

Division de Berthier.

Jas. Cuthbert, Lieut. Colonel, Commandant.

Louis Oliver, Major.

Capitaines dans las Paroisses.

Pierre M. Pelland,		Berthier,
Alexis Dutau.		
Joseph Rocq,		
Prisque Ferland,		
Jn. Bte. Guilbault,		
St. Vallier Mailloux,		

Louis

Louis V
Andié
Antoine
François
François
Nicolas
Pierre

Alexr. C
L. De V
A. Eno

Eti

J. chabe
F. Mart
P. Wei
François
François
C. Beau
F. Lam
Joseph F
Joseph
J. H. r
L. Leba
Jacques
Albert I
Pierre P
Pierre L
Joseph I
Alexis I
J. card

Louis Vadnet,	}	St. Cuthbert,
Andié Ferrierre,		
Antoine Destrampes,		
François Eno.	}	St. Elifabeth,
François Geoffroy,		
Nicolas Geoffroy.		
Pierre Joinville,		

Aides-Majors.

Alexr. Cuthbert,	}	à St. Cuthbert,
L. De Verneuil,		
A. Eno.		

Boucherville, Premier Division.

R. A. De Bouchervillé, Colonel,	}	Majors.
Etienne Dechambault, Lieutenant Colonel.		
Paul Lacroix,		
René De Labruere,		

Capitaines dans les Paroisses.

J. chabette,	}	Boucherville.
F. Martinbeau,		
P. Weilbrenner,	}	Longueuil.
François Surprenant,		
François Trudeau,		
C. Beauchemin,		
F. Lamare,		
Joseph Hebert,	}	La Prairie,
Joseph Brousseau,		
J. H. La Croix,		
L. Lebaire,	}	St. Phillipe,
Jacques Robert,		
Albert Dupuis,		
Pierre Pinsonneau,		
Pierre Lefebvre,		
Joseph Lancto,	}	St. Constant.
Alexis Lancto,		
J. cardinal,		

andant.

Louis

Viral

Vital Pomainville,	}	Chateau Guay,
J. caron,		
L. Demers,	}	Annfield,
Charles Bourdon,		
Et. Heinaut,		
A. Vallé,	}	Beauharnais,
Chaussgros De Léry,		
Pierre De Boucherville,	}	Aides-Majors.

Boutherville., Deuxieme Division.

Jh. Montarville de la Bruere, Colonel.
 Pierre le Gras Pierreville, Lieut. Colonel.
 jacques Cartier, } Majors.
 François De La Perriere, fils, }

Capitaines dans les Pároisses.

Joseph Messier,	}	Varenes,
Joseph Girard,		
T. Loiseau,		
P. Joffrion.	}	Isle Ste. Therese,
J. L. Martigny,		
Urbain Richard,	}	St. Denis,
Ls. Courtemanche, pere.		
L. Goulais, pere.		
J. B. Cadieux,		
C. Gariépy,	}	St. Antoine de Chambly,
J. Cheval,		
Christophe Marchesseau,	}	St. Marc,
Charles Berthiaume,		
J. Drolette,	}	St. Charles,
Joseph Janot,		
J. Bte. Phoenix,	}	Aides-Majors.
E. D. Beaubien,		
F. C. La Periere,		
J. Cartier, fils.		
c. Grosbois,		

Division

R. Jones
 Pierre C
 Alexis C
 James S
 Jean Bap
 Joseph L
 Fr. Chap
 Louis La
 A. Friede
 Denis Ju
 J. Denay
 J. Dupui
 J. B. Ch
 Nicolas N
 Jos. Lava
 Jean Des
 Pierre Pl
 Louis G
 Aug. M
 Joseph G
 J. Cartie
 N. Benir
 P. La R
 P. Cado
 J. Lauge
 Jean Des
 P. X. M
 G. Gau
 J. Porlie
 G. cart

Division de St. Ours.

Charles De St. Ours, Colonel,
 S. Cates, Lieut. Colonel.
 Hyacinthe Delorme, } Majors.
 P. Malhiot, }

Capitaines dans les Paroisses.

R. Jones,	}	Sorel,
Pierre Cournoyer,		
Alexis Cardin,	}	Ile St. Ignace,
James See.		
Jean Baptiste Lincourt,	}	St. Ours.
Joseph Lariviere,		
Fr. Chapdelaine,	}	Grand St. Ours.
Louis Lariviere,		
A. Fridet,	}	Contre-cœur,
Denis Juseaume,		
J. Denay,	}	Verchere,
J. Dupuis,		
J. B. Charon,	}	St. Hiacinthe.
Nicolas Millot,		
Jos. Lavallée,	}	
Jean Desolles.		
Pierre Plamondon,	}	
Louis Goudreau.		
Aug. Morin,	}	
Joseph Coiteux.		
J. Cartier,	}	
N. Benin,		
P. La Riviere,	}	
P. Cadoret,		
J. Laugelier,	}	

Aides-Majors dans les Paroisses.

Jean Des Solles,	St. Hiacinthe.
F. X. Malhiot,	Vercheres.
G. Gaucher,	t. Ours.
J. Porlier,	Contrecoeur.
G. carter,	Sorel.

Division

E

Di-

Division de Chambly.

Jean Baptiste Melchior Hertel de Rouville, Colonel.

Pierre Guerout, Lieut. Colonel,

James Finlay, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

- | | | |
|--------------------------|---|--|
| J. B. Toussaint Ferriere | } | St. Joseph de Chambly. |
| Michel Lamoureux, | | |
| Julien Piedaluc. | | |
| J. courtemanche, | } | St. Luc, |
| Julien Despelteau, | | |
| L. H. joubert, | | |
| Laurent Roy, | } | St. Marguerite de Blair
Indie. |
| C. Cartier, | | |
| J. La Reau, | | |
| J. Brun, | | |
| J. Cloatre, | | |
| André Vandandaigue, | } | Belœil, |
| Joseph Guion, | | |
| Pierre Brunette, | } | St. Olivier, de Chambl |
| Pierre Domingue, | | |
| Joseph Cazeaux, | } | Ste. Marie de Mont Noir. |
| P. Byrnes, | | |
| A. Desbleds, | | |
| J. Bte. Desforges, | | |
| Michel Privé, | | |
| L. Cramer, | } | St. Jean Bte. de Rouville,
St. Hilaire de Rouville,
De Ramzey et Daillebout. |
| David Lukin, | | |
| | | Aide-Major. |

Division de Gaspé.

H. O'Hara, Major Commandant.

Capitaines dans les Paroisses.

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| John Patterson, | Gaspé. |
| J. M'Pherson, | Point Petre & Malbay, |
| T. Fox, | Percy. |

J. B. L
John T
L. Den
R. M
J. Arse
A. Prit
P. Loub
O. O'H
U. Lavi
D. Stev

J. B. Lafontaine,

John Traverie,

L. Denny,

R. M'Donald,

J. Arsenaud,

A. Pritchard,

P. Loubet,

O. O'Hara,

U. Laviolette,

D. Stewart,

O. O'Hara,

Grand Rivary

Hope Town.

Paspibiac.

New Carlisle.

Bonaventure.

New Richmond.

Maria.

Carleton.

Nouvelle.

Ristigouche.

Aide-Major.

Colonel.

ably.

Blair

hambl

Noir.

ouville,

ville,

ebout.

lbay,

J.



Eccle

Ecclesiastical state of Canada.

A LIST of the CLERGY of the Established CHURCH, in the Provinces of UPPER and LOWER-CANADA.

The Right Reverend JACOB LORD BISHOP of Quebec.

Quebec. { The Reverend S. J. Mountain, Chaplain & Secretary to the Lord Bishop, and Rector of the Church at Quebec.

Quebec. { The Reverend J. Jackson Evening Lecturer of the Church at Quebec.

Quebec. { The Reverend Sir Herbert Croft Chaplain to the Garrison of Quebec, (Not Resident)

Montreal { The Reverend Dr. Mountain, Official of Lower Canada, and Rector of Christ's Church Montreal.

Three Rivers. The Revd. Mr. Short, Rector.

William Henry { The Reverend Mr. Rudd, Rector of Christ Church, William Henry.

Missiskouy Bay. { The Revd. Mr. Cotton, Minister at St. Amand.

Chatham. { The Revd. Mr. Bradford, Minister of Chatham.

Kingston Upper Canada { The Revd. Dr. Stuart, Official of Upper Canada, and Rector of Kingston. York

York

Niagara

Frederic & Ernest

Cornwall Sandwich

York: The Revd. Mr. Stuart, Rector.

Niagara, The Rev. Mr. Addison, Rector.

Fredericksburg }
& Ernest Town } The Revd. Mr. Langhorne, Rector.

Cornwall. The Revd. Mr. Strachan, Rector.
Sandwich, The Revd. Mr. Pollard, Rector.



(2)

The Board of Directors

of the

Company

is hereby

ET

Mgr. J

M
M
M

Mr. La
Mr. R
Mr. D
Mr. P

Mr. D
Mr. M
Mr. L
Mr. F
M. P
Mr. D

ETAT ECCLESIASTIQUE

DU CANADA

CATHOLIQUE.

Monseigneur PIERRE DENAUT,
Evêque de Québec.

Mgr. JOSEPH OCTAVE PLESSIS, Evêque de Canath
Coadjuteur.

VICAIRES-GE'NE'RAUX.

Mr Desjardins, l'ainé.		Mr. Burke,
Mr. Roux,		Mr. Cherrier.
Mr. Noifeux,		

AU SEMINAIRE DE QUEBEC.

Mr. Lahaille, Supérieur.
Mr. Robert, Procureur,
Mr. Demers, Directeur, et Professeur de Philosophie.
Mr. Pigeon, Directeur des Ecclesiastiques.

AU PETIT SEMINAIRE.

Mr. Demers, Préfet.
Mr. Martins
Mr. Lajus,
Mr. Fortin,
M. Parant,
Mr. Débelot.

} Régens.

E 5

Au

AU SEMINAIRE DE MONTREAL.

- Mr. Roux, Supérieur.
- Mr. Poncin,
- Mr. Molin,
- Mr. Jahouen.
- Mr. Lefaulnier: curé d'Office.
- Mr. Roque,
- Mr. Marchand, Missionnaire au Détroit.
- Mr. Humbert,
- Mr. Borneuf, Procureur.
- Mr. Michel Le Clair, } Missionnaires au Lac des deux
- Mr. Malard, } Montagnes.
- Mr. Thavenet,
- Mr. Sauvage.
- Mr. Lami Hubert.
- Mr. Charles Bedard,

AU COLLEGE DE MONTREAL.

- Mr. Chicoineau, Principal.
- Mr. Houdet, } Professeurs.
- Mr. Satin, }
- Mr. Riviere, }
- Mr. Bouffin. }

RECOLLETS.

- Le R. P. Louis Demers, Supérieur à Montréal.
- Le P. Fitz-Simmons, Missionnaire des Ecois, Haut-Canada, Comté de Glengary:

Curés et Missionnaires du Diocèse.

DISTRICT DE QUEBEC:

- Mgr. le Coadjuteur, Curé de Québec.
- Mr: Desjardins le Jeune, Curé d'Office.
- Mr. Tabeau, } Vicaires.
- Mr. Doucet, }
- Mr. Painchaud. }
- Chapelain de l'Hopital-Général, Mr: Malavergne:
- Chapelain des Ursulines, Mr. Langlois. ISLE

Mr: B
Mr: D
Mr. F
Mr. C
Mr. C

Mr. J
Mr. D
Mr. D
Mr. D
Mr. P
Mr. F
Mr. D
Mr. A
Mr. D
Mr. F
Mr. C
Mr. B
Mr. R
Mr. C
Mr. L
Mr. M
Mr. L

Mr :
Mr. J
Mr. F
Mr. B
Mr: M
Mr: I
Mr: Y
Mr: A

Mr.
Mr: Y
Mr: I

ISLE D'ORLEANS:

- Mr: Boiffoneau, St: Pierres
- Mr: De Borniol, St: Laurent:
- Mr. Fortin, St. Jean,
- Mr. Gatien, Ste. Famille,
- Mr. Gagnon, St. François.

CÔTE DU NORD.

- Mr. jean, les Grondines.
- Mr. Dénéchau, Deschambault.
- Mr. Dubord, le Cap Santé.
- Mr. Daulé, les Ecureuils.
- Mr. Poulin de Courval, la Pointe aux Trembles,
- Mr. F. Vezina, St. Augustin, et Ste. Foye.
- Mr. Deschenaux, l'Ancienne Lorette.
- Mr. Ant. Bedard, la Jeune Lorette et St. Ambroise.
- Mr. Derome, Charlesbourg.
- Mr. Renault, Beauport.
- Mr. Oliv. Germain, l'Ange Gardien,
- Mr. Berthiaume, le Château Riché,
- Mr. Ranvoyzé, Ste. Anne et St. Ferréol.
- Mr. Corbin, St. Joachim,
- Mr. Le Lièvre, Baie St. Paul, desservant la Petite Riviere
- Mr. Marcheteau les Eboulemens, desservant la Malbaie
- Mr. Lefrançois, l'Isle aux Coudres, desservant Percé.

CÔTE DU SUD.

- Mr : Landriaux Lotbinière,
- Mr. Janvier Le Clerc, S. e. Croix,
- Mr. Raphael Paquet, St. Antoine.
- Mr. Bezeau, St. Nicolas.
- Mr: Mâsse, Pointe Lévis:
- Mr: Ignace Leclerc, St. Henry de Lauzon,
- Mr: Villade, Ste: Marie,
- Mr: Ant: Lamotte, St: Joseph, } Nouvelle Beausé.
et St: François:
- Mr. Alinotte, St: Gervais,
- Mr: Perras. St: Charles,
- Mr: Deguise, St: Michel, et Beaumont. E 6 Mr.

des deux

éal.

ois, Haut-

diocèse.

refna:

ISLE

- Mr. Vézina, St. Vallier.
 Mr. Maguine, Bellechasse.
 Mr. Verreau, l'aine, St Thomas.
 Mr. Michel Pâquet, St. Pierre. } Riviere du Sud.
 Mr. Laurent Bedard, St. François. }
 Mr. Griault, St. Ignace et l'Isle aux Grues.
 Mr. Jacques Panet, l'Islet.
 Mr. Keller, St. Jean Port-joli.
 Mr. Verreau, le jeune, St. Roch des Aulnets.
 Mr. Foucher, Ste. Anne de la Grande Anse.
 Mr. Bernard Panet, la Riviere Ouelle.
 Mr. Létang, Vicair.
 Mr. Pinet, Kanouraska.
 Mr. Jos. Dorval St. André et la Riviere du Loup
 l'Isle Verte, et les Trois Pistoles.
 Mr. Le Courtois, Rimousky, et les Postes du Roi.
 DISTRICT DE MONTREAL.—ISLE DE MONTREAL.
 Mr. Cazeneuve, St. Laurent.
 Mr. Dumouchelle, Ste. Genevieve. et partie de Ste.
 Anne.
 Mr. Raimbault, senior, la Pointe Claire. et partie de
 Ste. Anne.
 Mr. Raimbault, junior, la Pointe aux Trembles,
 Mr. Fournier, la Longue Pointe.
 Mr. Chaboillez, le Sault au Récollet,
 Mr. Perinault, la Riviere des Prairies.
 Mr. Consigny, la Chine.
 Mr. Toupin, Isle Pétrôt.

ISLE JESUS.

- Mr. Marchand, Curé de St. François de Sales.
 Mr. Mich. Brunet, St. Martin.
 Mr. François Brunet, Ste. Rose.
 Mr. Begin, St. Vincent de Paul.

CÔTE DU NORD.

- Mr. Louis Lamotte, St. Cuthbert.

Mr. P
 Mr. S
 Mr. D
 Mr. G
 Mr. F
 Mr. D
 Mr. R
 Mr. P
 Mr. B
 Mr. R
 Mr. B
 Mr. C
 Mr. V
 Mr. B
 Mr. T
 Mr. F
 Mr. M
 Mr. L
 Mr. D
 Mr. L
 Mr. A

 Mr. R
 Mr. B
 Mr. V
 Mr. P
 Mr. C
 Mr. E
 Mr. L
 Mr. B
 Mr. D
 Mr. L
 Mr. C
 Mr. P
 Mr. I
 Mr. K
 Mr. A

Mr.

Mr. Pouget, Berthier et Ste. Elizabeth,
 Mr. Serrand, Vicaire.
 Mr. Deguire, le jeune, La Valtrie, desservant Lanoraies
 Mr. Gauffelin, St. Paul.
 Mr. F. Boissoneau, St. Sulpice.
 Mr. Duval, Repentigny,
 Mr. Roy, St. Pierre du Portage.
 Mr. P. Vézina, Vicaire.
 Mr. Bro, St. Jacques.
 Mr. Raizenne St. Roch de l'Achigan.
 Mr. Berthelot, St. Henri de Maskouche.
 Mr. C. Germain, la Chenaie.
 Mr. Varlor, Terrebonne.
 Mr. Rinfret, Ste. Anne de Maskouche.
 Mr. Taschereau, Blaiaville.
 Mr. Félix, St. Benoit.
 Mr. Maillet, St. Eustache.
 Mr. Lajus, Vicaire.
 Mr. Deguire, Vaudreuil.
 Mr. Delabroquerie, la Riviere à la Graisse.
 Mr. Archambault, Soulange

CÔTE DU SUD.

Mr. Rodrigue Macdonell, Missionnaire à St. Régis.
 Mr. Bruguier, Châteaugay.
 Mr. Vanfelson, Sault St. Louis et la Chine.
 Mr. Prévost, St. Philippe.
 Mr. Consignay, St. Constant.
 Mr. Bélair, St. Luc.
 Mr. Lancto, Blairfindie.
 Mr. Boucher, Prairie de la Madeleine.
 Mr. De Boucherville, Vic. } à Longueuil.
 Mr. Lartigue, Secrétaire }
 Mr. Conefroy, Boucherville.
 Mr. Parent, Vic.
 Mr. Ign. Dorval, Vicaire, Varennes.
 Mr. Kimbert, Verchères.
 Mr. Aubri, Contre-cœur.

RIVIERE CHAMBLY.

- Mr. J. B. Bedard, St. Joseph.
- Mr. Bardy, Riv. aux Hurons.
- Mr. Robitaille, St. Olivier.
- Mr. Sygnai, Ste. Marie.
- Mr. Vallé, St. Charles. et St. Hilaire.
- Mr. Frechette, Belœil.
- Mr. Arcenaud, St. Marc.
- Mr. Compain, St. Antoine.
- Mr. Cherrier, St. Denis.
- Mr. Girouard, St. Hyacinthe d'Yamaska.
- Mr. Morin, } Vicaires.
- Mr. Le Duc, }
- Mr. Hebert, St. Ours.
- Mr. Lenoir, William Henry, desservant l'isle du Pas;

DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

LA VILLE.

- Mr. Noisieux, Curé, desservant le Cap.
- Mr. Boudreau, Vicaire.

CÔTE DU NORD.

- Mr. Vinet, Maskinongé.
- Mr. Bertrand, Riviere du Loup. Mr. Delaunais, Vic.
- Mr. Ecuiez, Yamachiche.
- Mr. Orfroy, Pointe du Lac.
- Mr. Gallet, Champlain, & Batiscan.
- Mr. Al. Dorval, Ste. Genev. desservant St. Stanislas.
- Mr. Morin, Ste. Anne de la Pêrade.
- Mr. Gibert, St. Michel d'Yamaska.

CÔTE DU SUD.

- Mr. Brouillet, St. François, et la mission des Abenaki^s
- Mr. Ls. Bedard Baie du Febvre.
- Mr. Durocher, Nicolet.
- Mr. Labadie, Békancour.
- Mr. Courtain, Gentilly.
- Mr. Noel, St. Pierre les Becquets, et Saint Jean
Déschaillons. BAIE

Mr. A
Mr. Jo

Mr. A
Mr. G

Mr. B
Mr. G

Mr. D

Mr. M

Mr. P

Mr. A

Mr. G

Mr. H

Mr. C

Mr. P

Mr. A

Mr. L

Mr. C

Mr. S

M

Mr. D

Mr. M

Mr. P

Mr. C

Fondé

C

r

La R

BAIE DES CHALEURS.

Mr. Amiot, Tracadies et Bonaventure.

Mr. Joyer, Caraquet.

Mission du HAUT CANADA:

Mr. Alexr. Macdonell, Missionnaire des Ecoffois.

Mr. Gatiens le Jeune, Vic. au Détroit.

Mission de l'Acadie.

Mr. Burke, }
Mr. Grace, } Halifax.

Mr. De Calonne, Malpec.

Mr. M'Eacharn, Savage Harbour.

Mr. Pichard, Tracadi.

Mr. Alex. Macdonell, Picton.

Mr. Genest, Richibouctou.

Mr. Hott, Madawaska.

Mr. Ciquard, }
Mr. Power, } Memramkoucq

Mr. Allain, }
Mr. Lejamtel, } Isle du Cap Breton.

Mr. Champion, }

Mr. Sigogne, Baie Ste. Marie.

MORTS DEPUIS LE DERNIER TABLEAU.

Mr. Dubois, ancien Curé de Chambly.

Mr. Martel, Curé de William Henri.

Mr. Picard, de Ste. Hyacinth.

Mr. Chenet, de Varennes.

COUVENS DE RELIGIEUSES ET
COMMUNAUTE'S.

HÔPITAL-GE'NE'RAL A QUEBEC.

Fondé par M. de St. Vallier Evêque de
Québec, en 1693 pour les pauvres
mendians et invalides.

La Rde. Me. St. Vallier, Supérieure depuis 1803.

42 Religieuses.

HÔPITAL-GE'NE'RAL A MONTREALS.

Fondé par Madame veuve Youville en
1753 pour les pauvres infirmes et
invalides.

Mlle Thérèse Coutlée Supérieure
depuis 1792.

19 Sœurs.

HÔTEL-DIEU A QUEBEC.

Fondé par Me. la Duchesse d'Aiguillon
en 1637 pour les pauvres malades.

La Re. Me. Ste. Claire, (Vénérande Mélançon,) supé.
rieure, depuis 1801.

29 Religieuses.

HÔTEL-DIEU A MONTREAL.

Fondé par Madame de Bullion en 1644,
pour les pauvres malades.

La Sœur Celoron supérieure depuis 1805.

36 Religieuses.

Congrégation de Notre Dame à Montréal.

Fondée par Dlle. Marguerite Bourgeois,
vers 1650 pour l'instruction des petites filles.

La Sœur St. Augustin (Marie Compain.)
Supérieure depuis 1796.

57 Sœurs

Ursulines des Trois-Rivieres.

Fondées par M. de St. Vallier Evêque de
Québec, en 1677 pour l'instruction
et pour les pauvres malades.

La Re. Me. St. Olivier (Dlle. Pâquet) Supérieure
depuis 1804.

23 Religieuses

Ursulines de Québec.

Fondées par Mde. de la Peltrie en 1639.
pour l'instruction des petites filles.

La Re. Me. St. François Xavier, (Dlle. Taschereau)
Supérieure depuis 1805.

38 Religieuses.

CLERGY

PROV

Th

ECOL

CLERGY OF THE CHURCH OF SCOTLAND IN THE PROVINCE OF LOWER AND UPPER-CANADA.

The Revd. Mr. Alexander Spark, Quebec.

— Mr. Somerville, Montreal.

— Mr. John Bethune, New Oswegatchie.

SCHOOL-MASTERS AT QUEBEC.

Mr. James Tanswell;

Mr. Corbin.

Mr. Daniel Robinson

Mr. Davidson.

Mr. Holden.

The Revd. Mr. Jackson,
Mr. Wilkie.

ECOLES ELEMENTAIRES.

A la Haute Ville de Québec.

Mr. Jh. Pâquet, 80 écoliers.

Au Fauxbourg St. Jean.

Mr. Parent, 70 écoliers.

Au Fauxbourg St. Roch.

Le Fr. Louis, 60 écoliers.

ECOLES DE Campagne, DISTRICT DE QUEBEC.

— Jeune Lorette.

— Riv. Ouelle.

— St. Pierre, Riv. du Sud.

— Beaumont.

MILI-

1877
The first of the year
was a very successful one
and the business was
prosperous throughout
the year.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

M

UP

MILITARY REGISTER
FOR THE
PROVINCES
UPPER AND LOWER CANADA,

Sc. Sc. Sc.

1866.

**A LIST of HIS MAJESTY'S FORCES serving in
Upper and Lower Canada.**

GENERAL and STAFF OFFICERS.

- | | | |
|-----------------------------------|---|--|
| Colonel, | { | Barnard Foord Bowe x s, Esquire,
Commanding His Majesty's For-
ces in Upper and Lower Canada. |
| Military Secy. | | James Green, Esquire. |
| Dep. Adj. Genl. | | Lieut. Colonel L. W. Otway. |
| Dep. Qr. Mr. Genl. | | *Brev. Maj. W. S. Currey. |
| Acting ditto. | | Major Wm. Robe. |
| Ast. Dy. Qr. Mr. Gl. | | Capt. Lieut. Thos. J. Forbes. |
| Major of Brigade
Upper Canada. | { | Lieut. Col. Æneas Shaw. |
| Major of Brigade
Lower Canada | { | Capt. Chas. D. Shekelton. |

* This denotes absent Officers.

HOSPITAL STAFF.

- | | | |
|---|---|---------------------|
| Senr: Hospl. Offi-
cer and Surgeon
to the forces. | { | James M'Auley. |
| Apothecary | | George Longmore. |
| | { | Christopher Carter. |
| | | William Lee. |
| | | Henry Leodel. |
| | | David Fleming |
| Hospital Mates | { | Lewis Davis. |
| | | Jas. Geddes, |
| | | David Kennely. |
| | | J. Buchanan. |
| | | Jas. Davidson. |
| | { | George Stubinger. |
| Garrison Mate at
Amherstburg. | { | R. Richardson. |

STAFF

STAFF
Governor
Lieut. Go
Town Ma
Chaplain
Surgeon
Surgeon's
Barrack M
Town Ser
STAFF C
Town Ma
Chaplain
Barrack M
C
Storekeep
Clerk of t
Clerk of t
Surgeon
Clerk
Master Sn
Master C
Master A
Master C
Masters &
mander
& Lieut
d Lieut
* Th

STAFF OF THE GARRISON OF QUEBEC.

Governor	*Major General Gooday Strutt.
Lieut. Governor	*Colonel John Callow.
Town Major	Thomas Faunce.
Chaplain	*Revd. Sir Herbert Croft.
Surgeon	James Fisher.
Surgeon's Mate	Vacant.
Barrack Master	Patrick Langan.
Town Serjeant	John Gostich.

STAFF OF THE GARRISON OF MONTREAL.

Town Major	James Hughes.
Chaplain	Revd. James Tunstall.
Barrack Master	James Hughes.

ORDNANCE DEPARTMENT.

Storekeeper	Jacob Danford,
Clerk of the Survey	George Hériot,
Clerk of the Cheque	Charles Megee,
Surgeon	George Longmore,
Clerk	F. Calder,
Master Smith	John Rennison,
Master Carpenter	Wm. Brown,
Master Armourer	Philp. Brown,
Master Cooper	Jas. Garfield.

MARINE DEPARTMENT.

Masters & Com- manders	} Alexander Grant. John Steel.
Lieutenants.	} David Cowan. Pierre M. Fortier. Hugh Earle.
Lieutenants.	} Francis Bland. G. B. Hall. Francis Gauvreau.

* This denotes absent Officers.

COMMISSARY GENERAL'S DEPARTMENT.

Dpy. Commissary General	}	The Hon. Jn. Craigie, Quebec.	
Assist. Dy. Comy. General,		}	Isaac W. Clarke, Es. Montreal.
Do. do.	}		John Coffin, Esq. Jun. Quebec.
Commissaries		}	Geo. Crookshank, York.
	William Ross, Kingston.		
	James Coffin, Fort George.		
	Thomas Renolds, Amherstburg.		
	William Agnew, Wm. Henry.		
Assistant Commissaries.	}	Henry Pelerin, La Chine.	
		J. Gaucher Gamelin, Cot. du Lac	
		John Warren, Fort Erie.	

STOREKEEPER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dy. Storekp. Gl.	}	The Hon. John Craigie, Quebec.	
Assistant Deputy StorekeeperGens.		}	I. W. Clarke, Esq. Montreal.
Deputy Storekeepers.	}		Lewis Foy, Esq. Quebec.
		William Jaques, Quebec.	
		William Manson, Montreal.	
		John Lane, St. John's.	
		John Bently, Quebec.	
Batteau-Masters	}	Nicholas Robert, La Chine.	
		Robert Jones, Wm. Henry.	

BARRACK MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dy. Barrk. Mast. General	}	Lieut. Col. J. A. Vesey, Quebec.	
Barrack Masters		}	Patrick Langan, do.
	James Hughes, Montreal.		

Deputy Masters

PAY MA

Dy. Pay M

Assistants

COMMISS

Commissa

Assist. Co

Superinter

General &

Gl. of In

Dy. Sup.

Gl. & In

of Ind.

Upper Ca

Deputy A

Lower

Storekeep

Superinte

Agent at

Secretary

Assist. Se

Surgeon;

Storekps.

Assist. S

Deputy Barrack Masters	}	Robert Jones,	Wm. Henry.
		Thomas Radenhurst	St. John's.
		Thomas Sparham,	Kingston.
		James Clark,	Fort George.
		John Sparkman,	Amherstburg.
		Harkness,	York.

PAY MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dy. Pay Mast. Gl.	John Hale, Esq.	Quebec.
Assistants to do.	James Green, Esqr.	Montreal.
	William Stanton, Esq.	York.

COMMISSARY OF ACCONTS DEPARTMENT.

Commissary of Accounts,
Assist. Commfy. of do. Wm. Lane, Esquire.

INDIAN DEPARTMENT.

Superintendent General & Insp.	}	Sir John Johnson, Bart.	
Gl. of Ind. Aff.			
Dy. Sup. Intend.	}	Colonel William Claus.	
Gl. & Insp. Gl. of Ind. Aff. in Upper Canada.			
Deputy Agent for Lower Canada		Lt. Col. Fleury De Chambault, late 109th Regt.	
Storekeeper Gen.		John Lees.	
Superintendants	}	Thomas M'Kee.	
		Louis De Salaberry.	
Agent at York		James Givans.	
Secretary		John Chew.	
Assist. Secretary		Prideaux Selby.	
Surgeon:	}	Robert Kerr.	
		William Johnson Chew.	
Storekps. & Clks	}	George Ironside.	
		Chas. Chaboillez.	
		George Crookshank.	
Assist. Storekps.		William Jaques.	

In-

Interpreters

Chevalier Lorimier.
 Nathaniel Lines.
 David Price.
 J. B. Rousseau.
 Thomas Alexr. Clarke,
 Simon Girty.
 Charles Reaume.
 Chas. Chaboillez.
 Benjamin Fairchild,



OFFICERS

Of the

FOUR

Lieut

Brev. M

*

Thos

John

John

Cypr

Jonat

Willi

Jame

Captai

G. Lon

Second

ist Lie

Corps

* T

OFFICERS

Of the several Regiments serving in Canada.

FOUR COMPANIES of the ROYAL ARTILLERY.

Lieut. Colonel George Glasgow, Commanding.

CAPTAINS OF COMPANIES.

Brev. Majr. Wm. Robe,		John Caddy,
*Rd. Dickinson,		*William Hall.

SECOND CAPTAINS.

Thos. T. Forbes.		*Courtney Ilbert,
John S. Sinclair.		Abram Paul.
John A. Clement.		

FIRST LIEUTENANTS.

Cyprian Bridge,		*Wm. Lloyd,
Jonathan M'Ghie,		*John Rollo,
William A. Davis,		*Alexr. Edgar,
James Fogo,		*Lloyd Dowse.

Captain Abram Paul, Adjutant & Quarter Master.

G. Longmore, Surgeon to the Artillery and Ordnance.

ROYAL ENGINEERS.

Captain Ralph H. Bruyeres.

Second Captains	{	Gusts. Nicols.
		Philip Hughes.

1st Lieutenant	{	John Byc.
		Henry Vigoreux.

Corps of Royal Military Surveyors and Draftsmen,
John B. Duberger.

* This denotes absent Officers.

1st. Batt.—Sixth (or 1st. Warwickshire) Regt. of Foot.

*Col. H. R. H. The Duke of Gloucester, Lt. Genl.

Lieut. Colonels { *Colin Campbell, Major Genl.
B. Foord Bowes. Colonel.

Majors { Thomas Carnie,
Arthur Miller.

CAPTAINS.

*Arch. Christie, bt. majr. | Henry Gomm,
Wm. T. Edwards, | M. Impey,
Hon. Robert Leeson, | John Currey,
Hugh Maurice Scott, | Geo. Willis,
*J. N. Maillard, | *Guy Campbell.

LIEUTENANTS.

*John Dane, | Horatio Scott,
Thomas B. Loyd, | Edwd. Fitzgerald,
George Burrowes, | William Clarke, Adjt.
S. D. Smith, | Thomas Baines,
C. Domville, | Richd. Preston,
*J. H. S. Maw, | Thos. Fletcher,
Andrew Crane, | *Henry Torrens,
*William Horton,

ENSIGNS.

*Edward Cox, | Thos. Andrews,
*F. R. Barbault. | *William Crane,
*Alexr. Jones, | *Willm. Moore,
Stephen Edwards, | Cosmo G. Wallacs.

Pay Master William Scott.
Adjutant William Clarke, Lieut.
Quarter Master *James Horton.
Surgeon James Strachan.
Assi. Surgeon Ths. Ingles:
Agents Greenwood & Cox.

* This denotes absent Officers.

Forty-first Regiment of foot.

Colonel Sir Thomas Stirling, Bart. Genl.

Lt. Colonels { *William Thomas, Brig. Genl.
Henry Proctor.

Majors { Jasper Grant, Lt. Col.
Alexander Campbell.

CAPTAINS.

Holt M'Kenzie, Major.		Wm. C. Short, Major.
Thos. R. Fuller,		Adam C. Muir,
Richd. O. F. Friend,		William Evans,
N. S. J. J. Blackwell,		Chas. White,
Wm. Derezy,		Arthur True.

LIEUTENANTS.

Joseph Tallon,		Henry Halfall,
Rd. Bullock.		Hedges Craddock,
Wm. C. Saunders,		Isaac G. Ogden,
Augustine Fitzgerald,		Wm. K. Elphinstone.

ENSIGNS.

Saml. Hughes,		Wm. Evelyn,
W. L. Crowther,		James Proctor,
Peter L. Chambers,		John Berringer,
John S. Lundie,		Jas. Eskine.

Adjutant,
 Quarter-Master, Alexr. Eagar.
 Surgeon, Alexr. Thom.
 Assist. Surgeon, John W. Korb.
 Pay Master, James Raye.

Agents, Greenwood & Cox.

* This denotes absent Officers.

Forty-ninth (or Hertzs.) Regiment.

Colonel	*The Hble. Alexr. Maitland.	Genl.
Lt. Colonels	{ *Isaac Brock, R. H. Sheaffe.	
Majors	{ *J. Vincent, Wm. B. Bleamire,	

CAPTAINS.

Adam Ormsby,	Thos. Manners,
Alex. Clerk,	Jas. Dennis,
*Charles Plenderleath,	*J. B. Clegg,
A. G. Johnson,	John Williams,
John Frazer,	Edwd. <u>Cheshire.</u>

LIEUTENANTS.

*W. Carey,	Semp. Stretton,
Patk. Campbell,	Henry Ormond,
Robt. Johnson,	Fred. G. Heriot,
Henry H. Wall,	P. B. P. Horton,
Hercules Ellis,	W. Collins,
Wm. Vincent,	John Day.
Alexr. Lewis, Adjt.	

ENSIGNS.

Wm. Jones,	*Wm. Blaquiere,
Dixi Ellis,	Robt. Loring,
John Brackenbury,	Wm. Alexr. Grant.
John Shaw,	

Pay Master,	James Brock,
Adjutant,	Alexr. Lewis,
Quarter-Master,	Thos. Leggott,
Surgeon,	Edwd. Walsh,
Assist. Surgeon,	R. Brown.
Agent,	<u> </u> Gilpin, Esqr.

* This denotes absent Officers

Hm.

Hundredth Regiment.

*Colonel, Fredk. J. Falkiner.

Lieut. Colonel, John Murray.

Majors, { *A. Bertram,
 } Chrifr. Hamilton.

CAPTAINS.

Thos Rynd,	Geo. T. Burke,
John Martin,	*Wm. Enright,
Alexr. Andrews,	*Thos. Dawson,
*M. J. Jackson,	*Wm. Balvraid,
*Thos. O. Sherrard,	*Jacob Sherrard.

LIEUTENANTS.

*Wynne Fawcett, Adjt.	*Morris Nowland,
*W. Dawson,	Thos. Hugo,
Jas. Hamilton,	Charles Hanely,
*R. V. Fawcett,	*Saml. Cox.

ENSIGNS.

*Jas. Armstrong,	*——— Murray,
J. P. Hoey,	*Robt. Cooper
*John Williams,	*John Ormsby,
*Geo. Falkner,	Patk. Carter.

Pay Master,	*John Nowland.
Adjutant,	*Wynne Fawcett.
Quarter Master,	*J. A. Hearne.
Surgeon,	W. Stewart.

Assist. Surgeons, { *J. Burnside,
 } *W. Hendrick.

Agents, Greenwood & Cox.

* This denotes absent Officers.

Canadian Fencible Infantry.

* Colonel, T. Peter.

Lieut. Colonel, David Shank.

Major, G. Robertson.

CAPTAINS.

W. Ellice,
Jas. Eccles,
R. W. De Harren,
Geo. Brock,

Thos. Hay,
E. Cartwright,
Donald Cameron,
Dug. Campbell.

LIEUTENANTS.

John M'Gill,
John Wilson,

Alexr. M'Queen,
Jas. Pentz.

ENSIGNS.

Olding,
Edward Cartwright,
Peter Buchannan,

T. Ashe,
Wm. Marshall.

Pay Master,
Adjutant,

Quarter Master, Alexr. M'Millan.

Surgeon, Michl. Mabey.

Assist. Surgeons, { Walter Ward.
Alexr. Cunningham.

Agents, Greenwood & Cox.

* This denotes absent Officers.

THE
BRITISH GOVERNMENTS
IN NORTH AMERICA.

THE

F 4

CIVIL

CIVIL LIST OF UPPER CANADA.

The Honourable ALEXANDER GRANT, Esquire,
Administering the Government, &c. &c.

MEMBERS of the EXECUTIVE COUNCIL.

Chief Justice Allcock.

Rt. Revd. Jacob Lord Bishop of Quebec.

The H.	{	James Baby,	Alexr. Grant,	}	Esqrs.
		Peter Russell,	John M ^r Gill,		
		Æneas Shaw,	Thomas Scott.		

John Small, Esquire, Clerk.

Hugh M^rLean, Door-keeper and Messenger.

M^{rs} Willcoks. House-keeper.

MEMBERS of the LEGISLATIVE COUNCIL.

Honorable Chief Justice Allcock, Speaker.

Rt. Revd. Lord Bishop of Quebec.

The Hon.	{	James Baby,	Alexr. Grant,
		Peter Russell,	Richd. Duncan,
		Robert Hamilton,	Æneas Shaw,
		Richd. Cartwright,	John M ^r Gill.

The Revd. Doctor John Stuart, Chaplain.

James Clark, Esqr. Clerk of the Provincial Parliaments.

David Burns, Esqr. Master in Chancery.

Mr. Geo. Lawe, Gent. Usber of the Black Rod.

Mr. Hugh M^rLean, Door-keeper.

JUDGES.

The Hon. Henry Allcock, Chief Justice.

Wm. Dummer Powell,	}	Esquires.
Robert Thorp.		

OFF
The Re
Donald,
Mr. Th
Hugh C

OFF
Hon. Pe
Hon. Pe
C. B.
Hon. ju
Ac
James C
Thomas
D'Arzy
Wm. ja
David B
Thomas

Lieut. C
Bishop,
Chief J
Judge o
Attorne

Lieut. C
Chief J
Attorne

Lieut. C
Chief J
Attorne

OFFICERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.
 The Revd. Robt. Addison, *Chaplain.*
 Donald, M'Lean, Esq. *Clerk.*
 Mr. Thomas Ridout, *Serjeant at Arms.*
 Hugh Cameron, *Door-keeper.*

OFFICERS of the DIFFERENT DEPARTMENTS:
 Hon. Peter Russel, Esq. *Receiver General.*
 Hon. Peter Russel, Esq. *Auditor General.*
 C. B. Wyatt, Esq. *Surveyor General.*
 Hon. Jn. M'Gill, Esq. *Inspect. Genl. Public Prov. Accounts.*
 James Green, Esqr. *Secy. to his Honor the PRESIDENT.*
 Thomas Scott, Esq. *Attorney General.*
 D'Arcy Boulton, *Solicitor General.*
 Wm. Jarvis, Esq. *Secretary & Register.*
 David Burns, Esq. *Clerk of the Crown and Pleas.*
 Thomas Merrit, Esq. *Surveyor of Woods.*

NOVA SCOTIA.

Lieut. Governor, Sir John Wentworth, Bart.
 Bishop, the Right Revd. C. Inglis, D. D.
 Chief Justice, S. Salter Blowers, Esqr.
 Judge of the Admiralty, Alexander Croke, L. L. D.
 Attorney General, R. J. Uniacke, Esqr.

NEW-BRUNSWICK.

Lieut. Governor, Thomas Carleton.
 Chief Justice, George Duncan Ludlow, Esq.
 Attorney General, Jonathan Blesfs, Esqr.

ISLAND OF PRINCE EDWARD.

Lieut. Governor, Edmund Fanning, Esqr.
 Chief Justice,
 Attorney General, P. Macgowan, Esqr.

ADA.

. Esquire,

CIL.

c.

} Esqrs.

CEIL.

ker.

parliaments.

o

e.

.

OF-

CAPE BRETON.

Lieut Governor, W. McCarmick, Esqr
Chief Justice, Wm. Woodfall, Esqr.
Attorney General, Wm. Campbell, Esqr.

NEWFOUNDLAND.

Governor, the Commander of His Majesty's Squadron on the station.
Lieut. Governor of St. Johns, John Elford, Esqr.
Chief Justice, Richard Routh, Esqr.

MILITARY.

Commander in Chief of His Majesty's Forces in Nova-Scotia, New-Brunswic and their dependencies.

William
Lieutenant General Henry Gardiner.

ty's Squa-

ord, Esqr.

Forces in
dependen-

APPENDIX.

AP

A GEOGRAPHICAL DESCRIPTION OF
THE WORLD.

EUROPE extends in its greatest breadth from 9th degree West to 61 East longitude from London, and in its greatest length, from 35° 55' to 71° 20' N. latitude, and contains these Countries, Germany, Sweden, Denmark, Netherlands, Italy, Russia, Hungary, France, Spain, Portugal, Poland, Norway and Greece; the most eminent Islands are these: Great-Britain, Ireland, Sicily, Sardinia, Candia, Negropont and Corsica. The greatest length of this part of the World is 3000 miles, the breadth 900.

A S I A, extends in its greatest breadth, from 61 degree East, to 163 E. longitude, from London, and in its greatest length, from 10 South, to 75 N. latitude, and is the first known part of the World, it contains these principal Regions and Islands, viz. Armenia, Anatolia, Persia, Assyria, China, Syria, Arabia, Mesopotamia, India, Japan, Parthia, Media, Palestine, Chaldea, and Tartary.

A F R I C A, extends in its greatest breadth, from 15 degree West to 50 East longitude, from London and in its greatest length from 35 West to 40 south latitude, in it are these Countries, viz. Egypt, Barbary, Biledulgerid, Ethiopia, Nubia, Congo, Abyssinia, Monomotopa, Guinea, &c. The Islands, Madagascar, St. Thomas, Islands of Cape Verde, Canary Islands, Madeira.

AMERI-

AM
quent
the 80
and, v
136th
from
greate
two fu
variet
wash'
has th
Africa
by wh
may,
three

Th
on the
ed by
mus
extren
tween
only 6
betwe
grand
tude o
fertile
diction
the Ca
Indies

AMERICA. This great Western Continent, frequently denominated the New World, extends from the 80th Degree North to the 56th of south latitude; and, where its breadth is known, from the 56th to the 136th degree of W. Long. from London, stretching from between 8 and 9000 miles in length, and its greatest breadth 3690. It sees both Hemispheres, has two summers and a double winter, and enjoys all the variety of climates which the Earth affords. It is wash'd by the two great Oceans; to the Eastward it has the Atlantic, which divides it from Europe and Africa; to the West the Pacific, or great South Sea, by which it is separated from Asia: by these seas it may, and does carry a direct commerce with the other three parts of the World.

This great Continent is divided into two parts, one on the North, the other on the South; which are join'd by the Kingdom of Mexico, forming a sort of Isthmus 1500 miles long, and in one part, at Darien, so extremely narrow, as to make the communication between the two Oceans by no means difficult, being only 66 miles. In the great Gulph which is formed between the Isthmus and the northern and southern grand Divisions of this Continent, lie an infinite multitude of Islands, many of them large, most of them fertile, and denominated, the West-Indies, in contradistinction to the Countries and Islands of Asia, beyond the Cape of Good Hope, which are call'd, the East-Indies.

**UNITED KINGDOM OF GREAT-BRITAIN
AND IRELAND.**

This kingdom formerly England, Wales, Scotland and Ireland is situated between $49^{\circ} 50'$ and $50^{\circ} 25'$ of North latitude, and between $7^{\circ} 40'$ West, and $1^{\circ} 50'$ of East longitude and contains about 15,000,000 inhabitants, according to the last Census.

The United Kingdom is a limited monarchy, and hereditary to both sexes. The King must be of the Protestant religion, as established. The King possesses the executive power of government, and, with the Parliament, shares in the legislative. Parliament is composed of the three estates, the Sovereign, the House of Peers and the House of Commons.

The climate is mild, the soil for the most part naturally good, yielding every useful production, wine, oil and silk excepted. The genius and industry of the people, in the arts of agriculture and gardening, in the mode of feeding cattle, breeding horses and sheep, have placed this beyond every other European country in this point.—The woollen manufactures of England, and the produce of their mines, &c. are inexhaustible sources of riches.

The persevering industry and great mechanical ingenuity of its inhabitants, have given Great-Britain decidedly the first place in Europe as a commercial and manufacturing country. The advantage of her insular situation, many excellent harbours, and vast extent of sea line, have highly contributed to her superiority; but her prodigious improvements in every manufacture and mechanical art, joined to her wise laws for the protection of trade, and the high respect in which her mercantile character is held, have advanced her yet more. Next to manufactures, the fisheries are of the greatest importance. The total of the commerce, import and export, employs above two millions of tons of shipping; and the balance in favour of Great-Britain is above three millions on the average.

Of

a

fe

King

Egbe

Ethe

Ethe

Ethe

Ethe

Alfr

Edw

Ethe

Edn

Edr

Edw

Edg

Edw

Ethe

Edr

Kr

Ha

Kr

Ed

Ha

W

He

Ste

Scotland
 and 50° 25'
 ft, and 10
 5,000,000

archy, and
 be of the
 g possess
 th the Par-
 ent is com-
 e Houie of

oft part na-
 tion, wine,
 ustry of the
 rdening, in
 and sheep,
 ean country
 es of En-
 c. are inex-

hanical in-
 reat-Britain
 commercial
 tage of her
 , and vast
 d to her su-
 ts in every
 to her wife
 high respect
 have advan-
 the fisheries
 of the com-
 two millions
 n favour of
 he average.

T A B L E

Of the KINGS and QUEENS of England
 and Great-Britain, with the time they
 severally began to reign.

King's Names	Began their Reigns.	Reigned.		
		Y.	M.	D.
	Saxon Line.			
Egbert	801	37	—	—
Ethelwolf	38	20	—	—
Ethelbald	58	2	—	—
Ethelbert	60	6	—	—
Ethelred	66	6	—	—
Alfred <i>the Great</i>	72	28	—	—
Edward I. <i>Saxon</i>	900	25	—	—
Ethelstan	25	16	—	—
Edmond I.	41	7	—	—
Edred	48	7	—	—
Edwin	55	4	—	—
Edgar	59	16	—	—
Edward II. <i>Saxon</i>	75	4	—	—
Ethelred	79	37	—	—
Edmond II.	1016	1	—	—

DANISH.

Knute I.	1017	19	—	—
Harold I.	36	3	—	—
Knute II.	39	2	—	—
Edward <i>Confessor</i>	41	24	—	—
Harold II.	65	1	—	—

Norman Line.

William I	Oct. 14, 1066	20	10	26
II	Sept. 9, 1087	12	10	23
Henry I	Aug. 2, 1100	35	3	30
Stephen	Dec. 1, 1135	18	10	25

King's

King's Names. *Began their Reigns.* *Reigned.*

The Saxon Line Restored.

		Y.	M.	D.
Henry II	Oct. 25, 1154	34	8	11
Richard I	July 6, 1189	9	9	0
John	April 6, 1199	17	6	13
Henry III	Oct. 19, 1216	56	0	28
Edward I	Nov. 16, 1272	34	7	21
———— II	July 7, 1307	19	6	18
———— III	Jan. 25, 1327	50	4	27
Richard II	June 21, 1377	22	3	8

The Line of Lancaster.

Henry IV	Sept. 29, 1399	13	5	20
———— V	March 20, 1413	9	5	11
———— VI	Aug. 31, 1422	36	6	4

The Line of York.

Edward IV	March 4, 1421	22	1	5
———— V	April 9, 1483	0	2	13
Richard III	June 22, 1483	2	2	0

The Families united.

Henry VII	Aug. 22, 1485	23	8	0
———— VIII	April 22, 1509	37	9	6
Edward VI	Jan. 28, 1547	6	5	8
Q. Mary	July 6, 1553	5	4	11
Q. Elizabeth	Nov. 17, 1558	44	4	7

Union of the Two Crowns.

James I	March 24, 1603	22	0	3
Charles I	March 27, 1625	23	10	3
———— II	Jan. 30, 1649	36	0	7
James II	Feb. 6, 1685	4	0	7
Will. and Mary	Feb. 13, 1689	13	0	23

Union of the Two Kingdoms.

Q. Anne	March 8, 1702	12	4	23
George I	Aug. 1, 1714	12	10	10
George II	June 11, 1727	34	1	14
George III	Oct. 25, 1760	<i>whom God preferreth.</i>		

The

King C
Queen
George
Duke o
Duke o
Duchess
Duke o
Princes
Princes
Duke o
Duke o
Duke o
Princes
Princes
Princes

Prs. A
Duke

Count

England,
Russia
Spain
Portugal
Prussia
Den. &
Sweden
Germany
Popedom
Sardinia
Ott. Em
Naples &

The ROYAL FAMILY of Great-Britain.

D.	King George III. born	-	-	4	June	1738
11	Queen Charlotte born	-	-	19	May	1744
0	George, Prince of Wales, born	-	-	12	Aug.	1762
13	Duke of York, Bp. of Osnaburgh, born	-	-	16	Aug.	1763
28	Duke of Clarence, born	.	-	21	Aug.	1765
21	Duchess of Wirtemberg, born	-	-	29	Sept.	1766
18	Duke of Kent, born	-	-	2	Nov.	1767
27	Princess Augusta Sophia, born	-	-	8	Nov.	1768
8	Princess Elizabeth, born	-	-	22	May	1770
20	Duke of Cumberland, born	-	-	5	June	1771
11	Duke of Suffex, - born	-	-	27	Jan.	1773
4	Duke of Cambridge - born	-	-	24	Feb.	1774
5	Princess Mary, born	-	-	25	April	1776
13	Princess Sophia, born	-	-	3	Nov.	1777
0	Princess Amelia, born	-	-	7	Aug.	1783

SISTER to His MAJESTY.

Prs. Augusta, born 11 Aug. 1737 ; married to the Duke of Brunswick Lunenburgh, 16 Jan. 1764.

The SOVEREIGNS of EUROPE.

Countries.	Sovereigns.	When born.	Began to reign
England, &c.	George III.	June 4, 1738	Oct. 25, 1760
Russia	Alexander	Dec. 23, 1777	Mar. 24, 1801
Spain	Charles IV.	Nov. 11, 1748	Dec. 17, 1788
Portugal	Peter & Mary	Dec. 7, 1734	Feb. 24, 1777
Prussia.	Frederic III.	Aug. 6, 1770	Nov. 16, 1797
Den. & Nor.	Christian VII.	Jan. 29, 1749	Jan. 14, 1766
Sweden	Gustav. IV.	Nov. 1, 1778	Mar. 29, 1792
Germany, &c.	Francis II.	Feb. 12, 1767	Mar. 1, 1792
Popedom	Pius VII.	Aug. 11, 1742	Mar. 14, 1800
Sardinia	Emanuel V.	July 24, 1759	June 4, 1802
Ott. Empire	Selim III.	July 17, 1761	April, 7, 1789
Naples & Sic.	Ferdin. IV.	Jan. 12, 1751	Oct: 6, 1759

Liste

*Liste Généalogique des Principales Maisons de l'Europe.***Grande-Bretagne.**

R. George III. Electeur de Brunswic-Lunebourg, n. 4 Juin 1738, succ. à son Grandpère 25 Oct. 1760. m. 8 Sept. 1761, à Sophie Charlotte, fille du Duc Charles Louis Frederic de Mecklenbourg-Strélitz, n. 19 Mai 1744.

Enfans.

1. George Auguste Frédéric, Pr. de Galles, Prince électeur de Brunswic-Lunebourg, Duc de Cornwall & Rothsay Comte de Chester, n. 12 Août 1762. a m. 8 Avril 1795. à la Pr. Caroline de Brunswic-Wolfenbittel, n. 17 Mai, 1768. *Fille.* Caroline Charlotte Auguste, n. 7 Janv. 1796.
2. Frédéric, Duc de York & d'Albanie, Ev. d'Osna-brick, n. 16 Août 1763. m. 19 Sept. 1791. à Frédérique Charlotte Ulrique, fille du Roi Frédé-ric Guill. II. de Prusse, n. 7 Mai, 1767.
3. Guillaume Henri, Duc de Clarence & St. An-drews, Comte de Munster, n. 21 Août, 1765.
4. Charlotte Auguste, n. 29 Sept. 1766. m. a S. A. S. Elect. de Wurtemberg.
5. Edouard, Duc de Kent & Strathern, Comte de Dublin, n. 2 Nov. 1767.
6. Auguste Sophie, n. 8 Nov. 1768.
7. Elisabeth, n. 22 Mai, 1770.
8. Ernest Auguste, Duc de Cumberland & Tiviot-dale, Comte d'Armagh, n. 5 Juin 1771.
9. Auguste Frédéric, Duc de Suffex, Comte d'Inver-nés & Baron d'Arclow, n. 27 Janvier, 1773.
10. Adolphe Frédéric, Duc de Cambridge. C. de Tipperary & Bar. de Culloden, n. 24 Fév. 1774.
11. Marie, n. 25 Avril, 1776.
12. Sophie, n. 3 Nov. 1777.
13. Amélie, n. 7 Août, 1783.

Enfan

I.
1. So
2. G
Doua
Anne
ton

Frang
A
ma
Ma
Deu

1. M
2. Fe
3. Lé
179
4. M
Ma
5. Jo
6. Ca
Av
7. Fr

Chrét
line
177

1. Fr
le 3
de
176
178

2. Lo
So

Enfans de feu Duc de Gloucestre, frère du Roi.

1. Sophie Mathilde, n. 29 Mai, 1773.
2. Guillaume Frédéric, n. 15 Janv. 1776.
Douairière de Henri Frédéric, Duc de Cumberland.
Anne, fille de Simon Luttrell, Comte de Carhampton, n. 23 Mai, 1750, veuve 18 Sept. 1790.

Autriche.

François II. Empereur, Roi de Hongrie et de Bohême, Archiduc d'Autriche, né le 12 Fevrier, 1768. mar. en secondes noces le 19 Sept. 1790. à Marie Thérèse fille de Ferdinand IV. Roi des Deux Siciles, née le 6 Juin, 1772.

Enfans.

1. Marie Louise, née le 12 Dec. 1791.
2. Ferdinand Charles, né le 19 Avril 1793.
3. Léopoldine Caroline Joseph, née le 22 Janv. 1797.
4. Marie Clementine Françoise Joseph née le 1er Mars, 1798.
5. Jos. Frs. Leopold, née le 9 Avril, 1799.
6. Caroline Ferdinande Joseph Demetrice, née le 8 Avril, 1801.
7. François Charles Joseph, n. 7 Dec. 1802:

Dannemarc.

Chrétien VII: né le 29 Janv. 1749. veuf de Caroline Mathilde, fille du feu Pr. de Galles, le 10 Mai, 1775.

Enfans:

1. Frédéric, Pr. Royal, né le 28 Jan. 1768. mar. le 31 Juill. 1790. à Marie Sophie Frédérique, fille de Charles, Pr. de Hesse-Cassel, né le 28 Oct. 1767. Déclaré Corégent de son père le 12 Avril, 1784. *Fille.* Caroline, née 28 Oct. 1793.
2. Louise Auguste, n. 7 Juillet, 1771. V. Holstein-Sonderbourg. Es.

Espagne.

- 1 Pr. Charles IV. né le 11 Nov. 1748. m. le 4 Sept. 1765. à Louise Marie Thérèse, Pr. de Parme, née le 9 Dec. 1751.

Enfans.

1. Charlotte Joachime, Infante, née le 25 Avril, 1775. V. Portugal.
2. Marie Louise Josephine, Infante, née le 6 Juill. 1782. veuf en 1803, de Don Louis, Prince de Parme, Roi d'Etrurie, né le 5 Juillet, 1773. Fils. né 23 Decr. 1799.
3. Ferdinand, Pr. des Asturies, né le 14 Oct. 1784.
4. Charles Marie Isidore, Infant, né le 29 Mars, 1788.
5. Marie Isabelle, Infante, née le 5 Juill. 1789.
6. François de Paula Antoine Marie, né le 10 Mars, 1794.

Freres.

1. Ferdinand IV. Roi des deux Siciles, né le 12 Janv. 1751. V. Sicile.
2. Antoine Pascal, Infant, né le 31 Déc. 1755. veuf de sa niece l'Infante Marie Amélie, le 27 Juill. 1798.

France.

Fille de Louis XVI.

Marie Thérèse Charlotte, née le 19 Dec. 1778.

Freres de Louis XVI.

1. Louis Stanislas Xavier, Comte de Provence (héritier de la Couronne, sous le nom de Louis XVIII,) né le 17 Nov. 1755. mar. le 14 Mai, 1771, à Marie Josephine Louise, P. de Sardaigne, née le 2 Sept. 1753.
2. Charles Philippe, Comte d'Artois, (Monsieur) né le 9 Oct. 1757. veuf de Marie Thérèse, Pr. de Sardaigne.

1. L
177
du P
2. Ch
1777

Duc L

1. An
Juill
2. Eug
Aoû
3. Alf
Oct.

Louise
Mari
Duc

Louise
V. P

Pr. Lo
veuf
Soub
à la p
1798

1. Lou
Avr.
Thér

Louis A

Enfans.

1. Louis Antoine, Duc d'Angoulême, né le 6 Août, 1775. mar. 10 Juin, 1799, à Marie Thérès, fille du Roi Louis XVI. née 19 Dec. 1778.
2. Charles Ferdinand Duc de Berry, né le 24 Janv. 1778.

Branche d'Orléans.

Duc Louis Philippe, né le 6 Oct. 1773.

Freres et Sœurs.

1. Antoine Philippe, Duc de Montpensier, né le 3 Juill. 1775.
2. Eugénie Adélaïde Louise, de Chatres, née le 23 Août, 1777,
3. Alfonse Leodgar, Comte de Beaujolois, né le 7 Oct. 1779.

Mère:

Louise Marie Adélaïde de Bourbon, fille de Louis Jean Marie de Bourbon, née le 13 Mars 1753. veuve du Duc Louis Philippe Joseph, le 6 Nov. 1793.

Tante.

Louise Marie Thérèse Matilde, née le 9 Juill. 1750. V. Bourbon-Condé.

Branche de Bourbon-Condé.

Pr. Louis Joseph de Bourbon, né le 9 Août, 1736, veuf de Charlotte Godefride Elisabeth de Rohan-Soubise, le 4 Mars, 1760. mar. en secondes noces à la princesse Douairière Catherine de Monaco Nov. 1798.

Enfans.

1. Louis Henri Joseph, Duc de Bourbon, né le 13 Avr. 1756. mar. le 24 Avr. 1770. à Louise Marie Thérèse Matilde d'Orléans, née le 9 Juill. 1750.

Fils.

Louis Antoine Henri, Duc d'Enghien, né le 2 Août, 1772,

1772, mis à mort par Buonaparté le 21 Mars 1804.
2. Louise Adélaïde, Mad. de Bourbon-Condé, née
le 5 Oct. 1757. actuellement religieuse de la Trappe.

Branche de Bourbon-Conti.

Pr. Louis François Joseph, né le 1 Sept. 1734. mar.
le 27 Fevr. 1759. à Fortunée Marie d'Este, fille
de François III. Duc de Modene, née le 24 Nov.
1731. séparés dep. 1775.

Nassau-Orange ou Dietz.

Pr: Guillaume V: né le 8 Mars, 1748, mar: le 4 Oct:
1797, à Frédérique Sophie Wilhelmine, fille d'Au-
guste Guillaume, Pr: de Prusse, née le 7 Août,
1751.

Enfant:

Guillaume Frédéric, Pr: Héréd: et Prince regnant
de Fulde, né le 24 Août, 1772, mar: le 1 Oct:
1791: à Frédérique Louise Wilhelmine fille, de
Frédéric Guillaume II. Roi de Prusse, née le 18
Nov: 1774, a deux fils et une fille.

Pape.

Pie VII: Grégoire-Barnabé Chiaramonte, natif de
Césenne en Romagne, ci-devant Cardinal, Evêque
d'Imola, né le 14 Août 1742, élu Pape à Venise le
14 Mars, 1800.

Portugal.

R: Marie, née le 17 Déc: 1734, veuve de son Oncle
Pierre III: le 25 Mai, 1786:

Fils:

Jean Marie Louis Joseph, Pr: du Brésil, né le 13 Mai:
1767, mar: le 9 Janv: 1790, à l'infante Charlotte
Joachime, fille de Charles IV: R. d'Espagne, née
le 25 Avril, 1777.

Enfant

1: Ma
2: Pr

179
3. An
4 Prin

R: et

177

II:

Prin

du I

Stré

1: Fré

2. Fré

3. Fré

Juill

4. Cha

5. Fré

Frédéri

Hess

16 M

Emper

9 O

Alex

Bad

1: Co

Mai

riet

Sax

Enfans:

- 1: Marie Thérèse, Pr: de Beira, née le 29 Avril, 1793:
- 2: Princesse Isabelle Marie Francisque, née le 19 Mai 1797.
3. Antoine Joseph Prince de Beira, n. 12 Aout, 1798.
- 4 Prince N. N. né 26 Oct. 1802.

Prusse.

R: et El: Frédéric Guillaume III: né le 3 Août, 1770, a succédé à son pere le Roi Frédéric Guill: II: le 16 Nov: 1797, mar: 24 Déc: 1793, à la Princesse Louise Auguste Wilhelmine Amélie, fille du Duc Charles Louis Frédéric de Mecklenbourg-Strélitz, née le 10 Mars, 1776.

Enfans.

- 1: Frédéric Guillaume, né le 15. Oct: 1795:
2. Frédéric Guillaume Louis, né le 22 Mars, 1797.
3. Frederique Louise Charlotte Welhelmine, n: 13 Juill. 1798.
4. Charles Frédéric Alexandre, n. 29 Juin, 1801.
5. Frédérique Wilhelmine Alex. n. 23 Février 1803.

Douairière du feu Roi Frédéric Guill: II:

Frédérique Louise, fille du Landgrave Louis IX: de Hesse-Darmstadt, née le 16 Oct: 1751: Veuve le 16 Nov: 1797:

Russie.

Empereur Alexandre, né le 24 Déc: 1777. mar: 9 Oct: 1793, à Louise Marie Auguste, (Ellsabeth Alexiewna) fille de Charles Louis, Pr: Héred: de Bade, née le 24 Janv: 1779.

Frères et Sœurs.

- 1: Constantin, Césarowitsch, Grand-Duc, né le 8 Mai, 1779, mar: le 26 Févr. 1796, à Julie Henriette Ulrique, (Anne Feodorowna) Princesse de Saxe-Cobourg-Saalfeld, née le 23 Sept: 1781. 2.

Enfans

2. Hélène, née le 24 Déc: 1784, mar. au Prince Hé-
reditaire de Mecklenburg Schwerin:
3. Marie Paulovne, née le 15 Févr. 1786,
- 4: Catherine Paulovne, née le 21 Mai, 1788:
5. Anne Poulovne, née le 18 Janv. 1795,
6. Nicolas Paulowitsch, né le 2 Juill. 1796.
- 7: Michael Paulowitsch, né le 8 Févr. 1798.

Douarière de l'Empereur Paul.

Sophie Dorothée Auguste, (Marie Fedorowna,) fille
du Pr. Frédéric Eugene de Wurtemberg-Stoutgard
née le 25 Oct. 1759, veuve de l'Empereur Pau,
depuis le 24 Mars 1801.

Sardaigne et Savoye.

Roi Victor Emanuel V. né le 24 Juillet, 1759. a
succ. a son frere Ch: Emanuel IV. par cession 4
Juin, 1802. mar. 2 Avril, 1789, a mar. Thérèse
fille de Ferdinand, Archduke d'Autriche, n. 1
Novembre: 1773. Fille. Marie Béatrice Victoire
Joseph, n. 7 Déc. 1792.

Sicile.

R. Ferdinand IV. Infant d'Espagne, n. 12 janv
1751, Roi des deux Siciles depuis le 6 Oct. 1759,
par cession de son père le Roi d'Espagne, m. 12
Mai 1768, à Marie Charlotte, fille de l'Empereur
François I. né le 13 Août 1752.

Enfans.

1. Marie Thérèse Caroline, n. 6 Juin 1772.
2. François janvier Joseph, Pr. de Naples et Sicil
n. 19 Août 1777, mar. en sec. noces par procur
tion le 6 Juill. et en personne 6 Octob. 1802, à
l'Inf. Marie Isabelle fille de Charles IV. Roi d'Es
pagne, n. 6 juill. 1789.

Suede

R: Gu
31
thée
den,

1. Gust
2. Soph
3. Char

Sophie I
marc,
29 M

1: Char
marié
beth C
Holste
1759.

Emp: Se
1789.

Suede.

R: Gustave IV. Adolphe, né le 1 Nov: 1778, mar. le 31 Oct: 1797, à la Princesse Frédérique Dorothee Wilhelmine, fille du Prince héréditaire de Baden, née le 12 Mars, 1781.

Enfans.

1. Gustave, Pr. Royal, n. 9 Nov. 1799.
2. Sophie Wilhelmine, n. 21 Mai 1801.
3. Charles Gustave Duc de Finlande, n. 2 Déc. 1802.

Mère.

Sophie Magdeleine, fille de Frédéric V. Roi de Danemarck, n. 3 juill. 1746. Veuve de Gustave III. le 29 Mars 1792.

Oncles et Tante.

R: Charles, Duc de Sudermanie, né le 7 Oct: 1748. marié le 7 Juillet, 1774, à Hedwige Elisabeth Charlotte, fille du Duc Frédéric Auguste de Holstein-Oldenbourg, Ev: de Lubec, née le 22 Mars 1759.

Turquie.

Emp: Selim III: né le 24 Déc. 1761, suc. 7 Avril 1789.

Prince Hs.

1788:

96.

98.

rowna,) fille
g-Stoutgardl
pereur Pau,

illet, 1759. a
par cession 4
mar. Therèse
triche, n. 1
rice Victoire

n. 12 janv
6 Oct. 1759,
agne, m. 12
de l'Empereur

772.
ples et Sicil
par procur
ctob. 1802, à
IV. Roi d'Es

Suede

C

C A.

JAC
June
plored
ascend
--- her
" *Fra*
1603,
exclusi
further
strait c
build h
winter
107 pe
exclusi
of soil
brothe
ty of
compa
the Ge
tales"
till the

Sir
New E
was ca
la Cas
and h
ber for
Walke
the att
in Sep
nagem

CANADA.

JACQUES Cartier, a Frenchman, in the year 1534, under a commission from his master Francis I. explored the Gulf of Saint Lawrence, and the next year ascended the river, and wintered at Sainte Croix --- here he erected a wooden Cross, inscribed, "*Franciscus Dei Gratia Francorum Rex Regnat*"—In 1603, a Patent was granted to Sieur de Monts, for an exclusive trade, and he employed Champlain to make further discoveries in Canada. Champlain arrived at a strait called by the Indians, Quebec, where he began to build huts, on the 3d July 1603, and here he passed the winter.—A company of rich merchants, composed of 107 persons, was established by Patent, in 1628, for an exclusive trade, at first, and in 1642 acquired a right of soil—Quebec was taken by sir David Keith and his brother in 1629, but surrendered to France by the treaty of saint Germain en Laye. The charter of this company was revoked 1663, and Canada was put under the Government of the Company "*des Indes Occidentales*" in 1664—The King, was however to govern, till they were able.

Sir Wm. Phipps, with an armament from Boston in New England, summoned Quebec in 1690—The town was canonaded and 1500 English troops were landed at *la Canardiere*—Sir William finding the place too strong and his ammunition expended, sailed on the 23 October for Boston—General Hill and Admiral Sir Hovenden Walker, with a large body of troops from England for the attack of Quebec, entered the river st. Lawrence in Sept. 1711—Unfortunately, however, by the mismanagement of the Pilot and a violent storm, many of the

vessels were wrecked on the Egg Islands, near the Seven Islands, and 880 men perished.

General Wolfe on the 13th sept. 1759, at the head of an intrepid handful of British troops, after combating every difficulty of art and nature, with the most undaunted resolution, and the calmest perseverance, defeated the French army commanded by the Marquis de Montcalm, on the heights near Quebec; and by that memorable action, in which the English forces had 57 men killed and 607 wounded and the French 1500 killed wounded and Prisoners paved the way for the reduction of the City, which surrendered on the 18th to Admiral Saunders and Brigadier Townshend—Tho' the City was taken the Marquis de Vaudreuil, still held possession of Montreal until the 8th September 1760, when that city and the whole Province surrendered by capitulation to General Amherst, and which was confirmed to Great Britain by the treaty of 1763, under whose dominion it has since continued—Gen Montgomery in the winter 1775, besieged Quebec, and when re-inforced by General Arnold, attacked the City, by assault on the 31st December, when the General was defeated, himself killed and his two Aides de Camp several of the Provincials were killed and wounded among the latter Arnold.—The blockade continued during the winter 1776, and on the arrival of troops from England, the siege was raised and the Provincials driven out of the Province.

The two Provinces of Upper and Lower Canada constituted by Act of Parliament in 1791, comprehend the territory heretofore called CANADA. Lower Canada lies on both sides of the river Saint Lawrence, between 61 and 71 West Longitude, from London: and 45 and 52 North Latitude and is bounded south, by New Brunswick, Maine, New Hampshire, Vermont and New York and West by Upper Canada.

The Line between Upper and Lower Canada commences at a stone boundary on the North Bank of La-

Re st
of P
river
Nort
New
ry to
the u
of C
By
that
per a
After
point
The
seven
da;
the K
unles
swear
of A
bers
Cana
Town
to be
every
dissol
By
tain,
" A
" co
" B
" in
hame
any
Regu
Dutic
Dec

the Seven
 e head of
 combating
 most un-
 rance, de-
 Marquis de
 nd by that
 ces had 57
 ench 1500
 or the re-
 ce 18th to
 Tho' the
 still held
 umber 1760,
 ndered by
 was confir-
 63, under
 en Mont-
 and when
 e City, by
 neral was
 de Camp-
 ounded a-
 continued
 of troops
 Provincials

Re st. Francis in st. Lawrence river, at the cove West of Point au Boudet, thence Northerly to the Ottawas river and to its source in lake Tomisconing, then due North, till it strikes the boundary of Hudson's bay or New Britain: Upper Canada to include all the territory to the westward and southward of the said line to the utmost extent of the country known by the name of Canada.

By the Act of Parliament passed in 1791 it is enacted that there shall be within each of the Provinces of Upper and Lower Canada, a Legislative Council and an Assembly, who with the consent of the Governor, appointed by the King, shall have power to make Laws. The Legislative Council is to consist of not fewer than seven Members for Upper and fifteen for Lower Canada; to be summoned by the Governor authorised by the King. Such Members to hold their seats for life; unless forfeited by four years continual absence or by swearing allegiance to some foreign Power. The House of Assembly is to consist of not less than sixteen Members for Upper and not less than fifty for Lower Canada, chosen by the Freeholders in the several Towns and Counties: the Council and Assembly are to be called together at least once in every year and every Assembly is to continue four years unless sooner dissolved.

By an Act passed in the Parliament of Great Britain, in the 18th year of his present Majesty, intituled
 " An Act for removing all doubts and apprehensions
 " concerning Taxations by the Parliament of Great-
 " Britain in the Colonies, Provinces and Plantations
 " in North-America and the West-Indies, &c." Par-
 liament expressly restrained itself, for ever, imposing any Taxes or Duties in the Colonies except for the Regulation of Trade, the produce of which Taxes or Duties to be disposed of by the Provincial Assemblies; Declaration, made by Parliament in so solemn and ef-

fectual a manner, gives the best security, the subjects in the Colonies can possibly wish.

The Province of Lower Canada contains about 200,000 inhabitants, nine tenths of which are Roman Catholics, who enjoy under the present Government, the same rights and privileges as were granted them in 1774 by the Quebec Act.

List of GOVERNORS of Canada since the Province was erected into a Royal Government in 1663 and the Time when they began to govern.

Sieur de Méfry	-	-	1 May 1663
Sieur de Courcelles	-	-	23 Sept 1665
Sieur de Frontenac	-	-	12 Sept. 1672
Sieur de la Barre	-	-	9 Oct. 1682
Sieur Marquis de Nonville	-	-	3 Aug. 1685
Sieur de Frontenac	-	-	28 Nov. 1689
Sieur Chevallier de Callières	-	-	14 Sept. 1699
Le Sieur Marquis de Vaudreuil	-	-	17 Sept. 1705
Le Sieur Marquis de Beauharnois	-	-	2 Sept. 1726
Sieur Comte de la Galiffioniére	-	-	25 Sept. 1747
Sieur de la Jonquière	-	-	16 Aug. 1749
Sieur Marquis du Quéfne de Menneville	-	-	7 Aug. 1752
Sieur de Vaudreuil de Cavagnal	-	-	10 July, 1755
James Murray	-	-	21 Nov. 1763
Paulus Emilius Irvine (President)	-	-	30 June 1766
Guy Carleton Lt. Gov. and Com. in Ch.	-	-	24 Sept. 1766
Guy Carleton	-	-	26 Oct. 1768
Hector T. Cramahé (President)	-	-	9 Aug. 1770
Guy Carleton	-	-	11 Oct. 1774
Frederick Haldimand	-	-	1778
Henry Hamilton Lt. Govr. and Com. in Ch.	-	-	1784
Henry Hope, Lt. Gov. and Com. in Ch.	-	-	1785
Lord Dorchester Governor Genl.	-	-	1786
Alured Clarke Lt. Govr. and Com. in Ch.	-	-	1791
Lord Dorchester	-	-	24 Sept. 1793
Robert Prescott	-	-	1796
Sir Robert S. Milnes, Bart. Lt. Gov.	-	-	31st July, 1799

The

The fo
Low
pari
prese
Gov
Gaf
Bay, a
south-
side of
Cor
ending
Rimo
viere
Ouelle
Dev
ing w
Jean,
mas.-
Hert
du Su
es. B
chel,
Do
ending
Levi
laft f
Ba
son,
St. N
niere
let,
the f
R
endi
the
Sore
ka,

The following is a List of the Counties in the Province of Lower Canada; with their respective boundaries, the parishes comprehended in each, and the number of representatives affixed by his Excellency the Lieutenant Governor's Proclamation dated the 7th May 1792.

Gaspé, commencing at the north-side of Chaleurs Bay, and all the Bay of Gaspé, and all the tract on the south-shore of the river st. Lawrence; ending north-east side of Cape Cat.—Parishes, none.—Members, one.

Cornwallis. Beginning north-east side of Cape Cat; ending west bounds of st. Anne.—Parishes. Matane, Rimouski, Bic, Cacona, Isle Verte, Trois Pistoles, Riviere des Caps, Riviere du Loup, Kamouraska, Riviere Ouelle, ste. Anne.—Members, two.

Devon. Beginning west bounds of st. Anne's; ending west bounds river du Sud.—Parishes. st. Roc, st. Jean, Islet, Cape st. Ignace, Isle aux Grues, st. Thomas.—Members, two.

Hertford. Beginning west line of the seigniory of riviere du Sud; ending north-east bounds of Lauzon.—Parishes. Berthier st. Pierre, st. François, st. Valier, st. Michel, st. Gervais, Beaumont, st. Charles.—Mem. two.

Dorchester. Beginning north-east bounds of Lauzon; ending west boundary of Lauzon.—Parishes. Point Levi, st. Henry, st. Joseph, st. François. The three last form Nouvelle Beauce.—Members, two.

Buckinghamshire. Beginning west boundary of Lauzon; ending north-east boundary of Sorel.—Parishes. St. Nicholas, st. Giles, st. Antoine, st. Croix, Lotbiniere, st. Jean, st. Pierre, Gentilly, Becancour, Nicolet, Bay st. Antoine, st. Francis, all Yamaska, except the seigneurie of Madam Barow.—Members, two.

Richelieu. Beginning north-east bounds of Sorel; ending south-west boundary of st. Ours, thence east to the river Sorel, on the east side to Rouville.—Parishes. Sorel, l'Isle st. Ignace, part of st. Ours, part of Yamaska, st. Denis, st. Charles, st. Hyacinthe de Yamaska.

—Mem.

the subjects

about 200,
man Ca-
ment, the
them in

since was
and the

May 1663

Sept 1665

Sept. 1672

Oct. 1682

Aug. 1685

Nov. 1689

Sept. 1699

Sept. 1705

Sept. 1726

Sept. 1747

Aug. 1749

Aug. 1752

July, 1755

Nov. 1763

June 1766

Sept. 1766

Oct. 1768

Aug. 1770

Oct. 1774

1778

1784

1785

1786

1791

Sept. 1793

1796

July, 1799

The

—Members, two for the county, one for Wm. Henry;

Bedford. Beginning at the east-side of Sorel from Rouville, east bounds to line 45°; ending at the line 45°.—Parishes. Point Olivier, Courant de la l' Ouest, jusque'à la Ligne qui sépare la province des Etas Unis.—Members, one.

Surrey. Beginning at st. Ours west bounds; ending at Varennes west bounds.—Parishes. St. Ours sur le Fleuve, Contrecoeur, Verchère, Varennes, st. Antoine partie de Bécotil.—Members, two.

Kent. Beginning at Varenne's west bounds; ending at west bounds of Longueuil.—Parishes. Boucherville, Longueuil, Chambli, Blairfinchie.—Members, two.

Huntingdon. Beginning at west boundary of Longueuil; ending upon the line 45° N. lat.—Parishes. La Prairie, st. Philippe, st. Pierre, sault st. Louis, Chateaugay, st. Regis, st. Constant.—Members, two.

York. beginning north-side of st. Lawrence from line 45°; ending at boundary of Dumont's seigniory.—Parishes. Soulange, Ile Perrot, Vaudreuil, Lac des deux Montagnes, Rivière du Chêne.—Members, two.

Montreal. beginning at Island of Montreal, city and suburbs; ending Island of Montreal.—Parishes. St. Anne, st. Genevieve, Pte. Claire, La Chino Sault au Re-colet, st. Laurent Riv. des Prairies, Pointe aux Trembles & Long Point—Members, four for the town, and two for the County.

Essexham. beginning at the boundary of Dumont's seigniory; ending at boundary of Terrebonne.—Parishes. Toute l'Isle Jesus, Mainville, et Terrebonne.—Members, two.

Leinster beginning at the boundary of Terrebonne; ending at boundary of st. Sulpice.—Parishes. La Chenaye, Ste. Anne Mascouche, St. Henry Mascouche, St. Roc de l'Achigan, st. Jacques, st. Pierre, Repentigny and st. Sulpice.—Members, two.

Warwick. beginning at the boundary of st. Sulpice;

price;
La Va
bers,
St.
thier;
Parish
Point
cham
can.—
River
Ha
of ba
Parish
santè
jusqu
Qu
briel;
Stè.
bourg
the to
No
reap
vice
jossu
bers,
Or

pice; ending at east boundary of berthier.—Parishes. La Valtrie, La Noraye, berthier, st. Cuthbert.—Members, two.

St. Maurice. beginning at the east boundary of berthier; ending at south-east boundary of batiscan.—Parishes. Maskinonge, river du loup, Yamachiche, Pointe du lac, Trois Rivieres, Cap de la madelaine, champlain, batiscan sur le Fleuve, et riviere batiscan.—members, two for the county, and two for Three Rivers.

Hampshire. beginning at the south-east boundary of batiscan; ending at west boundary of st. Gabriel.—Parishes. Ste. Anne, G ondines, Deschambault, cap santè, Les Ecureuils, pointe aux Tremblès, st. Augustin, jusqu'au capè rouge.—members, two.

Quebec. beginning at the west boundary of st. Gabriel; ending at west boudary of beaupré.—Parishes. Sté. Foi, Ancienne Lorette, jeune Lorette, Charlesbourg, beauport.—members for the county two, for the town, four.

Northumberland. beginning at the west boundary o beaupré; ending at the most easterly line of the province.—Parishes. Depuis la seigneurie de beauport, jusqu'aux bornes de la province en descendant.—members, two.

Orleans. All the Island of Orleans.—One member.

. Henry;
prel from
t the line
l'ouest,
Unis.—

es; end-
Ours sur
Antoine

; ending
cherville,
two.

Longue-
shes. La
Chate-
wo.

nce from
seigniorie.
Lac des
se, two

city and
nes. St.
it au Re-
x Trem-
own, and

Dumon's
Parishes.
—Mem-

rebonne;
La Che-
uche, St.
pentigny

st. Sul-
price;

L I S T E des Comtes de la Province du Bas Canada, avec leurs bornes respectives, les paroisses comprises, et le nombre de représentans dans chaque, tel qu'il a été fixé par la Proclamation de son Excellence le Lieutenant Gouverneur, datée le 7 Mai 1792.

G A S P E, commence au côté Nord de la baie des Chaleurs, et comprend toute la baie de Gaspé et tout le terrain sur la côte du sud du fleuve st. Laurent, allant jusqu'au côté nord-est du cap chat.—Paroisses, il n'y en a point.—membres, un.

Cornwallis, commence au côté nord-est du cap Chat, et finit aux bornes ouest de st. Anne.—Paroisses Matane, Kamoufki, Bic, Cacôna, Île Verte, trois Pistoles, Riviere des caps, Riviere du Loup, Kamouraska, Riviere Ouelle, st. Anne.—membres, deux.

Devon, commence aux bornes Ouest de Ste Anne, et finit aux bornes Ouest de la riviere du sud.—Paroisses. st. Roc, st. Jean, Islet, cap st. Ignace, Île aux Grues, st. Thomas. membres, deux.

Hertford, commence à la ligne ouest de la seigneurie de la riviere du sud; finit aux bornes nord-est de Lauzon.—Paroisses, Berthier, st. François, st. Valier, st. Michel, st. Gervais, Beaumont, st. Charles.—membres deux.

Dorchester, commence aux bornes nord-est de Lauzon; finit à la borne ouest de Lauzon.—Paroisses, Pointe Levi, st. Henri, ste. Marie, st. Joseph, st. François, ces trois dernieres forment la Nouvelle beauce.—membres, deux.

Buckinghamshire, commence à la borne ouest de Lauzon; finit à la borne nord-est de Sorel.—Paroisses, st. Nicolas, st. Giles, st. Antoine, ste. Croix, Lotbiniere, st. Jean, st. Pierre, Gentilly, sécancour, Nicolet, baie st. Antoine, st. François, toute la partie d'Yamaska, excepté la seigneurie de Madame Barow.—membres, deux.

Richelieu, commence aux bornes nord-est de Sorel; finit

fini
l'est
jusq
l'ill
st. l
men
B
com
l'est
qu'à
bres
S
et fi
Our
st.
K
aux
Lon
H
fini
Phil
Reg
Y
st. L
roiss
Mon
M
faux
clair
viere
Men
E
Dun
bonn
rebo
L
bit à

finit à la borne sud-ouest de st. Ours, de là allant à l'est jusqu'à la riviere Sorel, et montant le côté de l'est jusqu'à la seigneurie de Rouville.—Paroisses, Sorel, l'Isle st. Ignace, partie de st. Ours, partie d'Yamaska, st. Denis, st. Charles, st. Hyacinthe de Yamaska.—membres deux pour le comté, un pour Wm. Henry.

Bedford, commence à la seigneurie de Rouville, et comprend toute cette partie de la Province du côté de l'est de la riviere Richelieu, depuis la dite riviere jusqu'à la ligne 45—paroisses, Pointe Olivier.—membres, un.

Surrey, commence aux bornes Ouest de st. Ours, et finit aux bornes Ouest de Varennes.—Paroisses st. Ours, sur le fleuve, Contrecoeur, Vercheres, Varennes, st. Antoine, partie de Belœil.—membres, deux.

Kent, commence aux bornes ouest de Varennes; finit aux bornes ouest de Longueüil—Paroisses, Boucherville Longueüil, Chambly, Blairfindie. membres, deux.

Huntingdon, commence à la borne ouest de Longueüil, finit à la ligne 45°. lat. N.—Paroisses, la Prairie, st. Philippe, st. Pierre, sault st. Louis, Chateauguay, st. Régis, st. Constant. membres, deux.

Tork, depuis la ligne 45°. du côté du nord du fleuve st. Laurent, jusqu'à la seigneurie de Dumont.—Paroisses, Soulange, Isle Perrot, Vaudreuil, Lac des deux Montagnes, Riviere du chêne.—membres, deux.

Montréal, comprend l'Isle de Montréal, la ville et les fauxbourgs.—Paroisses, st. Anne, ste. Genevieve. Pte. claire, La chine, sault au Recollet, st. Laurent, Riviere des Prairies, Pointe aux Trembles, Longue pointe. Membres, quatre pour la ville et deux pour le comté.

Effingham, commence à la borne de la seigneurie de Dumont, et finit à la borne de la seigneurie de Terrebonne.—Paroisses, toute l'Isle Jesus, Blainville et Terrebonne.—membres, deux.

Leinster, commence à la borne de Terrebonne, et finit à la borne de st. Sulpice.—Paroisses, La Chenaye, st. Anne,

Anne, Mascouche, st. Henri Mascouche, st. Roc de l'Achigan, st. Jacques, st. Pierre, Repentigny et st. Sulpice.—membres, deux.

Warwick, commence à la borne de st. Sulpice; finit à la borne est de Berthier—paroisses, La Valtrie, La Noraye, Berthier, st. Cuthbert.—membres, deux.

St. Maurice, commence à la borne est de Berthier, finit à la borne sud-est de Batiscan, la ville des Trois Rivières comprise.—paroisses, Maskinongé, Rivière du Loup, Yamachiche, pointe du Lac, Trois Rivières, cap de la Madelaine, Champlain, Batiscan sur le fleuve, et Rivière Batiscan.—membres, deux pour le comté, et deux pour les Trois Rivières.

Hampshire, commence à la borne sud-est de Batiscan, et finit à la borne ouest de st. Gabriel.—paroisses, st. Anne, Grondines, Deschambault, Cap-santé, les Ecu-reuils; pointe aux Trembles, st. Augustin jusqu'au cap Rouge.—membres, deux.

Quebec, commence à la borne ouest de st. Gabriel; finit à la borne ouest de Beauport, la ville de Québec comprise.—paroisses, st. Foi, Ancienne Lorette, Jeune Lorette, Charlesbourg, Beauport.—membres, deux pour le comté, et quatre pour la ville.

Northumberland, commence à la borne ouest de Beauport, et va en descendant jusqu'aux bornes de la Province.—membres, deux.

Orléans, Toute l'Isle d'Orléans.—un membre.

DUTIES
fe
B
On G
Logw
Fustic
Toba
Indig
Coco
On fe
On fe
D
D
Mado
Faya
Tene
From
Bri
On E
M
B
For
th
For
w
o
I
For
f
o
A

DUTIES payable in this Province under several Acts of the Parliament of Great Britain, viz: 25th CHARLES II. chap 7.

			Sterlg.	
On Ginger	-	pr. cwt.	0 1 0	} Exported from this Province to any other part than Great Britain.
Logwood	-	do.	5 0 0	
Fustick and all dying wood	do.	do.	0 0 6	
Tobacco		pr. lb.	0 0 2	
Indigo		do.	0 0 2	
Cocoa Nuts		do.	0 0 1	

6th. Geo. II. chap. 13.

On foreign Sugars or Pannelles	pr. cwt.	0 5 0
--------------------------------	----------	-------

4th. Geo. III. chap. 15.

On foreign white or clayed Sugars	pr. cw.	0 22 0
Ditto Indigo.	pr. lb.	0 0 6
Ditto Coffee.	do. cwt.	0 59 9

Madeira	} Wines.	pr. Tun	7 0 0
Fayal			
Teneriffe			

From Great Britain.	{ Portugal Spa- nish and other }	Wines, do.	0 10 0
---------------------	-------------------------------------	------------	--------

6 Geo. III. chap. 52d.

On British plantation Coffee,	pr. cwt.	0 7 0
Molasses	pr. Gal.	0 0 1
British Pimento	pr. lb.	0 0 0 1/2

14 Geo. III. chap. 88.

For every gallon of Brandy or other Spirits of the manufacture of Great Britain - - 0 0 3

For every gallon of Rum or other Spirits which shall be imported or brought from any of his Majesty's Sugar Colonies in the West Indies - - - - - 0 0 6

For every gallon of Rum or other Spirits which shall be imported or brought from any other of his Majesty's Colonies or dominions in America - - - - - 0 0 9

For

For every gallon of foreign Brandy, or other Spirits of foreign manufacture imported or brought from Great Britain	—	0 1 0
For every gallon of Rum or Spirits of the produce or manufacture of any of the Colonies or Plantations in America, not in the possession or under the dominion of his Majesty, imported from any other place except Great Britain	— —	0 1 0
For every gallon of Molasses and Syrups which shall be imported or brought into the Province in ships or vessels belonging to his Majesty's subjects in Great Britain or Ireland, or to his Majesty's subjects in this Province	— —	0 0 3
For every gallon of Molasses and Syrups which shall be imported or brought into the Province, in any other ships or vessels, in which the same may be legally imported	-	0 0 6

ADDITIONAL DUTIES laid on by the Provincial Parliament; Acts 33d GEO. III. Cap. 8, 35th. GEO. III. Cap. 9. and 41st. Geo. III. Cap. 14.

For every gallon foreign Brandy or other Spirits of foreign manufacture	- -	0 0 3
For every gallon Rum or other Spirits except British manufactured Spirits, imported from Great Britain or Ireland	-	0 0 3
For every gallon of Molasses and Syrups	-	0 0 3
For every gallon Madeira Wine, by one Act 4d, by another 2d	—	0 0 6
For every gallon other Wine, by one Act 2d by another 1d	- -	0 0 3
For every pound Loaf or Lump Sugar	-	0 0 1

For

For eve
 For eve
 For eve
 For eve
 On Sn
 On T
 way
 pow
 On Co
 In
 Musc
 Cla
 Loaf
 Leaf
 Leak
 Thre
 Waj
 An a
 Oil
 Sal
 naj,
 the
 foun
 7
 ever
 to a

For every pound Muscovado or Clayed Sugar	00	1/2
For every pound Coffee	H 3	002
For every pound Leaf Tobacco	-	002
For every pack of Playing Cards	-	002
For every minot of Salt	-	004
On Snuff or flour of Tobacco p. lb.	-	004
On Tobacco manufactured in any other way than into Snuff or flower or powder,	-	003

DEDUCTION OF WEIGHT.

On Coffee Bags or Bales, 3 pounds for every 100lb.

In Casks 12 ditto. for every 100lb.

Muscovado and Clayed Sugar } in Casks or Boxes, 12 pounds for every 100lb.

Loaf and Lump Sugar in Casks or Boxes, 15 pounds for every 100lb.

Leaf Tobacco in Casks 12 pounds for every 100lb.

Leakage on Wines, Spiritous Liquors and Mollasses,

Three Gallons on every Hundred Gallons.

Waste of Articles subject to Duties by Weight.

An allowance of three pounds on every hundred pounds Oil Salt—an allowance of waste of three Minots on every 100 Minots.

Salt landed below the east Bank of the River Sagouanaj, on the north side of the St. Lawrence and below the east Bank of the River of the Grand Mitis on the south side is not subject to duty.

DRAWBACK.

There shall be allowed by the Collector, four pence on every Bushel of Salt exported from the Port of Quebec to any place beyond the above Limits.

Seven

0 1 0
0 1 0
0 0 3
0 0 6
by the
GEO.
. and
0 0 3
0 3
0 3
0 6
0 3
0 1
For

Seven pence on every Tierce of Salmon, and four pence on every Barrel of salted Beef or Pork, or salted Fish of any sort exported from this Province.

New and Additional Duties.

New and additional Duties imposed by the Provincial Act 45th Geo. 3d, cap. 13, intituled, "An Act to provide for the erecting of a Common Gaol in each of the Districts of Quebec and Montreal respectively, and the means for defraying the Expences thereof."

- * On Bohea Tea, per *lb.* - 2*d.*
- * Southong or other Black Teas, 4*d.*
- * Hyson Tea, - 6*d.*
- * All other Green Teas, - 4*d.*
- Spirits, or other strong liquors per English gallon, - - - - 3*d.*
- Wines, - - - do. 3*d.*
- Molasses and Syrops, do. - 2*d.*
- * All Goods Wares Merchandises and Effects (with certain exceptions,) that shall be put up to Auction or Outcry, 2½ per cent on the value at which said goods &c. shall be sold or adjudged.
- * New Duties—Those on Spirits, Wines, Molasses and Syrops, are in addition to what is already imposed upon them.

The Duties imposed by the above Act are to continue for six years from the passing thereof, viz: the 25th March 1805; and are to be raised, levied and collected, and paid in the same manner and form, and under the same Rules and Regulations, Penalties and Forfeitures, as are by Law now established for the levying and collecting of other Rates and Duties, with the same allowance for leakage and for the waste of articles by weight, subject to the said Duties. Fees

Fees.
the
der
Ja

For ev
to
five
For d
To
bur
For c
bur
For d
Ca
For e
con
For d
or
For e
ty
For e
By
of th
Fees
For
or
ted
Cu
Or
be
se
For
fi
fi
For
T

Fees to be taken by the Officers of Customs at the Port of St. John's according to the order of the Governor and Council of the 7th July, 1796.

For every Report of the arrival of and permit to unload any vessel, Boat or Bateau under five tons burthen.	1/3
For ditto of any vessel, Boat or Bateau of five Tons or upwards and not exceeding fifty tons burthen	2/6
For ditto of any vessel exceeding fifty tons burthen	10s
For ditto any Waggon, Cart, Sleigh or other Carriage	4d
For every entry of Goods imported by water communication	1/3
For do. of do. subject to duty by any Cart, Sleigh or other Carriage	6d
For every Certificate of Goods having paid duty and protection for the same	6d
For every Bond for payment of Duties	2/6
By a subsequent order of the Governor in Council of the 22d August 1797, the following Additional Fees are allowed at the Port of St. John's.	
For every Report of the departure of any vessel, boat or bateau under five tons burthen, towards the United States of America, subject to be reported at the Custom House of the Port of Saint John's by the Order of His Excellency the Governor in Council bearing date the seventh day of July, one thousand seven hundred and ninety six	£ 0 1 3
For ditto of any vessel, boat or bateau of five Tons or upwards, and not exceeding fifty Tons burthen,	0 2 6
For ditto of any vessel, exceeding fifty Tons burthen	0 10 0

and four salted

provinci- Act to each effective there-

ish 3d. 3d. 2d.

Effects put up the va- fold or

Molaf- is al-

con- the and and es and e levy- with the articles

Fees

For ditto of any waggon, cart, sleigh or other carriage,	0 0 4
For every entry of Goods exported by wa- ter communication,	0 1 3

And if any Officer of the Customs at the said Port of Saint John's, shall demand or receive any greater or other Fee, Compensation or Reward, for executing any Duty or Service required of him by law, he shall forfeit and pay the sum of fifty Pounds, for each offence recoverable in any of His Majesty's Courts of King's Bench in this Province, to the use of the party grieved.



WEIGHT

WEIC
the
the

The E
Portu
Spania
French

Ditto
Amer

And i
nation
ditto c
curren

Aft
curren
Bri
togeth
ounce

Spa
to pal
An
so we
that n

Th
every
eth f
than

WEIGHT and RATES of Gold Coin as regulated by the Act of the Provincial Parliament passed Saturday the 7th May, 1796.

o 4
1 3
aid Port
greater
ecuting
he shall
each of
parts of
the party

GOLD COIN.		Weight.	Current.	Livres.
		dwts. grs.	£ s d	L. s.
The British	Guinea	5	6 1 3	4 28 0
Portugal	{ Joannes -	18	0 4	0 0 96 0
	{ Moidore -	6	18 1	10 0 36 0
Spanish	Mill'd Doubloon	17	0 3	14 0 88 16
French	{ Louis d'or coi-	5	4 1	2 6 27 0
	{ ned before '93.			
Ditto	{ Pistols coined	4	4 0	18 8 21 21
	{ before 1793.			
American	Eagle -	11	6 2	10 0 60 0

And in proportion for every higher or lower denomination of the said coins. Every grain under weight, ditto over weight to be allowed for at the rate of 2 $\frac{1}{2}$ d. currency.

After the 1st June 1797 payments exceeding 50l. currency may be made in Gold by weight.

British, Portugal and American Gold to be weighed together and to pass at the rate of 89s. currency per ounce Troy.

Spanish and French Gold to be weighed together and to pass at the rate of 87s. currency per ounce Troy.

And $\frac{2}{3}$ of a grain shall be deducted from each piece so weighed in bulk, as a compensation for the loss that may accrue in paying away the same by detail.

SILVER COIN.

The American Dollar shall be current at 5s. and every other piece of Silver coin heretofore current, at the former rate. No person is obliged to receive more than one shilling in Copper Coin at one payment.

EIGHT

To

To turn any given Currency into any Currency required.

Rule 1. Let the value of the Spanish Dollar be expressed in Shillings, or Pence, in each of the Currencies, writing them in form of a Fraction,

and making the } required } Currency the

Numerator }
Denominator } of the Fraction.

Reduce this Fraction to its least terms, and it will serve as a constant Multiplier, by which any sum of the given Currency being Multiplied, it will be converted into the Currency required.

N. B. When the Fraction is not an improper one the Multiplier will become a Divisor.

EXAMP. To form a rule for changing Sterling at 4/6 pr. Dollar into New-York at 8/ pr. Dollar.

Here Sterling is given, and York required: The Dollar in } York is 8/ or 96 Pence Numerator,
} Sterling 4/6 or 54 Pence Denominator.

Therefore $\frac{26}{9}$ is the Multiplier sought, which reduced to its least terms becomes $\frac{16}{9}$ or $1\frac{7}{9}$, therefore if Sterling be multiplied by 16 and divided by 9 the result will be York, thus. $\frac{16}{9}$ is the same as 2 into $\frac{8}{9}$, but $\frac{8}{9}$ is the same as 1 less $\frac{1}{9}$, therefore 2 into $\frac{8}{9}$ is equal to 2 into 1 less $\frac{1}{9}$, which is that Rule, expressed shorter thus, $\frac{16}{9} = 2 \times \frac{8}{9} = 2 \times 1\frac{1}{9}$.

To turn sterling into	{ Currency of Halifax, add	1-9
	{ Army, add	1-27
Currency into	{ Sterling, deduct	1-10
	{ Army pay, deduct	1-15
Army pay into	{ Sterling, deduct	1-28
	{ Currency, add	1-14

A Half Joe is £1 16 0 sterl. 2 0 0 cur: 1 17 4 army
 A Guinea is 1 1 0 1 3 4 1 1 9
 A Dollar is 0 4 6 0 5 0 0 4 8 TA.

SHILLINGS.

POUNDS.

TENS OF POUNDS.

TABLE of INTEREST at 6 per CENT.

TABLE D'INTERETS à 6 par CENT.

	1 Week			Month			3 Mon.			6 Mon.			1 Year.		
	s.	d.	q.	s.	d.	q.	s.	d.	q.	s.	d.	q.	s.	d.	q.
Shillings.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	3
	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	3	0	1	2	
	3	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	2	0	
	4	0	0	0	0	0	0	3	0	1	1	0	2	3	
	5	0	0	0	0	1	0	3	0	1	3	0	3	2	
	6	0	0	0	0	1	0	4	0	2	0	0	4	1	
	7	0	0	0	0	1	0	5	0	2	2	0	5	0	
	8	0	0	0	0	2	0	5	0	3	0	0	5	2	
	9	0	0	0	0	2	0	6	0	3	0	0	6	1	
	10	0	0	0	0	2	0	7	0	3	2	0	7	0	
Pounds.	1	0	0	1	0	0	3	2	0	7	0	1	2	0	
	2	0	0	2	1	0	7	0	1	2	0	2	4	0	
	3	0	0	3	2	0	10	3	1	9	2	3	7	0	
	4	0	1	0	0	4	3	1	2	1	2	4	2	4	9
	5	0	1	2	0	6	0	1	6	0	3	0	0	6	0
	6	0	1	3	0	7	0	1	9	2	3	7	0	7	2
	7	0	2	0	0	8	1	2	1	0	4	2	0	8	4
	8	0	2	1	0	9	2	2	4	3	4	9	2	9	7
	9	0	2	2	0	10	3	2	8	1	5	4	2	10	9
	10	0	3	0	1	0	0	3	0	0	6	0	0	12	0
Tens of Pounds.	20	0	0	6	0	2	0	0	6	0	0	12	0	1	4
	30	0	0	9	0	3	0	0	9	0	0	18	0	1	16
	40	0	1	0	0	4	0	0	12	0	1	4	0	2	8
	50	0	1	3	0	5	0	0	15	0	1	10	0	3	0
	60	0	1	6	0	6	0	0	18	0	1	16	0	3	12
	70	0	1	9	0	7	0	1	1	0	2	2	0	4	4
	80	0	2	0	0	8	0	1	4	0	2	8	0	4	16
	90	0	2	3	0	9	0	1	7	0	2	14	0	5	8
	100	0	2	6	0	10	0	1	10	0	3	0	0	6	0
	1000	1	5	0	5	0	0	15	0	0	30	0	0	60	0

required
 be ex-
 e Cur-
 on,
 ne
 d it will
 form of
 be con-
 r one the
 at 4/6.
 e Dollar
 fought,
 mes 16
 ied by
 e York,
 is the
 equal to
 expref-
 dd 1-9
 dd 1-27
 ct 1-10
 ct 1-15
 ct 1-28
 dd 1-14
 4 army
 9
 8 TA.

General Post-Office.

THE ARRIVAL and DEPARTURE OF MAILS.

AT the beginning of every month a Packet-Boat sails from Falmouth for North-America, having a Mail for Quebec on board—In the summer months she puts in at Halifax (in her way to New York) and there delivers the Mail for Canada—From Halifax they are forwarded by Post for Quebec—In the months of Nov. Dec. Jany. and Feby. the Packet-Boats pass Halifax and deliver the Mails for Canada to the Agent for British Packet-Boats at New York, who forwards them through the United States by the nearest post route for Montreal.

A Mail for England is dispatched from Quebec once every fortnight in summer and once a month in winter to be put on board the first Packet-Boat for Falmouth.

A Mail for Burlington in the United States is made up at Quebec every Thursday, and at Montreal every Saturday, by which conveyance Letters may be sent for Europe under cover to a friend at New York, on paying the Canadian Postage at the office at which the Letter is put in. Opportunities offer weekly at New York for England. The Post for Montreal leaves Quebec every Monday and Thursday at 4 o'clock in the evening, and the Post leaves Montreal for Quebec on the same days at the same hour. The Post arrives at those places on the morning of Wednesdays and Saturdays.

A monthly communication by Post between this Province and Upper-Canada, has lately been opened and will continue during the winter.

Bu-

L'A
AU
 quebo
 avec u
 l'Été,
 pour M
 Les let
 Québe
 vier et
 vrent l
 Britan
 à trav
 Une
 tbus le
 dans l'
 bot po
 Un
 fermé
 Samec
 l'Euro
 payan
 mise.
 les fer
 part d
 l'aprè
 les m
 a ces
 Il
 cette
 fois p

Bureau Général des Postes.

L'ARRIVÉE et le DÉPART des MALLEs.

AU commencement de chaque mois il part un Paquebot de Falmouth pour l'Amérique Septentrionale, avec une malle à bord pour Québec—Dans les mois de l'Été, le Paquebot arrête à Halifax, dans son chemin pour New York, et y délivre la malle pour le Canada. Les lettres sont envoyées d'Halifax par la Poste pour Québec—Dans les mois de Novembre, Décembre, Janvier et Fevrier, les Paquebots passent Halifax, et délivrent les malles pour le Canada à l'Agent des Paquebots Britanniques à New York, qui les envoie à Montréal à travers les E. unis par le chemin de poste le plus court.

Une malle pour l'Angleterre part de Québec une fois tous les quinze jours dans l'Été, et une fois par mois dans l'hiver, pour être mise à bord du premier Paquebot pour Falmouth.

Une malle pour Burlington, dans les Etats Unis, est fermée à Québec tous les Jeudis, et à Montréal tous les Samedis, par laquelle on peut envoyer des lettres pour l'Europe, adressées à quelque ami à New York, en payant le port Canadien au Bureau où la lettre est mise. Il s'offre des occasions pour l'Angleterre toutes les semaines à New York. La poste pour Montréal part de Québec tous les Lundis et Jeudis à 4 heures de l'après midi, et la Poste part de Montréal pour Québec les mêmes jours et à la même heure. La Poste arrive à ces places les Mercredis et Samedis au matin.

Il a été ouvert une communication par Poste entre cette Province et le Haut-Canada, qui aura lieu une fois par mois, et continuera tout l'hiver.

Roads

Bu-

Roads and Distances

From Quebec to Halifax.

From Point Levi to the Portage at the	miles.
Riviere des Caps, -	121½
To Lake Timiskuata -	36
To Settlements of Madawaska	45
To the Great Falls of the River St. John's -	45
To Frederickton -	180
To St. John's -	90
To Halifax -	189½
	797

From Quebec to Michilimackinack.

	Miles
To Montreal -	180
To Coteau du Lac -	225
To Cornwall -	266
To Matilda -	301
To Augusta -	335
To Kingston -	385
To Niagara -	525
To Fort Erie -	560
To Detroit -	790
To Michilimackinack -	1107

From Quebec to Albany,

* * The price of travelling by *Postes* from Quebec to Montreal is regulated by Law; and all the *Maitres de Postes* are obliged, under a penalty, to have a certified Table of the distance and Fare of their respective *Postes* hung up in their Houses for the inspection of Travellers.

From Quebec to Montreal -	180
To Laprairie -	9
St. John's -	14
Ile aux Noix -	14
Windmill Point -	12

Sa-

Savage
John
Sand
Burlin
Dr. S
Skeen
Fort
Sandy
Fort-
Dumo
Enfig
Stillw
Water
Flatts
Alban

Green
M'Kov
Smith
J. Mil
Kinder
Kinder
Hudfo
Living
Swart
Rhine
Staats
Pough
Fishki
Nelson
Peeksk
Odel's
Conckl
Kingst
New-Y
Philade
Annap

Savages' Point	5
John Martin's	6
Saabar	14
Burlington	14
Dr. Smith's	70
Skeenborough	8
Fort Ann	12
Sandy Hill	10
Fort-Edward	2
Dumont's, ferry	12
Ensign's	8
Stillwater	6
Waterford	10
Flatts	7
Albany	52

From Albany to New-York, &c.

Greenbush	1
M'Kown's	4
Smith's	6
J. Miller's	1
Kinderhook-Plains, Deyo	4
Kinderhook	4
Hudson	14
Livingston's Manor	7
Swart's	15
Rhinebeck	9
Staatsburgh	6
Poughkeepsie	11
Fishkill	14
Nelson's (Highlands)	11
Peekskill	9
Odel's	10
Concklin's	12
Kingsbridge	12
New-York	15
Philadelphia	95
Annapolis (Mary.)	140

80

112

410

34

65

84

165

260

4

miles.

- 797
- Miles
- 180
- 225
- 266
- 301
- 335
- 385
- 525
- 560
- 790
- 1107

to Mon-
de Postes
fed Table
Postes hung
vellers.

180

- 9
- 14
- 14
- 12

See

H

Williams

Williamsburg (Vir.)	-	161	561
Cape-Fear river (N. C.)	-	185	846
Charleston S. C.)	-	150	1003
Savannah (Geor.)	-	290	1293

From Albany to Boston.

M'Kown's	-	5	
Strong's	-	9	
Schermerhorn's	-	6	
Lebanon Springs	-	9	
Pittsfield	-	7	37
Patridgefield	-	10	
Worthington	-	10	
Chesterfield	-	7	
Northampton	-	13	77
Blechertown	-	15	
Brookfield	-	16	
Leicester	-	13	
Worcester	-	13	133
Boston,	-	44	177



C
Of th
Fêtes
The
A T
an
Tide
Equa
Rem
TH
The
ta
The
Lord
The
The
Lord
Trea
Dist
Sec
Con
Con
Poff
A
The
C
Th
Th
O

CONTENTS.

	<i>Page.</i>
C OMMON Notes, Eclipses, &c.	5
Of the Moveable Feasts	8
Fêtes d'Obligation	9
The Calendar &c.	10
A Table of the Diameters, &c. of the Sun and Planets	34
Tide Table	35
Equation Table	36
Remarkable Æras and Epochs	37

THE BRITISH AMERICAN ROYAL KALENDAR.

The King ; and House of Peers of Great-Bri- tain and Ireland and House of Commons	2
The King's Most Honorable Privy Council	4
Lords of Trade and Plantations	6
The Great Officers of State	ib.
The Judges of the Four Courts of Record	7
Lords of Admiralty and Judge of Admiralty	8
Treasurer and Pay-master of the Navy	9
Distribution of the Navy	ib.
Secretary at War, Pay-masters, &c.	10
Commander in Chief and Staff of the Army	ib.
Commissioners of the Customs	12
Post-masters General and list of Packets on American station	ib.

CIVIL LIST OF LOWER CANADA.

The Governor and Legislative Council and Officers	14
The House of Assembly and Officers	15
The Executive Council	17
Officers of different departments.	ib.

61
46
03
93

37

77

133
177

O N-

CONTENTS.

	<i>page</i>
Commissioners for administering Oaths	18
Commissioners for examining applicants for the Crown Lands	19
Commissioners for repairing Churches	20
Commissioners under different Acts of the Legislature	ib.
Commissioners—Jesuits Estates	21
Officers of the Customs	22
Officers of the General Post-Office	23
Courts of Justice	24
Court of Vice Admiralty	25
Corporation of the Trinity House	26
Branch Pilots for and below the Harbour	ib.
Docto for and above the Harbour	27
Advocates	28
Justices of the Peace	29
Physicians and Surgeons	33
Notaries	35
Surveyors	38
MILITIA OF LOWER-CANADA.	
Militia of the District of Quebec	40
District of Three Rivers	47
Montreal	50
ECCLESIASTICAL STATE OF CANADA.	
The Clergy of the Established Church	64
The Clergy of the Church of Rome and Convents	ib.
Clergy of the Church of Scotland	75
School Masters	ib.
MILITARY REGISTER.	
General and Staff Officers	78
Hospital Staff	ib.
Staff of the Garrison of Quebec and Mon- treal, Ordnance and Marine Departments	79

Com-

Corami
Gene
Pay Ma
Officers
Ca

BRF

Civil L
Govern
Brun
Cape

Geogra
Descript
Gr

Table of
The pr
The Sc
A Gene
reign

An acc
List of

A list
Duties
New a
Custom
Weigh

Rule
Interes
Arriva
Roads

CONTENTS.

18	Commissary, Store-keeper and Barrack Master General's Departments	80
19	Pay Master General's and Indian Departments	81
20	Officers of the several Regiments serving in Canada	83

BRITISH GOVERNMENTS IN NORTH AMERICA.

21	Civil List of Upper Canada	90
22	Governors &c. of Nova Scotia, New- Brunswick, Prince Edward's Island, Cape Breton and Newfoundland.	93

APPENDIX.

27	Geographical description of the World	94
28	Description of the United Kingdom of Great-Britain and Ireland.	96
29	Table of Kings and Queen's of England.	97
30	The present Royal Family	99
31	The Sovereigns of Europe	ib.
32	A Geneological list of the Principal Sove- reign Houses of Europe.	100
33	An account of Canada	109
34	List of Governors since 1663	112
35	A list of Counties in the Province:	113
36	Duties	119
37	New and additional Duties	122
38	Custom House Fees at St. John's	123
39	Weight and Rates of current Coin	125
40	Rule to turn one currency into another	126
41	Interest Table	127
42	Arrival and Departure of Mails	128
43	Roads	130

